

國民公債 昨年末ニ發行セラレシ五分利附「ラント」永久公債ハ新タニ國民公債 Emprunt national ナル名稱ヲ附セラレ佛國戰時財政ニ一新生面ヲ開ケリ

抑モ今次ノ新債カアルトア、シヤンパーニユノ戰果見ルヘキモノナキニ加ヘテ巴爾幹ノ戰局日ニ險惡ナラントスルニ際シ突如トシテ發行セラレシニモ拘ハラズ兎モ角モ相當ノ醜集額ヲ取メ得タルハ主トシテ藏相リボー氏ノ信望ト努力ト熱誠トノ賜ナルカ又獨軍近時ノ銳鋒前年ノ如キモノナクシテ國土ノ安全モ確保セラレ市況ノ漸ク恢復シ來リシ爲ナラストセス而シテ募集ニ際シ政府カ獨逸ノ智ヲ學ヒテ男女學校生徒等ノ愛國心ニ訴ヘテ以テ募債額ノ増加ヲ計リシハ老國ノ社會情態ニ照シテ恰當ノ處置ト言フヘク幼兒幼孫ノ勸説カ貯財熱患者タル頑冥ナル老婦人等ヨリ引出セシ死藏資金ノ數額ハ必ラスシモ少ナカラサリシト傳ヘラル

新債ノ募集ニ付フエルナンマロン氏曰ク「藏相ハ佛人ノ個性ヲ識レリ佛人ノ愛國心ハ熱誠ノミ之レヲ動カスヘク戰況ノ如キ復タ多ク相關スル所ニアラス國民公債成功ノ要因實ニ茲ニ存ス」ト

エドモンド、テリイ氏曰ク「五分利附「ラント」公債ノ發行ニ八十億法ノ新資金ト債券ト提供セラレ佛蘭西銀行カ六ヶ月ニ十二億五千萬法ノ新金貨ヲ醜集シ得タルハ佛國財力ノ頗ル鞏固ナルヲ證スル好個ノ論據ナラスヤ」ト「デバ」紙曰ク「斯カル情況ニ於テ百億法ノ應募額ヲ得ルサヘ已ニ覺束ナク信セラレシニ百三十億法ノ募入額アリシハ悦ブヘシ」ト然レトモ心アル者ハ募集前ニ於ケル官民ノ運動力至レリ盡セルモノアリシニモ似ス應募額

ノ過少ナリシヲ見テ必ラスシモ満足ノ意ヲ表セス「エコノミスト、フランセ」誌曰ク「有體ニ言ハハ新債ノ應募額ハ吾人ノ豫想ニ反シ寧ロ少ナキニ過キタリ昨之レニヨリ偶然ニモ佛國財政ニ一種ノ強味ヲ加ヘシハ事實ナリ」ト

應募額面總額ハ百五十一億三千萬法(約六十億五千二百萬圓)ニシテ拂込實額ハ百三十三億千四百萬法(約五十三億二千五百六十萬圓)ナリ其内譯次ノ如シ

(一) 現金ノ拂込ハ六十三億六千八百萬法(約二十五億四千七百二十萬圓)ニシテ佛國全人口ノ十一分ノ一ト其富ノ四分一乃至五分一トヲ占ムル北方地方カ敵手ニ歸シ「モラトリウム」法律尙現存シテ取引關係ヲ麻痺セシメツツアルニ當リ斯クノ如キハ敢テ過少ナリト言フ可カラス

(二) 國防債券(三ヶ月、六ヶ月及一ヶ年償還)ノ拂込ハ二十二億二千七百萬法ニシテ藏相カ一月十三日ノ下院ニ演說セシ同債券總流通額八十九億法ノ約四分一ニ達シ此債券カ目下商工業者ノ流動資本トシテ産業取引資金タル關係上長期公債ニ固定セシムルハ至難ノ業ナリシニモ拘ハラズ政府カ新債ノ發行ニヨリ短期償還ノ戰時債ヲ整理セントセシ素志ハ大半達セラレタリ

(三) 國防公債(十ヶ年償却)ハ總額三十八億二千四百萬法ノ八割五分即チ三十一億九千百法提供セラレ

(四) 千九百十四年七月發行ノ三分五厘利附「ラント」償還公債ノ拂込額ハ二千四百五十萬法ニシテ同公債ハ今ヤ殆ト全部借換シ盡サレタリ

(五) 三分利附「ラント」永久公債ニヨル拂込ハ固ト識者間ニ反對アリシノミナラス政府ト雖當初ハ毫モ之レカ實行ニ思及ハサリシカ英國ニ於ケル前例ヲ見タル一部ノ政客及銀行家等ハ之レニ依リ投資界ノ悲境ヲ救済セントシテ政府ニ要請スル所アリ政府モ亦已ムヲ得ス國家ノ損失ヲモ顧ミスシテ之レヲ決行セシ次第ナリシカ拂込額十四億三千萬法ニ過キス識者中ニハ内々之レヲ悅ヘルモノサヘアリ然モ之レニヨリ政府ハ今後二十年間乃至二十五ケ年間ニ亘リテ年々千四百萬法ノ利子額ヲ損シ隨テ同額ノ新稅源ヲ索メサルヲ得サル結果トナリシハ措置ノ妥當ヲ缺キシ嫌ナキニ非サルナリ

(六) 外國ニ於ケル應募額ハ約十億法(四億圓)ニシテ内英國ハ五億二千五百二十五萬法(二億千萬圓)其他ノ諸國一億七千四百五十萬法(六千九百八十萬圓)佛國諸銀行ノ仲介ニヨル外國人ノ申込二億法(八千萬圓)アリシト云フ

歲計ノ收支 開戰當初ヨリ國庫ノ收納セシ戰資總額ハ二百七十五億法(約百十億圓)ニシテ其内譯左ノ如シ

一、千九百十四年八月一日以後ニ於ケル三分五厘利附「ラント」償還公債ノ拂込額……………四六〇
百萬法

二、國防債券……………八、九〇〇

三、國防公債……………三、八二四

四、國民公債現金拂込額……………六、三六八

五、佛蘭西銀行政府借上金……………五、三〇〇

六、米國市場ニテ發行セシ英佛公債……………一、二九五

七、英國ヨリ金貨五億五百萬法ノ提供ニ對シ許與セシ融通額……………一、五一二
計……………二七、六五九

佛蘭西銀行ノ政府貸出餘力ハ尙三十七億法ヲ殘スヲ以テ佛國政府ノ保有スル戰資ハ實ハ三百十五億五千九百萬法(約百二十六億二千三百六十萬圓)トナラン(而シテ之レ佛國識者ノ聲ヲ大ニシテ説ク所ナリ)モ佛蘭西銀行ノ政府貸出額ハ昨年十二月二十三日ニ七十四億法ヨリ五十億法ニ減シ而シテ右減少額ハ國民公債ノ拂込金ニヨルモノナルヤ明ラカナルハ此見解ハ敢テ正鵠ヲ得タルモノト稱スヘカラス

戰費激増ノ趨勢ヲ見ルニ次ノ如シ

戰費	支出總額
一九一四年末五箇月間……………	八〇五
一九一五年前半期……………	一、一〇〇
一九一五年七、八及九月……………	一、三〇〇
一九一五年末三月間……………	一、五七〇
一九一六年始三月間……………	一、七五〇

右ノ外同盟諸國ヘノ貸出アルノミナラス政費ノ數額ハ將來唯々増加ノ一方ナルヲ知ルヘク而シテ經常收入ハ漸次増收シテ去ル十二月ニハ三億四千萬法ニ達シ之レニヨリ支出總額ノ一割三分ヲ支辨シ得ルモ其大部ハ依然臨時收入ニ待タサルヘカラス之レ戰時債力戰時財政

ノ管鍵タル所以トス

エドモンドテリール氏曰ク「千九百十四年八月一日ヨリ翌千九百十五年十月迄ニ佛國ノ費セシ軍費及政費ハ合計二百六十億法ニシテ月額平均十七億三千三百萬法ナルカ之レニ對シ國防公債及債券ハ百二十一億九千二百萬法、佛蘭西銀行ノ政府借上金ハ六十九億法、外國ニテ發行セシ公債八十五億法(米國市場ニテ募集セシ英佛公債ヲ含マス)豫算上ノ收入ハ五十五億法、合計二百六十億九千二百萬法ノ收入アリ而シテ支出總額二百六十億法ノ内外國ニ仕拂ハレシハ約四五十億法ナルヘク残り二百十億法乃至二百二十億法ハ銀行券ノ形ニ於テ國內ニ撒布セラレ多クハ化シテ國防債券又ハ國防公債トナレリ

今毎二ヶ月ニ付國防債券及公債ノ應募申込額ヲ示セハ次ノ如シ(單位百萬法)

一九一四年九月及十月	五一四	一九一五年五月及六月	二、四二四
同 七月及三月	一、一八三	同 七月及八月	三、〇二二
一九一五年一月及二月	一、六九三	同 九月及十月	三、八六二
同 三月及四月	二、五五四		
次ニ償還額ヲ表示セントス			
一九一五年一月及二月	二九四	同 七月及八月	一、六三九
同 三月及四月	一、二三四	同 九月及十月	二、三〇五
同 五月及六月	一、一六九		

佛國紙幣ノ價格カ増發ニ次クニ濫發ヲ以テスルモ克ク其下落ヲ防止シ得ルモノ其要因ハ國

防公債及債券ノ新發ニヨリ新資金ヲ吸收スルニ存ス戰時債カ紙幣ノ價格鈞上ケニ卓効アリ戰費ヲ變シテ戰資トナス機能ヲ有スルハ一ニ其利率高クシテ償還期間長カラス且ツ有利ナル條件ヲ以テ擔保貸出ヲ請求シ得ルニ職由スヘキモ他ハ戰費ノ多クカ貯財熱ニ感染セサル企業家、商工業家及勞役者側ノ手ニ落ツル爲ナラストセス尙軍需品ノ供給者等ハ資金ノ固定ヲ欲セサレハ「ラント」永久公債ヨリハ三ヶ月、六ヶ月又ハ一ヶ年償還ノ國防債券ヲ擇ヒ一般ノ商工業者モ亦多少此傾向アレハ國民公債ノ發行後ト雖國防債券ノ應募額ハ決シテ減少セサル可シ」云々ト

要之金貨ヲ醜集シテ爲替救濟ニ充テ短期戰時債ヲ以テ増發紙幣ヲ回收シ長期戰時債ニヨリ短期戰時債ヲ整理セントスルハ持久戰ニ對スル佛國政府ノ根本政策ニシテ佛國債ノ所有者ハ大部分佛人タルノミナラス其外人ニ屬スル分モ佛人ノ所有スル外國證券ニ比スレハ眞ニ九牛ノ一毛ニモ當ラサレハ戰況ニシテ不長ナラサル限リ佛國戰時財政ノ耐久力ハ案外長キニ及フヘキヤモ計ラレス尤モ一般的所得稅及戰時非常利益稅ノ新課ハ動モスレハ資金ノ藏匿又ハ遁逸ノ憂ナキニアラス現ニ獨逸ニ於ケル外國爲替相場ノ低落ハ一部分之レニ起因セリト言ヘハ佛國ニモ同様ノ現象生セスヤト虞ルルモノアリ

次ニ佛國政府ハ第一回國民公債ノ募集ニ次キ直ニ第二國民公債ヲ發行セントスル由ナルカ其時期ハ軍事計畫等トモ密接ノ關係アレハ今遽ニ判知シ得サルモ之レニ關シテエドモンドテリール氏曰ク「國民公債ノ募集額ニ加フルニ國防債券及公債ノ醜集額並ニ佛蘭西銀行ノ貸出ヲ以テセハ戰費ノ月額カ假令三十億法ニ達スルモ來ル六月頃迄ノ戰資ヲ確保シ得ヘク其

際再ヒ第二回國民公債ヲ發行センカ其後ノ財源又憂フヘカラス云々ト佛國戰時財政カ今ニ至テ根基ノ益々鞏固ナラントスルハ藏相リボー氏ノ設置其宜シキヲ得シニ出テ一部銀行家等ハ氏ヲ理論家ナリト冷評スルモ議會及國民ニ對スル氏ノ輿望ハ七十年戰後ノテイエール氏ニモ比スヘク「デバ」紙曰ク「獨逸カ帝國手形ノ激増ニ苦ミ藏相ヘルフエリツヒ氏モ最近其額更ニ百億麻克方増加セシヲ公示シテ國民ヲ警醒シ戰時財政上ノ奇策概ネ馬脚ヲ露出シ始メシニ當リ我リボー氏ノ公正ナル財政策カ益々光輝ヲ放タントスルハ吾人何ソ感謝ニ耐エンヤ」云々ト

(九) 佛國財政ノ現況

(大正五年三月六日附在佛帝國特命全權大使松井慶四郎報告)

藏相リボー氏ハ最近來ル千九百十六年四、五及六月ニ亘ル臨時非常豫算案ヲ議會ニ提出シ七十八億二千萬法(三十一億二千八百萬圓)ノ新經費ヲ請求セシカ之レカ提出理由書ニ基キ佛國戰時財政ノ現況ヲ概説セハ次ノ如シ
 開戰當初ヨリ千九百十六年六月末ニ至ル二十三ヶ月間ノ支出總額ハ四百四十四億法(百七十七億六千萬圓)ニシテ其內譯左ノ如シ
 軍費三百二十四億五千萬法 (百二十九億八千萬圓)
 公債利子三十二億四千萬法 (十二億九千六百萬圓)

社會救濟費四十八億六千萬法 (十九億四千四百萬圓)

人民食料購入費一億八千萬法 (七千二百萬圓)

其他ノ政費三十六億七千萬法 (十四億六千八百萬圓)

之レニ千九百十四年度ノ本豫算カ定メシ年末五ヶ月ノ經費ヲモ加ヘンカ實ニ四百六十五億法(百八十六億圓)ノ巨額ニ達シ千九百十六年ニ入りテハ經費ノ豫算月額二十五億法ヲ超ユルノミナラス露西亞、白耳義、塞爾比、モンテネグロ、希臘ヘノ貸附及追加豫算ニ計上セラルヘキ經費ヲモ加算セハ支出ノ月額ハ裕ニ三十億法ニ達スルコトナレリ
 翻テ收入ノ方面ヲ看ルニ租稅及官業等ノ經常收入ハ月額三億法又臨時收入中國防債券ノ應募月額ハ大凡十億法(但シ總括的所得稅及戰時非常利益稅ノ賦課ニヨリ商工業者等ハ收利ノ實額ヲ隱蔽セントスルノミナラス外國ヨリノ取立金ハ成ルヘク之レヲ回收セサル方針ヲ執レルト國民大公債ノ發行ニヨリ一般人民ノ保有セシ遊資及死藏資金ノ數額著ルシク減少シタレハ今後ノ國防債券應募月額カ果シテ昨年下半年ニ於ケルカ如ク十億法ニ達スヘキヤ遽ニ斷言スヘカラサルニ似タリ)ナレハ三十億法ノ支出月額ニ對シ殘リ十七億法ハ國民大公債ノ收得金六十餘億法及佛蘭西銀行ノ政府借上餘力四十億法合計百餘億法(但シ本年始ニ於ケル計算)ヲ以テ月々填補セサルヘカラス依テ來ル六月末迄ハ歲計ノ均衡ヲ保チ得ルモ其後ニ至ラハ再ヒ國民大公債ヲ發行シテ新資金ヲ彙集セサル可カラス而シテ戰況ニシテ著ルシク順調ニ向ハハ兎モ角然カラサルニ於テハ新公債ノ成功ニハ必ラスヤ佛人所有ノ外國證券ヲ逆輸出セシメテ資源ヲ外ニ索メ以テ應募額ノ増加ヲ計ルノ要アリ

茲ニ於テカ佛國政府ハ早クモ今日ヨリ之レガ準備ヲ懈ラス千九百十四年三月二十九日ノ法律第三十七條ニヨリ佛國內ニテ利札ノ仕拂ハルル外國證券ニ五分ノ利子稅ヲ賦課スヘシト定メシヲ擴張シテ假令利札ノ仕拂カ外國ニテ行ハルル場合ト雖佛人所有ノ外國證券ニハ千九百十四年七月一日ニ遡リテ右ノ利子稅ヲ課セント決シ外國證券ノ所有者チシテ課稅ノ損失アル外國證券ヨリ免稅ノ特典アル戰時債ニ乘換ヘシメント圖リ加フルニ最近六分利附巴里市債一億四千萬法ノ發行アルヤ斯カル高利ヲ附セラルルノミナラス割増金等ノ利益チ許與セラルルニ應募額豫定額ニ滿タスト傳ヘラルレハ來ル五、六月ノ交ニ於テ發行セラルヘキ大公債ニ對シ佛國政府カ如何ニ苦慮シツツアルカハ推測ニ難カラス佛國カ一ハ爲替救濟ノタメ他ハ戰資釀出ノ目的ヲ以テ外國證券ノ逆輸出ヲ努ムヘキハ最早疑フ可カラサル大勢ナルニ似タリ

(十) 佛獨塊外國爲替相場近況

(大正五年一月二十五日附在佛帝國臨時代理大使田付七太郎報告)

(大使館三等書記官杉村陽太郎調查)

巴里市場 エドモンド、テリ、氏曰ク外國爲替相場ノ上ヨリ論セハ千九百十五年ハ眞ニ不安ノ裡ニ暮レ新ニ迎ヘシ千九百十六年モ亦別ニ好望ナルナシ惟フニ今後ノ市況ニ至テハ何人モ之レヲ豫測シ得サルヘキカ唯現時ノ爲替逆調ハ未タ必ラスシモ逆勢ノ極度ニ迄達セシ

次第ニハ非ラス内ニ産業ノ沈滞シテ外ニ輸入ノ激増スルニ際シ相場ノ奔落ハ寧ロ理ノ當然ニ屬シ戰後産業取引ノ再ヒ舊狀ニ復スル迄ハ市價ノ前途大方暗黒タルヘキコト丈ハ今ニ於テ之レヲ確言シ得ヘシ

然レトモ爲替瓦解ノ要因ヲ識リ其決シテ佛國ノ信用下落又ハ我貨幣制度ノ危機ニ胚胎セサルチモ熟知スレハ彼ノ獨逸カ對外仕拂額ノ敢テ多シト言フ可カラサルニモ拘ハラス尙且ツ爲替崩潰ノ急勢ヲ激成セラレシトハ其間自ラ選テ異ニスルモ存スルチ信シ敢テ將來ヲ悲觀セサラントスルノミ云々ト左ニ外國爲替相場變動ノ原動力タル英米相場及爾餘ノ諸國ニ對スル相場ニ付項ヲ分チテ説ク所アラントス

英米爲替相場ハ千九百十五年十一月末ニ於ケル小康ノ反動トシテ同十二月上旬ニハ稍々不順トナリ同八日附ノ相場ハ倫敦宛手形ハ九分八厘高即チ二十七法六十七仙二分一乃至二十七法七十仙二分一、紐育電信爲替ハ一割三分三厘六毛高即五法八十七仙二分一トナレリ十一月末ノ小戻ハ英國市場ニ於ケル佛國五分利附國民公債ノ應募額カ五億法以上ニ達セシニ起因スルモ英佛貿易ノ均衡甚タシク失ハレシ今日此數ノ資金ハ直ニ消化シ盡サレテ爲替救濟上豫期ノ效果ヲ生セス漸ク十二月中旬ニ及ヒテ諸中立國市場ニ於ケル應募ノ影響次第ニ現ハレシ關係上市況少シク回復シ十二月二十二日ニ於テ倫敦宛手形ハ九分六厘二毛高即チ二十七法六十五仙紐育電信爲替ハ一割二分七厘八毛高即チ五法八十四仙二分一ニ迄取戻セ

英國藏相マツケンナ氏カ十二月十三日ノ下院ニ於テ金融動員ニ關スル政府ノ方策ヲ公表シ

英人ニシテ米國證券ヲ所有スルモノニ對スル政府ノ買上價格及此等證券ト引換ニ交付スヘキ英國公債ノ條件並米國證券ノ預託ニ關スル施設等ヲ確立シ英國市場ノ人氣ヲ一新セシメシト共ニ倫敦ノ八大銀行ニ對シ紐育「ナシヨナルシテイーバンク」頭取ヴァンダリーツプ氏ノ主宰セル米國銀行團ヨリ五千萬弗ノ融通アリ之レニヨリ獨リ英國ノ市況ニ好氣配ヲ呈セシノミナラス米國ニ對シ巨額ノ仕拂義務ヲ負フ佛國市場モ亦同一ノ恩惠ニ浴セシカ佛國側ハ倫敦市場ニ於ケル弗拂手形ノ購求稍々容易トナリシニ勵マサレテ自國市場ニテ索メ得サリシ同手形ヲ倫敦市場ニテ調達セントセシ結果十二月下旬ニハ相場再ヒ挫折シ倫敦宛手形ハ一割八毛高即チ二十七法七十六仙二分一又紐育電信爲替ハ一割二分八厘八毛高即チ五法八十五仙トナリ此傾向ハ越年後ニ及ヒテモ尙止マス一月初旬ノ相場ハ再ヒ躍進シテ倫敦宛手形ハ一割二厘八毛高即チ二十七法八十一仙二分一トナリシカ紐育電信爲替ハ前同様一割二分八厘八毛高即五法八十五仙ナリキ

反之紐育市場ニ於ケル磅拂手形ノ市價ハ漸次恢復シテ平價四弗八十六仙八分五ニ對シ千九百十五年十一月三十日頃ニハ四弗七十仙五分四即チ三分二厘六毛高ナリシニ去ル一月十八日ニハ四弗七十七仙即チ一分九厘八毛高ト減セシ爲メ佛國側ヲシテ倫敦市場ヨリ弗拂手形ヲ買入レントスル氣勢ヲ強メ一月中旬ニ至リテモ紐育宛電信爲替ハ月初以來毫モ異ルトコロナカリシカ倫敦宛手形ノミハ連騰ヲ重ネテ一割六厘七毛高即チ二十七法九十一仙二分一トナレリ

尙千九百十五年一月佛國政府ハ一年償却ノ國庫債券千萬磅ヲ倫敦市場ニテ發行シ本年一月

十五日ニハ其全部ヲ償還スヘキ次第ナリシカ内五十餘萬磅ハ英國ニ於ケル五分利附國民公債ノ應募額ニテ仕拂ヒ殘リ九百四十萬三千磅ハ年利五分七厘五毛、一年償却ノ條件ニテ借換ヘラレ一月十一日ノ締切迄ニハ全額ノ申込アリシト云フ

アムステルダム宛手形ハ開戦以來昇進ニ上騰ヲ重ネテ去ル一月十九日ニハ二割五分七厘八毛高トナリシカ其理由ハ戰爭ノ爲メアムステルダム中歐及スカンデイナヴィー諸國ノ手形交換所タル資格ヲ一層顯著ナラシメシニアリ

由來爲替市場ナルモノハ商品市場ト異リ其本質上國境モナク又封鎖ヲモ爲スヘカラス隨テ敵味方ノ間ニモ自然直接又ハ間接ノ取引ヲ見先ツ獨逸人カ所有セシ巨億ノ米國證券ノ賣崩シ起ルヤ連合側ハアムステルダムヲ介シテ盛ニ弗拂手形ヲ買入レ以テ對米債務ノ決濟ニ充テントシ隨テ和蘭宛爲替ノ昂進ヲ惹起シ英佛カ自國內ニテ弗拂手形ヲ調達シ得サレハ得サル程此趨勢ハ一層顯著トナリ即チアムステルダム宛手形ノ昂騰ヲ限ナカラシメントセシカ今ヤ英米間ニ直接融通談ノ成立セルアリ對蘭爲替ハ今後多少緩和セラレハシト信セラレ瑞西及西班牙宛手形モ其後騰勢ヲ持續シ一月十九日ニ於テ前者ハ一割一分三厘高、後者ハ一割三分五厘高トナリシカ其要因ハ單ニ輸出入ノ關係ノミニ止マラスシテ佛國カ兩國殊ニ瑞西ニ於テ多額ノ磅拂手形ヲ購入スルニ出テ而シテ佛國資本家カ近時切リニ所持證券ヲ瑞西ノ諸銀行ニ預託シ利札ノ仕拂上資金ノ國外ニ出ツルニモ原因スル所少カラスト云フ

露國宛手形ハ相變ラス狂態ヲ演シ一月十九日巴里ニテハ三割五分一厘三毛安、倫敦ニテハ實ニ四割二分二厘二毛安ノ下落ヲ示セルカ近時稍々樂觀材料ノ提供セラレルアリ即チ米國

「ギヤラシテイ」、トラスト、コンパニー」ノ主宰スル組育銀行團カ露西亞銀行ヲ頭首トスル露都六大銀行ニ對シ一億弗ノ融通ヲ爲サントスルアリ此商議タル千九百十五年十二月始以來者々進行シ昨今先ツ融通總額ノ三分一ヲ交付シ九十日拂手形但シ更改毎ニ利率一分増ノ條件サヘ確定セリト聞ク

此方法ハ米國聯邦準備法ノ許ス所ニシテ嘗テ佛蘭西銀行ト「アヲウソ、アラザース」及「ボシ、ブライト」トノ間及近ク英國ヘノ五千萬弗ノ融通等何レモ同一ノ方法ニヨリシモノナルカ佛國側ニテハ米國銀行業者等ハ未タ此種ノ取引ニ慣レス千九百十五年九月七日ノ聯邦準備金委員會カ同年四月ノ決定ヲ改メテ融通手形ノ更改ニヨル再割引ヲ許可セシニモ拘ハラス其運用未タ必ラスシモ完カラスト難スルヤ兎モ角米露金關係ノ接近ハ破天荒ノ下落ヲ演セシ露國外國爲替相場ノ匡救ニ多大ノ效果アルヘシト推セラレ

獨逸市場 獨逸ノ外國爲替相場ハ千九百十五年九月二十一日紐育ニ於テハ一割二分一厘九毛ノ下落ニ止リシヲ去ル一月十八日ニハ二割一分八厘八毛安ニ迄落込ミ又同一期間ニ於テアムステルダムニテハ一割四分一厘五毛安ヨリ三割七厘七毛安トナリシユネーヴニテハ一割一分九厘三毛安ヨリ二割二分二厘五毛安ニ墜落シ獨逸ノ外國爲替相場ハシユネーヴニテ目下三割八分五厘八毛安ニ暴落セリ

獨逸ノ外國爲替相場崩壞ノ原因ニ關シテハ諸說紛々タリ
(一) 獨逸側ハ之レ同盟側ノ詭策及中立國銀行家ノ淺慮ニ出ツト爲スモ獨逸ニ對シ多額ノ債權ヲ有スル中立諸國ノ財業者等カスカル無暴ノ舉ヲ敢テスヘシトハ信セラレス「フラン

クフオルト」時報ノ如キ「中立諸國カ財政經濟上ニ於ケル獨逸ノ優越的地位ヲ認メサルハ惡ムヘシ」ト罵ルモ戰爭十有八ヶ月ノ今日戰期ノ短キヲ前提トシテ計畫セシ獨逸ノ戰時財政策カ次第ニ破綻ヲ露出シ始メシ結果外國ニ於ケル信用カ一時ニ減退セントスルニハ非ラサルカ何レニセヨ獨逸政府カ近來爲替救濟ニ關シ俄ニ狼狽シ出セシハ今後ノ成行注視ニ値セストナサス

(二) アムステルダムノ觀測ニヨレハ同市場カ從來獨逸人ノ外國殊ニ米國證券賣却ノ仲介者タル關係上是レ彼等カ所有セシ外國證券ノ缺乏ニ基クモノナリトナス
(三) シユネーヴヨリノ報道ハ獨逸政府カ戰時非常利益稅ヲ新課セントスルノ企圖ハ戰時收益資金ノ遁逸ヲ惹起シ對外送金額急増セシニヨルト説ク

(四) 米國側ハ之レナ大觀シテ獨逸ノ一般的財力ノ疲弊ニアリト斷ス
(五) 英國側ハ自國艦隊ノ封鎖嚴密ナルノ結果獨逸ノ輸出ヲ不能ナラシメシニ由ルト論ス
(六) 佛國側ノ觀察モ大體上述諸方面ノ主張ト異ラス「ルタン」紙曰ク「凡ソ人爲的爲替救濟法ハ一定ノ制限期間ト金額トニ付テハ之レヲ可能トナスモ長期ニ亘リテ尙且ツ之レカ効果ヲ期待セントスルハ思ハサルノ甚タシキモノナリ」云々ト又「シテユアシオン、フイナンシエール」誌曰ク「巴爾幹ニ於ケル獨逸ノ戰捷ハ眞ニ花々シキモノアリシカ之レ會々其財力ノ根基ヲ疲弊セシメシ原因ニ非ラサルカ慧眼ナル中立國ノ財業者等ノ判斷ハ史上ノ諸事實ニ照シテモ其決シテ誤ラサルヲ默會セシメントス」云々ト而シテ「デバ」紙曰ク「獨逸帝國銀行ハ爲替救濟上已ニ多額ノ金貨ヲ中立諸國ニ輸出セシカ昨今土耳其及勃牙利ヘノ送金額

激増セシ爲メ中立市場ヘノ金貨現送ハ自ラ中止又ハ制限ノ已ムヲ得サルニ會セシニ非サルカ」云々ト麻克拂手形ノ下落カ今ヤ眞ニ危機ニ迫レルハ佛國識者等ノ悉ク之レヲ確認シテ衷心喜悅ノ情禁スヘカラサル所ナルカ獨逸ニシテ米國市場ヨリ外債又ハ融通ヲ受ケ得サルニ於テハ遂ニ巨額ノ金貨ヲ輸出スルノ窮策ニ出ツヘシト推察セラル

「エコノミスト、ユーロペアン」誌曰ク「米國ニ於ケル英佛ノ信用カ愈々高キニ反シ獨逸ハ獨逸種ノ米人等ヲ使喚シテ纔ニ一部ノ防害運動ヲ試ミ以テ腹癒トナスハ議政壇上ニ於ケル藏相ヘルフェリツヒ氏ノ豪語ト對照シテ妙ナラストセス」云々ト獨逸ノ外國爲替相場激落ハ單ニ夫レ自體ニ付キテノミ考察セハ別段重視スヘキ程ノ問題ニアラス外國品ノ供給ヲ要スルコト比較的少ナクシテ對外仕拂ノ必ラスシモ巨額ニ達セサル獨逸カ假令爲替崩落ノ急變ニ遇フモ自若トシテ動カサル可キハ之レヲ推スニ難カラサルカ此現象カ獨逸戰時財政策持久難ノ反映トシテ同盟諸國ノ財界ニ少ナカラサル活氣ヲ與ヘシ精神的ノ禍害ニ至ツテハ其影響スル所決シテ少ナリト言フ可カラサルニ似タリ

獨逸ハ對獨仕拂ニ充テンカ爲メ先ツ塊洪銀行カ保有セシ有價證券ヲ送付シ次ニ準備金貨ヲ送り今ヤ之レニ供スヘキ一物ヲモ餘ササルニ至リ塊洪國大藏大臣ハ爲替救濟上「總テノ輸出ハ發行銀行ニ輸出手形ヲ交付スルニ非ラサレハ之レヲ許可セストノ新令ヲ公布セリ

獨逸ノ商業者及財業者等ハ中歐經濟大同盟ヲ主唱スルト同時ニ貨幣同盟ヲモ主張シ其準備トシテ差當リ麻克ニ對スル「クローンヌ」ノ下落ヲ引戻ス必要アリトナシ一方獨逸政府ニ乞ヒテ爲替救濟ノ目的ヲ有スル外債ヲ起サントシ他方獨逸諸銀行ヲ懇請シテ商業上ノ信用融

通ヲ受ケント焦慮シツツアル由ナルカ獨逸側ニテハ經濟同盟ト貨幣同盟トハ二者全然相異レル別問題ト心得目下非常ニ下落セル「クローンヌ」ヲ謂ナクシテ平價ニ引上ケ以テ貨幣同盟ノ成立ニ資セントスルカ如キハ獨逸ノ到底甘諾シ得サル所ニシテ是獨逸カ今日尙中歐經濟大同盟ノ得失ニ付確然タル決定ヲ下シ得サル所以ノ一ナリト傳ヘラル

(十一) 巴里ニ於ケル外國爲替相場近況

(大正五年三月六日附在佛帝國特命全權大使松井慶四郎報告)

巴里市場ニ於ケル外國爲替相場ハ露西亞及伊太利宛手形ヲ除ケハ歲ノ改マルト共ニ愈々逆勢ヲ昂メ倫敦宛手形ハ一月始メニハ一割二厘八毛高(即チ平價二十五法二十二仙四分一ニ對シ二十七法七十六仙)見當ナリシカ英國政府ノ英國人所有ノ米國證券逆輸出策ニヨリ英米爲替ノ改善セラレルヤ倫敦市場ニテ弗拂手形ヲ購入セントスルモノ多ク隨テ巴里市場ニ於ケル磅拂手形ノ需要急増セシ爲メ同月末ニハ一割一分高(二十八法)ナル未會有ノ高相場トナリ二月ニ入ルヤ更ニ一割一分二厘高即チ二十八法二十一仙ナル狂亂相場ヲ現出シ最早一刻モ猶豫ス可カラサルニ至リシカハ二月中旬藏相リボー氏ハ佛蘭西銀行總裁バラン氏ヲ隨ヘテ倫敦ヲ訪ヒ爲替救濟ノ目的ヲ以テ英國政府ト次ノ如ク協定セリ

(一) 今後佛國人ハ所有證券ヲ英國市場ニ賣却シ得ヘキコト

賣却條件次ノ如シ

佛蘭西國法令

- 一、賣却ニ關スル取引ハ佛蘭西銀行及英蘭銀行ノ仲介ニ依ルコト
- 二、賣却資金ハ佛國ノ對英住拂ニ用ユヘキコト
- 三、賣却證券ハ英國株式取引所ノ公定相場表ニ掲ケラルル證券ニ限ルコト
- 四、同證券ハ千九百十四年八月一日以前ニ於テ已ニ賣却者ノ所有ニ係リ且ツ其後繼續シテ所有セラレシコト

五、證券ノ輸送費及保險料ハ佛蘭西銀行之レヲ負擔シ且ツ本取引ニ關シ一切ノ手数料ヲ要求セサルコト

六、佛蘭西銀行ハ右證券カ倫敦取引所ニ於テ賣却セラレシ日ノ中間爲替相場ヲ以テ賣却價格ヲ法貨ニ換算シ之レヲ原所有者ニ仕拂フコト

(一) 英蘭銀行ハ佛蘭西銀行カ佛國銀行團ヲシテ英國市場ヨリ商業融通ヲ得セシメントスルニ當リ便宜ヲ供與スルコト

(二) 英米ニ於ケル佛國政府購入品仕拂ニ對スル方策
藏相ノ訪英ハ豫期セシ程ノ效果ナカリシカ其後約二千萬法ノ金貨現送アリ對英爲替相場ハ一割一分高(二十八法)ニ降り以テ月末ニ至レリ

英、佛間ノ貿易ハ千九百十三年及千九百十四年ニハ二、三億法方佛國ニ順ナリシカ千九百十五年ニハ稅關ノ統計ニヨルモ約十二億法方英國ニ順トナリ加之物價ノ騰貴、船貨及保險料ノ上騰等ニテ事實佛國カ英國ニ仕拂ヒシ金額ハ三十億法以上ニ達スヘク況ヤ倫敦カ世界市場ノ手形交換所ノ優位ヲ占ムルヲ以テ佛國ノ對外仕拂(千九百十五年中ノ佛國輸入超過額

ハ稅關ノ統計ニヨレハ約五十餘億法ナルカ稅關ノ評價標準ハ固ト戰前ノ制定ニ係リ物價ノ暴騰セル戰時ノ實額ヲ示ス可カラス加之船貨及保險料ノ形ニ於テ外國ニ仕拂ヒシ金額モ中中ノ巨額ナレハ佛國大藏當局ハ彼此推算ノ末千九百十五年ノ對外仕拂額ヲ大凡百億法ト見積レル由傳ヘラル)ハ殆ト全部對英爲替ニ影響スレハ磅拂手形ノ匡救ニハ英國整理公債又ハトランズヴァール金鑽株ノミヲ以テ足ル可カラス勢ヒ爾餘各國ノ證券中比較的有利ナルモノヲ輸出スルニ至ル可ク佛國政府ノ爲替救済ニ對スル決心牢乎タルニ照スモ外國證券逆輸出ノ趨勢ハ今後著ルシク増大ス可ク我佛貨公債ノ如キモ佛國側ヨリ看レハ眞ニ好個ノ賣却證券タルヲ失ハサルナリ

磅拂手形ノ上昇ハ爾餘ノ手形ニモ影響シ弗拂手形ハ一月始ニハ一割二分九厘高(平價五法十八仙四分一ニ對シ五法八十五仙)ニ進ミ其他和蘭宛ハ二割高、西班牙宛ハ一割二分高、スカンデイナグアイ諸國宛ハ一割六分四厘高、瑞西ハ一割二分五厘高トナレリ
爲替昂騰ノ原因ノ一部ハ對米仕拂ノ激增ニ存シ佛國市場カ米佛爲替ノ匡救ニ努力スヘキハ英佛爲替ノ救済ニ比シ寧ロ急務ニ非ラスヤトサヘ覺エラルルカ米國市場カ昨年始以來自由ニ歐洲ヨリノ米國證券逆輸入ヲ許容シ且ツ盛ニ之ヲ吸收セルニモ拘ハラズ佛國市場ニテ發行セラレシ米國證券六種(何レモ鐵道債ニシテ Atchison, Central Pacific, Chicago-Milwaukee, Cleveland Cincinnati, New-York New-Haven, Pansylvania.)ノ内紐育市場ニテ取引シ得ルハ Atchison ノミニシテ他ハ有價證券利子稅、取引所稅及登錄稅等ノ關係ヨリ佛國市場内ニ固定シテ逆輸出ニ便ナラサルニ加ヘテ其數額モ多カラス又米國銀行業者

等ハ此千載一遇ノ好機ヲ逸ス可カラストナシ倫敦ノ仲介ナクシテ歐洲大陸諸國ト直接取引ヲ開始セント熱望シ現ニ「ブラウン、ブラザリス」一派ノ銀行團ト佛國銀行團トノ間ニ商議セラレシ融通取引ニ付テモ態々米國聯邦準備法ノ改正ヲサヘ敢行シテ引受手形ノ再割引ニ關スル取引ヲ許與セシ程ナリシカ如何ニセン既往ニ於ケル米佛金融關係ノ疎遠ナリシト米國銀行業ノ幼稚ニシテ未タ巨額ノ國際信用取引ニ慣熟セサルト長ク貸方タルニ慣レテ借方ニ立チシ經驗皆無ナル佛國金融業者等カ進ンテ信用ノ融通ヲ請フニ機敏ナラサルヨリ此方面ノ救濟策ハ未タ豫期ノ進行ヲ遂ケサル次第ナリ

和蘭宛手形ノ上騰ハ英佛カアムステルダムヨリ巨額ノ弗拂手形ヲ購入セシニ加ヘ和蘭ノ諸殖民地ヨリ英、米ヘノ護謨、砂糖及ヒ煙草等ノ輸出カ激増セルニモ起因シ露國宛手形ハ年初ニハ三割五分一厘三毛安ナリシカ二月九日ニハ三割一分七厘五毛安ニ迄引戻セリ之レ露國國庫及露西亞國立銀行ノ保證ニ係ル露國銀行團宛手形ヲ倫敦銀行團カ引受ケシニヨルモノニテ同様ノ商談ハ近ク紐育ニ於テモ成立ヲ告ケントシ且ツ日本カ五千萬圓ノ露國公債ニ應セシモ同國爲替改善ノ要因タラストセス

麻克拂手形ハ二月末紐育ニテ二割二分九厘三毛安、ジュネーヴニテ二割三分三厘一毛安、阿姆斯特ダムニテ二割八分七厘一毛安、又塊國宛手形ハ獨逸ニテ二割安、和蘭ニテ四割五分安、瑞西ニテ三割七分安ヲ唱ヘ獨、塊カ輸入超過ニヨル對外仕拂ノ激増ナキニ爲替相場ノミ斯ク低落スルハ英、佛ノ爲替逆戻ト全然趣ヲ異ニシ中立側ニ於ケル獨、塊ノ信用カ低下セシ證左ナラサルヘカラス

獨逸政府ハ爲替救濟上一方ニハ市中諸大銀行ニ爲替取引ノ獨占權ヲ認メ他方ニハ瑞西、和蘭及スカンディナヴィー諸國ニ人ヲ派シテ銀行間ノ信用融通ヲ請求セシカ瑞典ヲ除キテハ商談ノ成立困難ト覺シク且ツ小銀行等ハ平生大銀行ノ壓迫ニ苦シメルニ加ヘ今回更ラニ爲替取引上彼等ニ對シ從屬的關係ニ立タシメラレシナ快トセス若シ獨占權ヲ與ヘンカ獨逸帝國銀行ノミ之レヲ保有スヘク妄リニ他ニ及ホシ以テ大銀行專横ノ弊ヲ助長セシム可カラスト反對シ居レリ

露西亞國法令

露西亞國法令

露西亞國法令

第一 露國戰時禁制品品目表改正ニ關スル二月六日 附改正令英譯文

(三月十七日 ロンドン・ガゼット)

Foreign Office,
March 13, 1916.

The Secretary of State for Foreign Affairs has received from His Majesty's Ambassador at Petrograd the following memorandum, prepared by the Commercial Attaché to His Majesty's Embassy, in continuation of the memorandum which appeared in the London Gazette of June 25th, 1915:—

The "Official Messenger" of Petrograd, of to-day's date, publishes an Imperial Ukase of January 24th-February 6th, replacing the contraband lists given in the Imperial Decree of August 10th-23rd, 1915, and reported in Sir G. Buchanan's despatch, No. 152 Commercial, of August 29th, 1915, by new revised lists of absolute and conditional contraband. The new Russian revised list of absolute contraband (Items Nos. 1-42) is identical with the list (Schedule I, Items 1-42),

given in the King's Proclamation of October 14th, 1915, with the following slight differences:—

In Item 8: At end, between the Russian equivalents for *wax* and *cyanamide*, the Russian list includes *carbamide*.

In Item 28: The English list has: "Mineral oils, including benzine and motor spirit." The Russian list has: "Mineral oils, including benzine and other liquid fuel for internal combustion."

In Item 32: After the word *Lubricants*, the Russian text adds "including castor oil."

In Item 42: The following words in the English text, "on a scale of four miles to one inch or any larger scale," are thus converted in the Russian: "on a scale of more than $\frac{1}{250000}$."

The new Russian conditional list, Items Nos. 1-14, is identical with the list (Schedule II, Items 1-14) given in the King's Proclamation of October 14th, 1915.

第二 海戦法規ノ適用ニ關スル件

- (一) 露國病院船「ボルチユガル」號撃沈ニ關シ中
立國ニ送付セル抗議書

(四月五日 ニチローモーク、スランド)

RUSSIA PROTESTS TO NEUTRAIS OVER RELIEF SHIPS' LOSS.

DUMA AND COUNCIL OF THE EMPIRE INDIGNANT OVER DESTRUCTION OF HOSPITAL VESSEL.

Petrograd, via London, Tuesday.—The following is the text of the formal note which the Russian government has sent to all the neutral governments, protesting against the destruction of the Russian hospital ship Portugal:—

"The Russian hospital ship Portugal, with a Franco-Russian crew and a proper sanitary staff on board, was cruising in the Black Sea, its destination being Ofow. On March 30, at half-past eight o'clock in the morning, the ship stopped off Cape Fatish, in order to permit one of the vessels accompanying her to pump out water which was hindering progress. At this moment a submarine approached the stationary ship, circled around her and suddenly fired two torpedoes from a distance of about fifty metres.

"One of the torpedoes missed, but the other exploded in the engine room of

the vessel, which sank at once. A Russian torpedo boat, which happened to be in the neighborhood, was able to save 158 persons out of the 273 aboard. All the others, including fourteen ladies of the Red Cross, fifty doctors and male and female nurses, Russian sailors and twenty-nine French, perished.

“The Portugal bore all the distinctive signs prescribed by the special agreement which was signed at The Hague in 1908 and which applied to naval warfare the principles of the Geneva Convention. An exchange of notes between the Russian, Turkish and Bulgarian government, accepting these principles, guaranteed similar immunities to hospital ships in the Black Sea.

“The circumstances under which this attack was made exclude all possibility of a mistake having been made by the submarine. It was a deliberate attack.

“The Imperial government formally protests to the governments with which it is at war against this new violation of the customs of war and against persistent contempt for conventions and treaties. The government sees in this crime not only a flagrant infraction of international law but a common act of piracy, of which it makes the civilized world the judge.”

The note is accompanied with a request to the governments of the United States and of Spain to bring the protest to the attention of the German, Austrian

and Turkish governments.

The sinking of the Portugal was discussed in both the Duma and the Council of the Empire to-day, and impassioned speeches were made in denunciation of the destruction of the hospital ship.

Michael Vladimirovitch Rodzianko, president of the Duma, presented a motion that “the outrages be brought to the knowledge of all neutral and allied Parliaments.” In an accompanying speech he said:—

“The ship had on board persons full of the spirit of self-sacrifice and animated by the one desire of relieving the suffering of victims of the war, whether friend or foe. The enemy acted knowingly, for the Portugal bore all the distinguishing marks of the Red Cross.” The motion was carried unanimously.

In the Council of the Empire M. Yordanoff moved resolution expressing “deep indignation at this useless act of cruelty.”

(二) 露國病院船「ホルチユガル」號擊沈ニ關スル

土國政府ノ説明

(四月十七日 ニューヨーク、サン)

SINKING OF PORTUGAL JUSTIFIED BY TURKEY.

RUSSIAN HOSPITAL SHIP TAKEN FOR TRANSPORT—CARRIED
No Red Cross Flag.

Berlin, via London, April 16.—The Overseas News Agency has given out the following:

“The Turkish Government publishes this report of the commander of the Turkish submarine which sank the steamship Portugal:

“The ship was sighted on the night of March 29 and 30. It was steering toward a landing place. When daybreak came it was ascertained that the ship was laden heavily and that it was towing several heavily loaded punts, with numerous occupants. The commander and other officers of the submarine were justified in believing the ship was a transport which was on the way to land troops and supplies. The ship was painted gray, with a small red line, and flew the Russian merchant flag. No Red Cross flag was flying and the name of the ship was invisible.

“The first torpedo did not hit. After the explosion of the second torpedo,

which struck below the bridge, a violent explosion occurred within the ship. This explosion undoubtedly was due to large quantities of explosives stored in the ship. Immediately after this a destroyer attacked the submarine.

“The Russian affirmation that the ship was struck by two torpedoes is untrue.

“The Turkish Government regrets if persons exclusively in the Red Cross service perished, but the responsibility rests on the Russian Government, which transported these persons on a vessel which was being used for war purposes against the Turks.

“Provisions of the conventions adopted at The Hague stipulate that hospital ships must be painted white, with a green or red stripe one and one-half meters long, and also must fly the Red Cross flag.”

第三 輸出禁止品ノ件

○小麥粉ノ東清鐵道經由南下輸送禁止

(大正五年三月二十四日附在哈爾濱
帝國總領事代理領事佐藤尙武報告)

西伯利産小麥二百萬布度ノ滿洲輸出ハ昨今漸ク實現セラレルニ至リタルカ當地新聞ノ報道
スル所ニヨレハ今般東清鐵道廳ニテハ該小麥ハ同鐵道附屬地内ノ需要ニ應センカ爲ニ輸出

露西亞國法令

ヲ許可セラレタル次第ナルヲ以テ之レヲ原料トシテ磨碎シタル小麥粉モ亦附屬地以外へ輸送シ得ヘカラサル性質ノモノナリトノ見解ヲ以テ西伯利亞小麥ニテ製シタル小麥粉ハ同鐵道廳監督ノ下ニ大サニ「ウエルシヨーク」(約二寸九分)以上ノ露國字母「O」字(「エスト」發音シ「シビーク」即チ西伯利亞頭字トス)ヲ押捺シ滿洲產小麥ニテ製シタル製粉ト區別スルコトトシ前者ハ東清、南滿聯絡輸送及滿日聯絡輸送ニヨリ又ハ五家、寬城子兩驛間各驛宛ニテ發送スルコトヲ禁止セリ

○露國輸出禁止及解禁品(五月二十五日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全權大使ヨリ本月五日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

露國政府ニ於テハ本年露曆二月二十七日、同三月二日及同二十三日即チ三月十一日、同十五日及四月五日附大藏省令ヲ以テ乾燥菌類、紙卷煙草、卷紙及豚剛毛及毛髮ヲ戰時輸出禁制品ト決定シタルコト但シ聯盟國及友好國ニ對シテハ大藏大臣ノ許可ヲ得テ輸出シ得ヘキ旨發表セリ又ヒヴアブハラ產「ムラサキウマゴヤシ」ノ種子ハ之ヲ輸出禁制品中ヨリ除外スル旨發表シタリ

○露國豚毛及馬毛輸出解禁

(大正五年五月十六日附在哈爾濱帝國總領事代理領事佐藤尙武報告)

露國ヨリ其同盟國へ豚毛及馬毛輸出解禁ニ關シ露國財政經濟週報第十三號附屬大藏省及商工務省關係法令集ニ露國關稅局達掲載シアリ其譯文左ノ如シ

關稅局達第八七七號

今般大藏次官ハ大藏大臣ニ代リテ豚毛並馬毛ヲ戰時輸出禁止品目中ニ加ヘ同時ニ豚毛並馬毛ハ每次許可ヲ得ルコトナク千九百十五年五月十四日(露曆)大藏大臣ノ制定セル戰時輸出禁止品中或貨物ノ外國輸送ニ關スル規則第十七項ニ據リ露國又ハ其同盟國々旗ヲ掲クル船舶ニヨリ直接同盟國へ又ハ小包郵便ニテ同盟國へ輸出スルコトヲ許可セリ
右實施ノ爲メ稅關官署ニ通達ス

千九百十六年三月十一日(我二十四日)

關稅局長代理同局長 グリンワリド手記

○露國保護色織物及其他木綿製品輸出禁止(六月二十二日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全權大使ヨリ本月四日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

露曆本年四月十七日附ヲ以テ露國大藏大臣ハ戰時非常狀態ノ必要上露國各國境ヲ通シ保護色(「カーキ」色、草色其他之ニ相當スルモノ)ヲ有スル織物及其他ノ木綿製品ヲ輸出スルコトヲ禁シ友盟諸國ニ對シテ例外トシテ輸出ヲ許可スルニ付テハ大藏大臣ノ許可ニ依ルヘキ旨露曆本年五月十三日發刊法令集第一部第一二五號ヲ以テ公布セラレタリ

第四 輸入禁止品ニ關スル件

(一) 表裝書籍輸入禁止ノ件

○表裝書籍露國輸入禁止(四月二十六日官報) 本件ニ關シ浦潮斯德駐在總領事代理領事野村基信ヨリ本月十八日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)
露國大藏大臣ハ本年一月二十六日(二月八日)ノ閣議ノ決定ニ依リ厚紙「クロース」革ヲ以テ表裝シタル書籍ヲ外國ヨリ輸入スルコトヲ禁止シ尙ホ必要ノ場合ニハ同大臣ニ於テ除外例ヲ許容スルコトアルヘシト規定シ之ヲ二月十三日(二十六日)元老院ニ通知シタル旨同二十六日(三月十日)法令集ニテ公布セラレタリ

○表裝書籍露國輸入禁止特許(五月六日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全權大使ヨリ去月十六日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(去月二十六日日本欄內參看)(外務省)
露國政府ニ於テハ大藏省令ヲ以テ厚紙表紙附及裝釘本ノ輸入ヲ禁止セシカ今同聯盟國ニ於テ出版ノモノニ限り直接露國へ輸入ノ場合ハ此規則ヲ適用セサル旨又間接輸入ノ場合ハ原產地證明ヲ要スル旨露國外務省ヨリ通知アリタリ

○表裝書籍露國輸入禁止除外例(五月十日官報) 本件ニ關シ浦潮斯德駐在總領事代理領事野村基信ヨリ去月二十九日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(去月二十六日日本欄內參看)(外務省)

厚紙、「クロース」及革ヲ於テ表裝シタル書籍輸入禁止ニ關シテハ本月十八日附ヲ以テ報告セシカ今大藏大臣ハ右規定ノ除外例トシテ聯盟國ヨリノ輸入ハ原產地證明書ヲ提出スルトキハ檢閲法ノ規定ニ據リ之ヲ許可スルコトトセリ而シテ直接聯盟國ヨリ輸入ノ場合ハ原產地證明規則ニ依リ原產地證明書ノ提出ヲ要セサルヲ以テ右書籍ヲ直接本邦ヨリ輸入スルハ從前通自由ナリ尙ホ右禁止ノ除外例ハ露國官衙及中立國ノ代表者ニ對シテモ設ケラレタリ

(二) 贅澤品輸入禁止法案提出ノ件

○露國輸入禁止品(五月十六日官報) 本件ニ關シ浦潮斯德駐在總領事代理領事野村基信ヨリ本月十一日及一昨十四日著電報左ノ如シ(外務省)
露曆本年六月一日ヨリ向フ三年間各種贅澤品ノ輸入ヲ禁止スル法案露國議會ニ提出セラレタル趣同國大藏省發刊商工新聞ニ掲載セラレタリ右禁止品中本邦ヨリノ輸出ニ關係アル品目左ノ如シ
絹 一般編物製品 織物 皮製品 小間物 魚類 硝子製品 食器類 薰香類

○露國贅澤品輸入禁止案(五月二十日官報) 本件ニ關シ浦潮斯德駐在總領事代理領事野村基信ヨリ本月十日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(本月十六日日本欄內參看)(外務省)
露曆本年三月二十四日大藏省發刊ノ商工新聞ノ傳フル所ニ依レハ露國政府ハ戰時軍需品
露西亞國法令

其他輸入貨物ノ代金トシテ外國ニ支拂フ高ハ巨額ニ達シ居レルヲ以テ此際不必要ナル貨物ノ輸入ヲ禁止シ幾分ナリトモ對外爲替關係ヲ改善セシメントシ左記贅澤品ノ輸入ヲ露曆本年六月一日ヨリ向フ三年間禁止スルノ案ヲ議會ニ提出シタル趣ナリ右法案ハ目下議會モ休會中ニテ未タ審議ヲ經タル模様ナク從テ果シテ六月一日ヨリ實施スルニ至ルヤ否ヤハ少シク疑ハシキモ下院多數黨ノ代表者ハ既ニ右處置ヲ必要トスル意見ヲ發表シ居リ且ツ工業者側ニ於テモ贊成ノ意ヲ表シ居レルヲ以テ右法案ハ品目ニ多少ノ變動ヲ見ルヤモ知レサレトモ兎ニ角早晚事實ト爲リテ現ハルヘキコトト思考ス

贅澤品輸入禁止案中ノ品目

露國議會ニ提出セラレタル法案ニ依レハ露曆本年六月一日ヨリ向フ三年間左記贅澤品ノ外國輸入ヲ禁スヘシト

- 「パシテット」 橄欖 藥味類 菓子類 「ビスケット」類 酒精飲料 魚類 「チーズ」
 - 鱈 蠣 「モロッコ」皮 革製品 食器類 磁器 薰香類 金銀製品 天鵞絨 絹
 - 綿天鵞絨 「レース」 編物製品 婦人及小兒服 織物 洋傘 杖(「ステッキ」) 其他
- 尙ホ新聞紙ノ傳フル所ニ依レハ該法案ヲ工業家代表者協議會ニ付議シ且ツ右品目表ヲ關係者ニ示シタル結果同會ハ左ノ品目ヲ附加シタリト
- 硝子製品 手袋 小間物 煙草 「チョコレート」 「カ、オ」 油漬魚類 其他

○露國贅澤品輸入禁止法案中生絲除外(五月三十日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全

權大使ヨリノ一昨二十八日著電報左ノ如シ(本月二十日日本關內參看)(外務省)

贅澤品輸入禁止法案中ニハ生絲(稅率番號第一八〇號)ヲ含マス但シ稅率第一八五乃至同

二〇九號中ニ掲ケラレタル絹製品及半絹製品ハ禁止品中ニ掲ケラル

○露國輸入禁止品法案中ノ編物製品ニ就テ(六月二十九日官報) 本件ニ關シ浦潮斯德駐在總領事代理領事野村基信ヨリ本月二十一日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(去月二十、三十兩日本關內參看)(外務省)

露國輸入禁止品法案中編物製品ニ莫大小ヲ含ムヤ否ヤニ關シ當地當業者ヨリ當館ニ伺出ヲ爲ス者アルニ付右ニ關シ在露都本野大使ニ電照シタル處右編物製品中ニハ絹又ハ半絹製莫大小及同製品手袋ヲ含ム旨同電アリ

第五 船舶航行取締ノ件

(一) 露領北氷洋航行制限

○露領北氷洋航行制限(五月六日官報) 本件ニ關シ露國駐劄本野特命全權大使ヨリ去月十三日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

露領北氷洋ニ水雷ヲ敷設シタル結果同方面ノ航海甚タ危險ナルニ鑑ミ露國海軍省ハ(一)如何ナル船舶モ許可ナクシテ白海、カニン岬ト「ハルロフ」燈臺トヲ結ヒ付クル線以南ノ

白海入口及露國海岸ヨリ十二海里以内ノ北氷洋ヲ航行スルヲ得サル旨(二)右禁航區域内ノ航行ヲ許可セラレタル船舶ハ該區域内ノ航行ニ關スル規則ヲ遵奉スルコトヲ要スル旨及(三)右規則ハアルハンゲルスク市並ニ白海地方司令官之ヲ定メ同官ハ禁航區域内ノ航行許可ヲ與フル旨規定シタル趣外務省ヨリ通知アリタリ

(二) 浦潮斯德入港船舶消火設備方

○浦鹽斯德入港船舶消火設備方(五月三十一日官報) 本件ニ關シ同地駐在總領事代理領事野村基信ヨリ本月二十三日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

當港入港船舶ニシテ軍需品及發火シ易キ貨物荷揚ノタメ棧橋ニ繫留スルモノハ直ニ一切ノ消防器具ヲ以テ消火準備ヲ爲シ若シ消火器具ナキモノハ樽若クハ桶ニ水ヲ滿タシ之ヲ甲板上ニ据置クヘキ旨本邦船長ニ通報方當地要塞司令官ヨリ通報アリタリ

第六 船籍變更制限ニ關スル件

(一) 船籍變更制限戰後繼續ノ件

○露國船籍變更制限戰後繼續(六月二十四日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全權大使ヨリノ去月四日及本月四日附報告要領左ノ如シ(本年三月四日日本欄内參照)(外務省)
露國政府ニ於テハ露曆千九百十五年十一月二日(即チ十五日)附及本年一月十六日(即チ

二十九日附)裁可閣令ヲ以テ戰爭終了マテ露國商船ヲ外國ノ船籍ニ變更セントスル者ハ其都度特ニ商工大臣ノ許可ヲ得ヘキコト且ツ右商工大臣ノ許可ハ海軍大臣及外務大臣ト協議ノ上タルヘキコト、右規定ニ違反セル者ハ之ヲ八箇月乃至二箇年ノ禁錮ニ處シ或ル種ノ公權及特權ヲ剝奪スヘキ旨規定シタル處其後右閣令ノ效力ヲ以テ媾和條約批准二箇年後マテ繼續スル旨露曆五月十三日發刊法令集第一部第一二七號ヲ以テ公布セリ右ハ近來露國船舶持主中其所有船舶ヲ戰後引渡ス條件ニテ外國へ賣渡シノ契約ヲ爲ス者アルヲ以テ之カ豫防ノ策ニ出ツ

(二) 河川用船舶讓渡及賃貸制限

○露國河川用船舶讓渡及賃貸制限(六月二十四日官報) 本件ニ關シ同國駐劄本野特命全權大使ヨリ本月四日ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)
露國河川用船舶ヲ外國人ニ讓渡シ又ハ賃貸ヲ爲スニハ其都度海軍大臣及外務大臣ノ同意ヲ經テ交通大臣ヨリ特許ヲ與ヘラルルヲ要スル旨露曆本年五月四日御裁可ヲ得同十三日發刊法令集第一部第一二五號ヲ以テ公布セラレ該裁可閣令ハ今後媾和條約批准二箇年後マテ其效力ヲ有スルコトト爲レリ

第七 露國出征軍人宛小包郵便物ニ課スヘキ關稅免除

○露國出征軍人宛小包郵便物ニ課スヘキ關稅免除(四月十二日官報) 本件ニ關シ今般露國露西亞國法令

郵政廳ヨリ大要左ノ如ク通知アリ(遞信省)

露國野戰軍ニ屬スル軍人ニ配布スヘキ物品ヲ包有スル小包郵便物ニ付テハ左記制限ノ下ニ露國ニ於ケル關稅ヲ免除ス

小包郵便物カ野戰軍ニ宛テ直接ニ送付セラレルトキ又ハ官公署若ハ公認團體ニ於テ事實上野戰軍ニ屬スル軍人宛小包郵便物ナルコトヲ證明シタルトキハ該小包郵便物ニ課スヘキ關稅ハ之ヲ免除ス

前項ノ關稅免除ノ取扱ヲ受ケル物品ハ左記各號ノ條件ヲ具備スルヲ要ス

- 一、露國ノ東方國境又ハ外國ヨリ到達シタル狀態ノ儘ニテ名宛人ニ配付シ得ルコト
- 二、贈與品タルコト

野戰軍ニ屬スル軍人及同軍司令部宛小包郵便物ニ包有シアル左記物品ニ付テハ特ニ關稅ヲ免除ス

茶、砂糖、煙草、「カカオ」、「チョコレート」、罐詰、固形體ノ藥品、光學數學及外科用器具、文房具及製圖用品、襪衣及衣類並履物、裝具及兵具

第八 露國政府對外爲替制限ノ件

○露國政府對外爲替制限(四月十八日官報) 本件ニ關シ莫斯科駐在總領事代理領事平田知夫ヨリ去月十六日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(昨四年六月三日日本欄內參看)(外務省)

露國大藏省 Credit Office ハ本月九日(露曆二月二十五日)國內銀行業者ニ對シテ絹、銀、

寶石、自動車及上製革ノ輸入ニ基ク外國爲替ノ取組ヲ中止スヘキ旨內訓シタル趣ニテ當業者ハ之ヲ以テ是等商品ノ輸入ヲ事實上不可能ナラシムルモノト爲シ右處分撤回ヲ運動シツツアリ

露國政府カ開戰以來輸出ノ杜絶其他ノ事情ノタメ民間輸入業者ノ對外債務決済ニ困難ヲ感セルヲ認メ種種之方救濟手段ヲ講シ或ハ特殊ノ輸入品ニ限り軍需品其他ノ官有品ト全ク同様ノ條件ニテ在外國庫資金ヲ其支拂ニ流用センコトヲ計畫シタル程ニテ(客年四月三十日附報告參照)爾後右計畫通ナラサルモ兎ニ角在外資金中ノ一定額ヲ利用シテ普通對外爲替ノ成立ヲ補助シ以テ今日ニ至レリ然ルニ露貨ノ爲替相場ハ紙幣ノ増發輸入超過ノ膨大並ニ投機ノ流行ニ因リ下落低止スル所ナキ有様ニテ爲ニ一國ノ財政並ニ經濟ヲ動搖セシムルコト甚大ナルヨリ之カ調節手段トシテ標準爲替相場ヲ定メ且ツ商品ノ輸入ニ制限ヲ加ヘンコトヲ試ミタリ即チ大藏省 Credit Office ニ於テ民間金融業者ヲ加ヘタル一委員會ヲ組織シ磅、法、「リラ」、「クロン」、鎊、圓、弗ニ對スル露貨爲替相場ヲ評定發表スルコトトシ(露曆一月二十五日ヨリ實行)更ニ從來通民間銀行ノ取扱ヘル對外爲替ノ金額及性質ニ關シテ監督スル外隨時特殊ノ商品ニ對スル爲替ノ取組ヲ差止メ今日マテ棉花、茶、獸毛、機械、護謨製品等約五六種ニ上リタルカ今回更ニ前記ノ五品ニ對シテ同様ノ處分ヲ行ヒタル次第ナリ

然ルニ爲替取組ノ差止ハ言フマテモナク對外債務決済ノ途ヲ絶チ隨テ商品ノ輸入ヲ著シク困難ナラシムルモノニシテ殊ニ生絲ノ如キハ佛、伊兩國ヨリノ輸入困難ノタメ供給ハ

内國產ノ外主トシテ本邦品ノ輸入ニ待テ折柄今回ノ處分ニ依リ需要者ト共ニ本邦當業者ノ被ル打擊測ルヘカラサルモノアリ是ヲ以テ當地關係者ハ昨今類ニ右處分撤回運動ヲ試ミ取引所ハ本月十五日臨時會議ヲ開キテ主務者ニ對シ撤回請願書ヲ提出シ同時ニ陳情委員ヲ露都ヘ派遣スルニ決シタリ

○露國政府ノ對外爲替制限(五月十三日官報) 本件ニ關シ莫斯科駐在總領事代理領事平田知夫ヨリノ五月十一日著電報左ノ如シ(四月十八日日本欄内參看)(外務省)

五月上旬以後外國品輸入ニ基ク一般爲替取組ハ一人ニ付一箇月間千留ヲ限リ取扱ヒ其都度證據書類ヲ提出セシメ又貴重品、花類、香水、「レース」其他之ニ類似ノ輸入品ニ對シテハ成ルヘク爲替ヲ取扱ハサルヘキ様 Credit Office ヨリ各銀行ニ宛テ訓令ヲ發セリ

○露國對外爲替調節機關設置

(大正五年五月八日附在浦潮斯德帝國總領事代理領事野村基信報告)

露國政府ハ在外正貨賣放ノ手續及外國貨幣ノ相場ヲ一定シ以テ對外爲替關係ヲ調節スル爲メ露曆本年一月二十五日ヨリ國債ニ關スル大藏大臣特別官房附屬トシテ外國貨決濟課ナルモノヲ開設セルカ大藏省發行財政商工雜誌ノ報スル處ニヨレハ同決濟課ハ一方ニ於テ右特別官房及帝國銀行ノ代表者及他ノ一方ニ於テ民間ノゴフ、マクレルト稱スル取引所仲買人

監督、手形交換所員及私立銀行代表者ヲ以テ組織セラレ祝祭日ノ外毎日集會ヲ催シ毎日ノ外國貨幣相場ヲ定ム其相場ハ銀行ノ外國貨幣取引全部ニ適用シ規定ノ相場以上ノ率ヲ以テハ何人ト雖取引ヲナスヲ得サルコトトセリ銀行ハ決濟課ニ對シ毎日外國貨幣ノ需給額並ニ外國貨幣ノ殘高ニ關シ届出ヲ爲スノ義務ヲ負ヒ若シ或銀行ハ個人ノ需要ニ應スル必要アル場決濟課ノ勘定ヲ以テ之レヲ外國貨缺乏ノ銀行ニ振替フ銀行ハ個人ノ需要ニ應スル必要アル場合ニ限リ他ノ銀行ヨリ外國貨ヲ買フコトヲ得ルモ之レヲ轉買シ若シクハ自己將來ノ爲メ買置ヲナスコトヲ得ス又獨立シテ露貨ヲ賣リ以テ外國貨ヲ取得スルコトヲ得ス尙又大藏大臣ノ許可ナクシテ外國ヨリノ指圖ニヨリ内國ニ於テ外國貨ヲ買入ルルコトヲ得ス

決濟課ノ集會ハペトログラドニ於テノミ開催セラルルモノナルヲ以テ同市以外ニアル銀行ハペトログラドニ於ケル其代理者ヲ通スルニ非サレハ外國貨ノ取引ヲナスヲ得ス又仲買人ハ決濟課ニ參加聯合セル銀行ノ手ヲ經サレハ外國貨ノ賣買ヲナスヲ得ス最モ各銀行ハ二千留以下ノ小口取引ニ限リ獨立ニ之レヲ賣買スルコトヲ得相場ノ差額ヲ得ルコトヲ得トスル仲介業ハ禁止セラレ唯買手アルモ賣手ナキ特殊ノ場合ニ限リ之レヲ許スコトトセリ
開戰以來國防ノ爲ニ作業スル企業ニ對シ外國貨ヲ供給スル爲ニ設ケラレタル陸軍省内特別委員會モ右決濟課ト同時ニ同様ノ事業ヲ行フモ右委員會ハ軍需品購入ノ場合ニ限リ外國貨幣ヲ賣リ放ツモ其額ニハ制限アリ而シテ決濟課ニ參加聯合セル銀行ハ陸軍省内委員會ノ用ニ供スル外國貨ヲ賣ルコトヲ得スト

決濟課ノ決定ニ依ル賣相場左ノ如シ

(單位留)

	一定	露曆一月	二月	三月	四月
英貨十磅	相場	二十五日	一日	十五日	一日
佛貨百法	九四・五七五	一五九・〇〇〇	一四九・〇〇〇	一四九・〇〇〇	一四九・〇〇〇
瑞西貨同	三七・四九八	五七・〇〇〇	五四・五〇〇	五三・二五〇	五二・五〇〇
伊貨百「リラ」	三七・四九八	六五・五〇〇	六二・〇〇〇	六〇・七五〇	六〇・五〇〇
瑞典貨百「クロン」	五三・〇八〇	九三・〇〇〇	九〇・七五〇	八八・二五〇	八九・五〇〇
丁貨同	五三・〇八〇	九二・〇〇〇	九〇・七五〇	八八・二五〇	八九・五〇〇
蘭貨百「グアルデン」	七六・二二五	一四六・〇〇〇	一三七・〇〇〇	一三三・五〇〇	一三三・〇〇〇
日貨百圓	九八・八六八	一七五・〇〇〇	一六七・〇〇〇	一六三・〇〇〇	一六〇・〇〇〇
米貨一弗	一・九四三	三・三四	三・二〇	三・一三	三・一三

○露國政府對外爲替制限(六月十日官報) 本件ニ關シ莫斯科駐在總領事代理領事平田知夫ヨリ去月十一日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(本年四月十八日及去月三、十三兩日本欄内參看)(外務省)

露國政府ノ對外爲替制限ニ關シテハ本年三月十六日附及四月一日附ヲ以テ報告セシカ爾來當國當局ハ在外資金ノ益々缺乏ヲ告ケツツアル一方投機ヲ行フモノアルノ結果露貨低

落チ來シツツアルニ依リ之カ救濟方ニ關シ種々詮議スル所アリ本月一日在露都商工業者大會評議員會場ニ於テ開催シタル大藏省國債局、商工務省、關稅局、露英、佛露及輸出ノ各協會、銀行業者並ニ輸出業者等各官廳側及民間代表者ヨリ成立セル聯合會議ニ於テ國債局代表者ハ大藏省カ自今外國爲替取扱ヲ同省ニ集中シ贅澤品以外ノ外國ヨリ輸入スル必需品ニ對スル支拂用爲替ハ同省國債局計算課ヨリ必要ニ應ジ時價ヲ以テ各要請者ニ分配スルコトトシ右ニ關スル細則ハ追テ經驗ヲ重ネタル上之ヲ制定スル等ノ趣ヲ述ヘタルニ銀行業代表者ハ之ニ對シテ主義上異議ナキモ芬蘭、波斯、蒙古及支那ニ對スル爲替手續ノ簡易法及麻竝ニ木材ノ輸出ニ對スル爲替取組ニ關シ希望ヲ述フル所アリタル由ナシカ爾來當地各銀行ハ在露都國債局ノ訓達ナリト稱シ本月十日電報ヲ以テ報告シタルカ如ク軍事及國防ニ關係アル貨物及彙ニ取扱ヲ差止メタル贅澤品以外ノ一般輸入品ニ對スル對外國爲替極限シテ輸入者一人ニ付一箇月間千留マテトシ(最近マテハ何等證據書類ノ提供ヲ要セス單ニ申込ニ基キ一人毎回五千留マテハ銀行限リ之ヲ取扱ヒ其以上ノ額ニ對シテハ國債局ノ指令ヲ仰キ來リタリ)且ツ其都度其支拂ヲ證明スヘキ書類ノ提出ヲ要求シ又貴重品、花類、香水、「レース」其他類似ノ輸入品ニ對シテハ成ルヘク爲替ヲ取扱ハサルコトト爲レリ之カタメ當地在留本邦商ノ被ル不利不便尠カラサルニ付各銀行ニ就キ右極限以上ノ額ニ對スル特別請願ヲ國債局ニ爲ス場合ニ於ケル許否ノ見込如何及貴重品ノ範圍見解如何ヲ聞糺シタルニ前者ハ殆ト許可ノ見込ナキ旨及貴重品ノ範圍ハ一々品目ヲ掲ケアラサルニ付先ツ贅澤品ニ屬スル小間物雜貨ト看做スヘク若シ疑義ヲ生スル

伊太利國法令

露西亞國法令

場合ハ國債局ニ伺ヒタル後同局ノ指令ニ基キ爲替ヲ取扱フノ外ナキ旨ヲ語レリ

伊太利國法令

第一 三月十六日附戰時禁制品目表改正勅令英譯文

(五月十九日 ロンロン・カゼント)

Foreign Office,

May 18, 1916.

The Secretary of State for Foreign Affairs has received from His Majesty's Ambassador at Rome the following translation of the list of goods declared by Royal Proclamation of February 27th, 1916, to be contraband of war, and published in the Italian Official Gazette, March 16th, 1916:—

LIST OF ARTICLES DECLARED TO BE ABSOLUTE CONTRABAND.

1. Arms of all kinds, including arms for sporting purposes, and their component parts.
2. Implements and apparatus designed exclusively for the manufacture of munitions of war, or for the manufacture or repair of arms or of war material for use on land or sea.
3. Lathes and other machines or machine tools capable of being employed

伊太利國法令

in the manufacture of munitions of war.

4. Emery, corundum, natural and artificial (alundum), and carborundum, in all forms.
5. Projectiles, charges, and cartridges of all kinds, and their component parts.
6. Paraffin wax.
7. Powders and explosives specially prepared for use in war.
8. Materials used in the manufacture of explosives, including: Nitric acid and nitrates of all kinds; sulphuric acid; fuming sulphuric acid (oleum); acetic acid and acetates; barium chlorate and perchlorate; calcium acetate, nitrate, and carbide; potassium salts and caustic potash; ammonium salts and ammonia liquor; caustic soda; sodium chlorate and perchlorate; mercury; benzol, toluol, xylol, solvent naphtha, phenol (carbolic acid), cresol, naphthaline, and their mixtures and derivatives; aniline, and its derivatives; glycerine; acetones, and materials raw or finished capable of being used in their preparation; acetic ether; ethyl alcohol; methyl alcohol; ether; sulphur; urea; cyanamide; celluloid.
9. Manganese dioxide; hydrochloric acid; bromine; phosphorus and its compounds; carbon disulphide; arsenic and its compounds; chlorine; phosgene (carbonyl chloride); sulphur anhydride; prussiate of soda; iodine and its com-

pounds; sodium cyanide.

10. Cayenne pepper and pepper.
11. Gun mountings, limber boxes, limbers, military wagons, field forges and their component parts; articles of camp equipment and their component parts.
12. Barbed wire and implements for fixing and cutting it.
13. Range-finders and their component parts; searchlights and their component parts.
14. All kinds of clothing and equipment of a military character.
15. Saddle, draught and pack animals suitable, or which may become suitable, for use in war.
16. All kinds of harness of a military character.
17. Hides of cattle, buffaloes, and horses; skins of calves, pigs, sheep, goats and deer; leather, dressed or undressed, suitable for saddlery, harness, military boots or military clothing; leather belting, hydraulic leather, and pump leather.
18. Tanning substances of all kinds, including quebracho wood and extracts for use in tanning.
19. Wool, raw, combed or carded; wool waste of all kinds; woollen yarns; animal hair of all kinds, and noils and yarns of animal hair.

20. Raw cotton, linters, cotton waste, cotton yarns, cotton piece goods, and other cotton products capable of being used in the manufacture of explosives.
21. Flax, hemp, ramie, kapok, and all other vegetable fibres and yarns made therefrom.
22. Warships, including boats and their component parts, of such a nature that they can only be used on a vessel of war.
23. Submarine sound-signalling apparatus.
24. Armour plates.
25. Aerial apparatus of all kinds, including aeroplanes, airships, balloons, aircraft of all kinds, their component parts and accessories, articles and materials suitable for use in aeronautics and aviation.
26. Motor vehicles of all kinds and their component parts and accessories.
27. Tyres and tyre-covers for motor vehicles and for cycles, together with articles or materials specially adapted for use in their manufacture or repair.
28. Mineral oils, including benzine and spirits capable of use for motors.
29. Resinous products, camphor and turpentine (oil and spirit); tar and essences of woodtar.
30. Rubber (including raw, waste, and reclaimed rubber, solutions and jellies containing rubber, or any other preparations containing rubber, balata, and gutta-percha, and the following varieties of rubber—viz., Borneo, Grayule, Jelutong, Palembang, Pontianac, and all other substances containing caoutchouc), and goods made wholly or partly of rubber.
31. Battans.
32. Lubricants, and especially castor oil.
33. The following metals:—Tungsten, molybdenum, vanadium, sodium, nickel, selenium, cobalt, haematite pig-iron, manganese, electrolytic iron, steel containing tungsten or molybdenum.
34. Asbestos.
35. Aluminium, alumina and salts of aluminium.
36. Antimony, together with the sulphides and oxides of antimony.
37. Copper, unwrought and part wrought; copper wire, alloys and compounds of copper.
38. Lead in all forms.
39. Tin, chloride of tin, and tin ore.
40. Ferro-alloys, including ferro-tungsten, ferro-molybdenum, ferro-manganese, ferro-vanadium, and ferro-chrome.

41. The following ores:—Wolframite, scheelite, molybdenite, manganese ore, nickel ore, chrome ore, hematite iron ore, iron pyrites, copper pyrites, and other copper ores, zinc ore, lead ore, arsenical ore, bauxite and cryolite.
42. Maps and plans of any place within the territory of any belligerent, or within the area of military operations, on a scale of 1/250,000 or any larger scale, and reproductions on any scale, by photography or otherwise, of such maps or plans.
43. Corks, including cork dust.
44. Bones, in any form, whole or crushed, and bone ash.
45. Soap.

LIST OF ARTICLES DECLARED TO BE CONDITIONAL CONTRABAND.

1. Foodstuffs.
2. Forage and feeding-stuffs for animals.
3. Oleaginous seeds, nuts and kernels.
4. Animal, fish, and vegetable oils and fats other than those capable of use as lubricants, and not including essential oils.
5. Fuel, other than mineral oils.
6. Powders and explosives not specially prepared for use in war.
7. Horseshoes and shoeing materials.

8. Harness and saddlery.
9. The following articles, if suitable for use in war:—Clothing and fabrics for clothing, skins, furs, boots and shoes.
10. Vehicles of all kinds, other than motor vehicles, available for use in war, and their component parts.
11. Railway materials, both fixed and rolling stock, and materials for telegraphs, wireless telegraphs and telephones.
12. Vessels, craft and boats of all kinds; floating docks and their component parts; parts of docks.
13. Field glasses, telescopes, chronometers and all kinds of nautical instruments.
14. Gold and silver in coin or bullion; paper money.
15. Caseine.
16. Bladders, guts, casings and sausage skins.

Maurice de Bunsen.

第二 伊國軍艦ノ商船臨檢手續改正ノ件

○伊國軍艦ノ商船臨檢手續(四月十一日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリノ
伊太利國法令

本月八日著電報左ノ如シ(外務省)

伊國政府ハ公海ニ於テ其軍艦カ商船ニ爲ス臨檢手續ニ關シ左ノ如ク規定セリ
軍艦ノ發スル命令信號ハ商船直ニ之ヲ實行スヘク臨檢ノタメ士官ヲ派スル場合ニハ日
中ハ赤色ノ大旗ヲ掲ケ同時ニ火箭(晝間用)ヲ揚ク商船ハ臨檢端艇ニ近ツクヲ要ス夜間
ハ二回火箭ヲ揚ク天候不良ニシテ端艇ヲ卸シ又ハ商船ニ接近シ得サルトキハ該火箭ハ
日出マテ商船ノ停航ヲ命セシモノトス

○伊國軍艦ノ商船臨檢手續改正(六月十三日官報) 本件ニ關シ同國駐劄伊集院特命全權大
使ヨリノ本月九日著電報左ノ如シ(本年四月十一日本欄内參看)(外務省)

伊國政府ハ軍艦ニ依ル商船ノ臨檢手續ヲ左ノ通改正セリ
軍艦ノ發スル命令信號ハ商船直ニ之ヲ實行スヘク臨檢ノタメ士官ヲ派スル場合ニハ日
中ハ赤色ノ大旗ヲ掲ケ同時ニ火箭(晝間用)ヲ揚ク商船ハ臨檢端艇ニ近ツクヲ要ス

第三 開戰當時伊國港灣ニ現在セル敵國商船ノ取扱

ニ關スル件

(一) 敵國商船取扱ニ關スル二月十日附改正令

英譯文

(第七輯第五七九頁以下參照)

(三月十七日 ロンドン、ガゼット)

Foreign Office,

March 15, 1916.

ITALIAN DECREES RELATIVE TO ENEMY MERCHANT VESSELS.

According to a notification received from His Majesty's Ambassador at Rome the Italian Government have by a Decree dated February 10th, 1916, amended Article 1 of the Decree (No. 1014) of June 24th, 1915, which provides (Article 2) for the confiscation of enemy merchant vessels by way of reprisal for certain hostile acts. A translation of the latter Decree was published in Parliamentary Miscellaneous No. 18 (1915).

The text of Article 1 as thus amended is as follows (translation):—

Article 1. If the enemy causes damage to the lives or goods of Italian subjects or citizens by bombarding undefended towns, ports, villages, houses, or other buildings, by destroying merchantmen unarmed *or armed for defence in accordance with the provisions of Article 109 of the Mercantile Marine Code, or by

*The words in italics are added by the Decree of February 10th, 1916.

committing any hostile acts which are contrary to the principles of the rights of war generally recognised and admitted, the Government of the King are authorised to order the appropriation of the sum required to indemnify Italian subjects or citizens, or their representatives, who have suffered damage from the enemy, from the fund which has been established by the Caisse of Deposits for seamen in the maritime department of Genoa in accordance with the terms of Article 6 of our Decree of the 17th June, 1915, No. 957.

(二) 伊國政府ノ徵發セル獨船ノ載貨處分規定

○伊國政府ノ徵發セル獨船ノ載貨處分規定(五月九日官報) 本件ニ關シ伊國駐劄林特命全權大使ヨリノ本月三日著電報左ノ如シ(本年三月三十日本欄内參看)(外務省)

- 一、伊國政府ハ成ルヘク速ニ徵發スヘキ貨物ヲ決定スヘシ
- 二、徵發セサル中立國人所屬ノ載貨ハ原則トシテ轉送ヲ許可ス
- 三、徵發セサル獨逸人所屬貨物ハ之ヲ二別シ同盟國人ニ關シテハ千九百十六年二月十日(伊國ノ對敵通商禁止令公布ノ日)以前ニ購買シ代價支拂濟ノモノハ稅關ニ於テ之ヲ轉送ヲ許可スヘク中立國人ニ關シテハ千九百十五年三月一日(英佛兩國ノ對獨通商禁止宣言ノ日)以前ニ購買シ代價支拂濟ノモノニ限リ戰時禁制品ヲ除キ中立國政府ノ保證

ノ下ニ轉送ヲ許可スヘシ右期日以前ニ購買セス又ハ代價支拂ヲ了セサルモノハ其價格ヲ稅關ニ供託スルニアラサレハ之ヲ轉送ヲ許可セストノ原則ニ基キ載貨引取轉送ヲ希望スルモノハ各船舶所在地稅關ニ對シ船荷證券ノ原本ニ裏書シタルモノ汽船會社代表者(代表者ナキ場合ハ伊國駐在瑞西國領事)ノ與ヘタル積卸認可書竝ニ陸海軍官憲ノ發給スル貨物ノ不徵發證明書ヲ提出スヘシ右引取請求期間ハ外務大臣ヨリ各徵發船舶ニ付該載貨ノ陸揚ヲ在伊瑞西國公使ニ通知セル時ヨリ三十日トス但シ該期間ハ延長セラレルコトアルヘシ此期間内ニ引取ノ請求ナキ貨物ハ之ヲ公賣ニ付シ賣上高ヲ國庫ニ供託ス破損ノ虞アリ又ハ公益衛生竝ニ港ノ安全ニ害アルモノハ何時ニテモ公賣ニ付スルコトアルヘシ

本邦關係者ニシテ貨物引取又ハ徵發代價請求ヲ爲サントスルモノハ其代表者ヲシテ左記各關係船舶載貨陸揚地稅關ヘ直接申出ツヘシ且ツ徵發價格及代金支拂方ハ法令ノ規定ニ基キ委員會ニ於テ決定スルモノナルヲ以テ不服アルモノハ直接關係稅關ニ申立ツルコトヲ得

- Sigmaringen 號載貨全部、Syracuse ニ陸揚ヲ了スル
- Borkum 號載貨ノ一部、Massowah ニ陸揚シ殘部ハ目下 Naples ニテ陸揚中
- Segovia 號載貨ノ一部、Naples ニ陸揚シ殘部ハ目下 Genoa ニテ陸揚中

○伊國政府ノ徵發セル獨船ノ載貨(六月二十七日官報) 本件ニ關シ伊國駐劄伊集院特命全

權大使ヨリノ本月二十一日著電報ノ如シ(去月九日本欄内參看)(外務省)

伊國政府ノ徵發セシ獨逸船舶ヨリ陸揚シタル貨物ニシテ所定期間内ニ其輸入又ハ積送ノ手續ヲ了シ得サル場合ニ於テハ該貨物ヲ私設倉庫ノ保管ニ移スコトヲ得ル旨伊國外務省ヨリ通知シ越セリ希望者ハ關係稅關ヲ經テ大藏省ニ届出ツヘシ右ノ場合ニ於テ伊國官憲ハ現在ノ場所ヨリ取出サレタル以後ハ該貨物保管ニ付一切ノ責任ヲ負擔セス且ツ貨物轉送前該貨物ノタメニ支出セシ費用ヲ徵スヘシ

(三) 右ニ關スル伊國政府ノ覺書英譯文

(五月十二日 ロンドン、ガゼット)

TREATMENT OF GOODS DISCHARGED FROM GERMAN VESSELS
REQUISITIONED BY THE ITALIAN GOVERNMENT.

His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs has received, through H. M. Ambassador at Rome, the following Memorandum from the Italian Government on the subject of goods discharged from German steamers which have been requisitioned by them:—

TRANSLATION.

In order to regulate in a definite and uniform manner the treatment to be accorded to goods discharged from German steamers requisitioned in the ports of

the Kingdom and Colonies, the following rules have been laid down:—

- a. The State Departments concerned will within as short a delay as possible proceed to requisition all such goods as can be utilised.
- b. Goods originally belonging to subjects of neutral States may, subject to the observance of the rules laid down under heading (e), be freely imported and re-exported abroad; in the latter case subject always to the existing regulations governing the exportation and transit of goods included in the lists of absolute and conditional contraband.
- c. As regards non-requisitioned goods of German ownership, the Customs

may, subject to the observance of the formalities and precautions indicated under (e) allow unlimited re-exportation abroad, or importation into the Kingdom, of such of these goods as may be shown by production of reliable documents to have been acquired and paid for by subjects of allied States before February 10, 1916.

As regards goods of German ownership claimed by subjects of neutral States, the Customs authorities may only allow the re-exportation of such of these goods as may be shown by production of reliable documents to have been acquired and paid for before March 1, 1915, and subject to the proviso that for such of these goods as are included in our lists of absolute and conditional contraband it is

necessary to have the further assurance on the part of the Governments of the countries to which they are destined that they will not be re-exported in any way or form.

d. For goods of German ownership which have not been acquired and paid for by Italians or by subjects of allied States prior to February 10, 1916, or by subjects of neutral States prior to March 1, 1915, no permission can be granted for importation or re-exportation abroad (*i.e.*, to allied or neutral countries) unless the price which the acts of sale show the goods to have fetched, and which the Customs authorities must themselves examine and verify, is first deposited at the Caisse of Deposits and Loans till the end of the war.

Re-exportation to neutral countries of goods from requisitioned German steamers must moreover be subordinated to the observance of the rules and precautions which in general govern exportation and transit of goods to the countries themselves.

e. The Customs authorities will in no circumstances permit the release of the goods in question for importation into the Kingdom or re-exportation abroad, unless the original bills of lading, duly endorsed, and the proper orders of release,

signed by the legal representatives of the shipping companies concerned, or, in their absence, by persons whom the Swiss Consul shall have indicated as authorised to execute the operations of liquidating the goods on behalf of the above-mentioned companies have been first presented, and the *nulla osta* of the naval and military authorities in so far as the requisitioning of the goods is concerned has been obtained.

Moreover, before consigning the goods the Customs authorities must satisfy themselves that any expenses incurred by the naval authorities in connection with the goods have been refunded to them.

If in verifying the cases it is found that goods are other than those indicated in the *nulla osta* of the naval and military authorities, the Customs authorities will not allow the operations to proceed unless a fresh *nulla osta* of the above-mentioned authorities is produced.

f. As regards unclaimed goods, the Customs authorities, within a fixed time limit to be fixed by the Ministries of Foreign Affairs and Marine, shall arrange, in agreement with the Captains of the Ports, for their sale as abandoned goods by public auction, all private negotiations being excluded in every case.

The net proceeds of such sale shall be deposited with the Caisse of Deposits

and Loans, in the manner prescribed under c.

Perishable goods or goods which constitute a danger to public health or the safety of the ports may be sold at any moment, whoever the owners may be, after their condition and value have been established, and the net proceeds will be deposited in the manner and under the conditions above laid down.

g. The duty fixed in the existing general tariff will be levied on German goods which are allowed to be imported.

The Ministry for Foreign Affairs will notify the Swiss Legation, as protecting German interests in Italy, of the discharge of cargoes from each of the requisitioned vessels. Thirty days from the day of such discharge will be granted as period within which goods which cannot be requisitioned may be withdrawn. This time-limit may be lengthened, or also reduced, if the exigencies of the port concerned, of commerce, or of public welfare, demand.

Foreign Office,

May 11, 1916.

第四 輸入禁止品ニ關スル件

○伊國政府奢侈逸樂商品及其他輸入禁止(六月十日官報) 本件ニ關シ同國駐劄伊集院特命

全權大使ヨリノ一昨八日著電報左ノ如シ(外務省)

伊國政府ハ戰爭繼續中運送上ノ防害ト爲ルヘキ商品及奢侈逸樂用商品ノ輸入禁止令ヲ六月三日附官報ニテ公布シ翌日ヨリ實施セリ但シ本令公布ノ前日マテニ代金支拂濟ノモノ又ハ伊國ニ向ケ發荷シタルモノニ就テハ證據書類ヲ提示シテ輸入計可ヲ受クルコトヲ得ヘシ本令ニ依リ輸入禁止ト爲ルモノノ中本邦輸出品ニ關係アル重ナルモノハ扇子、團扇類、陶磁器、玩具、身邊裝飾用細貨類ナリ

第五 伊國船舶取締ニ關スル件

(一) 伊國船舶ノ賣買禁止及航海制限ニ關スル四

月二日附勅令譯文

○伊國船舶ニ關スル件(四月十三日官報) 本件ニ付同國駐劄林特命全權大使ヨリ本月七日發一昨十一日著電報左ノ如シ(外務省)

伊國政府ハ本日發布セル勅令ヲ以テ伊國船舶ニ對シ其所有權讓渡契約ハ海軍大臣ノ許可ヲ經スシテ之ヲ締結シ能ハサルコトトセシ又外國港間ノ航海ノタメニ傭船契約ヲ爲スコトヲ禁シ尙ホ命令航路政府指定航海ノ外伊國港ニ向ヒテ爲ス航海ハ豫メ海軍大臣ノ許可ヲ要スルコトトシ又外國港ヨリ伊國港ニ向ヒテ爲ス貨物運送ハ貨物カ伊國ヲ最終到着地ト爲スニアラサレハ之ヲ爲シ得サル旨規定セリ

伊太利國法令

二二六

○伊國船舶ノ賣買禁止及航海制限(五月三十日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリ去月十一日ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(去月十三日日本欄内參看)(外務省)
伊國船舶ノ賣買禁止及航海制限ニ關シテハ曩ニ電報ヲ以テ大要報告セシカ該諸規定ヲ含メル本月二日附勅令第三六九號譯文左ノ如シ

一九一六年四月二日附勅令第三六九號

第一條 新規命令ノ發布セラルルマテ伊國及其殖民地ニ於テ伊國船舶及船舶ノ一部所有權ノ賣買讓渡竝ニ抵當及航海前貸金契約ノ締結ニ關シテハ豫メ海軍大臣ノ許可ヲ受クルヲ要ス既ニ締結済ノモノモ亦同シ本規定ニ違反スル諸行為ハ無効トス又海軍官廳或ハ領事館ニ右ノ登録ヲ申請スルモ受理セラレサルヘシ、本規定ハ又國籍保證書ヲ有セサル各種小艇及浮舟竝ニ用途ノ何タルニ關セス發動機ヲ備フル短艇ニ適用セラル

第二條 新規命令發布セラルルマテ二百五十噸以上ノ伊國汽船及五百噸以上ノ伊國帆船ニシテ左ノ目的及結果ヲ生スル如キ備船契約竝ニ航海ヲ禁ス

一、外國ニ於テ運輸曳船ニ使用セラルルトキ

二、外國港間ニ於テ貨物船客ノ運輸航海ニ使用セラルルトキ

三、外國港間ニ於ケル空航海

海軍大臣ハ伊國航海會社或ハ船主ヨリ請求アリタル場合ニハ右ノ禁制ヲ解キ外國港間ノ備船或ハ航海ニ關シ特別許可ヲ與フルコトヲ得

第三條 海軍大臣ハ前條規定ニ該當スル場合ニ於テハ同條ヲ以テ禁止セラレサル他ノ伊

國船舶竝ニ國籍保證書ヲ有セサル小艇浮舟等ニ對シテモ亦備船或ハ航海ヲ禁スルノ權能ヲ有ス

第四條 各級伊國汽船及五百噸以上ノ伊國帆船ニシテ伊國及其殖民地港灣ヨリ外國港ニ

向フ航海ハ豫メ海軍大臣ノ許可ヲ必要トス

次ノ場合ハ此限ニアラス

一、命令航路或ハ海軍省ヨリ認定セラレタル指定航路ニ使用セラルル専用客船

二、行政官廳及其附屬官署ニ依リ徵發備入或ハ管理セラルル船舶

第五條 各級伊國汽船及五百噸以上ノ帆船ニシテ外國港ヨリ伊國竝ニ其殖民地港灣ニ向

フ航海ニ於テ伊國港ヲ最終到着港トセサルトキハ貨物運送ハ之ヲ禁止ス

領事官憲ハ其管轄港ヨリ出發スヘキ伊國汽船ノ船荷證券ヲ證明シ又船長ニ對シ伊國竝

ニ其殖民地港ヘ向ケラレサル貨物ノ積入ヲ差止ムヘシ

海軍大臣ハ當該領事官憲ニ命シ右禁制ヲ解除シ特別許可ヲ與フルコトヲ得

第六條 第二條第四條及第五條ノ規定或ハ第三條規定ノ禁制ヲ遵守セス或ハ之ヲ履行セ

サリシ船舶ハ徵收セラレヘク所有者或ハ船主ニ對シ航海實費ヲ返付スル外他ノ報償ヲ

爲サス

海軍官憲及領事官憲ハ違反船舶ノ航海竝ニ出發ヲ停止スルコトヲ得且ツ該船舶ノ無報

償徵發ノ下命以前ニ於テモ亦同シ

第七條 既ニ發生シ未タ本勅令公布ノ日マテニ登録セラレサル法律行為ハ本勅令ニ照シ

伊太利國法令

二二七

海軍大臣ノ承認ヲ受クルマテ中止ス
海軍官憲及領事官憲ハ一九一六年一月二十三日附勅令第七〇號第二條第二項及第三項ノ規定ニ依リ抵當及航海前貸金契約ニ關シ命令ヲ受ケスシテ該行爲ノ登錄ヲ受理スルコトヲ得ス

第八條 本勅令ハ公布ノ日ヨリ效力ヲ生シ同日ヨリ一九一五年四月一日附勅令第四二八號及一九一六年二月十日附勅令第一六五號ハ廢止セララル

第六 軍需品取締ニ關スル件

(一) 鐵其他特種ノ金屬屑取引禁止ニ關スル三月

二十三日附勅令譯文

○伊國ニ於ケル鐵其他特種金屬屑取引禁止(五月二十五日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリ去月四日附テ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

伊國ニ於テ軍需品製造ニ要スル鐵其他ノ金屬類產出多大ナラサルト他方該金屬ノ外國ヨリノ輸入困難ナルノ現狀ニ顧ミ伊國政府ハ其軍用供給ノ缺乏ヲ來ササラシムル目的ヲ以テ今回此等金屬屑ノ賣買ヲ私人間ニ禁止スルニ至レリ本年三月二十三日附勅令第三百五十四號(三月三十一日發布)ハ戰爭繼續中鐵、鋼鐵、鑄鐵、銅、青銅、眞鍮、鉛、アルミニウムノ屑物ノ賣買契約ヲ爲スコトヲ禁シ若シ契約ヲ爲スモノアラハ該法律行爲

ハ無效タルコトヲ定メシノミナラス該金屬所有者ナシテ陸軍官憲ニ其所有高ノ届出ヲ命シタリ

此等ノ規則ニ違反スルモノハ罰金刑ニ處セララルヘシ而シテ該金屬屑ノ賣買契約ハ陸軍官憲ト直接ニ爲スモノノミヲ有效トス

右ニ關スル勅令譯文左ノ如シ

一九一六年三月二十三日附勅令第三五四號

第一條 戰爭繼續中鐵、鋼鐵、鑄鐵、銅、青銅、眞鍮、鉛、アルミニウムノ屑或ハ挽屑ノ賣買契約ヲ爲スヲ禁ス但シ陸軍官憲ト直接契約ヲ爲ス場合ハ此限ニアラス

右禁制ニ違反スル總テノ行爲ハ無效トス

既ニ締結済ナル屑或ハ挽屑ノ賣買契約ニ關シテハ本令公布ノ日ニ引渡ナキトキハ無效トス但シ損害賠償ノ請求權ハ此限ニアラス

工場ノ作業上必要ナル前記屑物ニ關シテハ外國ヨリ之ヲ供給ヲ受クルコトヲ得

第二條 名義ノ何タルニ關セス鐵、鋼鐵、鑄鐵及鉛屑五百基以上及銅、青銅、眞鍮及アルミニウム屑五十基以上ヲ所有スル者ハ此等屑類所在地ニ近キ憲兵屯所二十五日以内ニ届出ツヘク其届出ノ日ヨリハ所定規則ニ從ヒ之ヲ保管シ軍事官廳ノ命ニ從フヘシ

右届出ハ毎月五日以内ニ更新セララルモノトス

前條記載ノ金屬ニシテ既定ノ用途ニ用ヒ能ハサル狀態ニ在ルモノハ届出ツヘキ屑類ト

看做ス

第三條 陸海軍大臣ハ金屬屑類購入ニ對シ軍事官廳ノ支拂フヘキ價格率ヲ協定スヘシ

右協定價格率ニ對シテハ抗議ノ申立ヲ爲スヲ得ス又之ヲ受理セサルヘシ

第四條 第一條規定ニ違背シ賣買契約ニ參加シタル當事者及仲介者ハ五十「リラ」以上一

萬「リラ」マテノ罰金刑ニ處セラルヘシ

金屬屑類所有者ニシテ前掲所定ノ期間内ニ届出テス虚偽ノ届出ヲ爲シタル場合ニハ

鐵、鋼鐵、鑄鐵及鉛ニ於テハ各々一基ニ付五仙竝ニ其他ノ金屬ニ於テハ各々一基ニ付

五十仙ノ罰金ニ處ス

第五條 本勅令適用上軍事官廳ニ對シ生スヘキ各種爭議ニ關シテハ一九一五年六月二十

六日附勅令第九九三號第十條ヲ適用ス

第六條 陸海軍大臣ハ本勅令適用ニ關スル細則ヲ協定ス

第七條 木勅令ハ其適用セラルル翌日ヨリ效力ヲ生ス

(二) 鋼鐵其他金屬材生産ノ調節ニ關スル三月三

十日附勅令譯文

○伊國ニ於ケル鋼鐵其他金屬材生産ニ對スル調節策(五月二十六日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリ去月十四日附ヲ以テ左ノ如ク報告アリ(昨二十五日本欄内參看)(外務省)

本年三月三十日附勅令第三七〇號ヲ以テ伊國政府ハ自國ニ於テ金屬材ヲ製造産出スル工場ニ對シ一層嚴重ナル監督ヲ施行シ其生産ヲ調節スル外製造品ノ分配ヲ爲シ且ツ該金屬材ノ賣買ニ關シテハ政府ニ於テ之ヲ認可スルコトト爲リ其價格ニ關シテモ亦政府ニ於テ時々之カ制定ヲ爲スコトト爲レリ該勅令ハ本月四日附ヲ以テ報告セル施策ト相合シテ金屬材ノ消費ニ關シ節約ヲ行ヒ以テ國防ノ急務ニ對シ供給ノ十分ナランコトヲ計ルノ目的ニ出テタルモノニシテ産業ニ對スル國家ノ干渉頗ル其度ヲ進メタルモノアルヲ見ル

該勅令ニ依レハ第一、鋼鐵、各種鐵類、鑄鐵、眞鍮、日耳曼銀、黃銅、銅板或ハ銅線ヲ製造スル工場ハ其製造品處分ノ自由ヲ有セス、陸海軍官廳ノタメノ外該製品ヲ賣買シ得サルコト第二、右製品ニ關シテハ既ニ締結濟ノ契約ト雖モ之カ履行ハ軍需次官ノ許可ヲ要ス、軍需次官ハ軍用行政用商工用竝ニ一般消費ニ鑑ミ右許可ヲ付與シ又ハ之ヲ拒絕ス第三、軍需次官ハ該製産ニ從事セル工場ノ生産能力竝ニ現在生産力ニ顧ミテ生産ヲ調節按配シ且ツ各種需要ニ應スルタメ工場ニ生産ノ分配ヲ命スルコトヲ得第四、軍需次官ハ該製品原料品ノ價格ヲ基礎トシテ定期ニ其價格ヲ制定スルコトノ以上四點ヲ規定セル外之カ實施上ノ細則竝ニ處罰ニ關スル諸規定ヲ包含ス該勅令全文左ノ如シ

一九一六年三月三十日附勅令第三七〇號

第一條 戰爭繼續中伊國ニ於ケル鋼鐵、各種鐵類、鑄鐵、眞鍮、日耳曼銀、黃銅、銅線或ハ銅板ノ製作工場ハ直接陸海軍官廳ノタメニ爲ス外其名義ノ如何ヲ問ハス其製作品ノ處分ヲ爲スコトヲ得ス

又私人或ハ法人ニ對シ其製作品ノ賣買ヲ爲ス契約アリトスルモ軍需次官ノ許可ナキトキハ之カ履行ヲ爲スコトヲ得ス但シ契約當事者間又ハ軍事官憲ニ對スル損害賠償請求權ハ此限ニアラス

第二條 本令公布ノ日ヨリ十日以内ニ右工場監理者ハ其製作品ノ賣買契約ニシテ目下進行ノモノ及單ニ賣渡ノ義務アルモノヲモ之ヲ軍需次官ニ届出ツヘシ

軍需次官ハ左ノ項目ニ基キ右契約ヲ差止メ或ハ引渡量ヲ減スルコトアルヘシ

一、軍需並ニ陸海軍ニ對スル需要

二、鐵道並ニ公共事業ニ對スル需要

三、商業並ニ一般消費ノ必要

第三條 前條規定ノ目的ヲ以テ軍需次官ハ各工場ノ製産能力又現在産出力ニ鑑ミ其生産ヲ調印シ並ニ國防及公共ノ需要ニ對シ各會社工場間ニ其生産ノ分配ヲ命スル權能ヲ有ス

軍需次官ハ原料品ノ價格ニ鑑ミ定期ニ右製産品賣買ノ基礎タルヘキ價格ヲ制定ス右規定ノ價格ニ對シ抗議或ハ訴ノ申立ヲ爲スヲ得ス

第四條 本令ニ違反スル行爲アルトキハ三箇月以下ノ禁錮並ニ五十「リラ」以上一萬「リラ」以下ノ罰金刑ニ處セラル

第五條 本令適用ヨリ生スヘキ爭議ニ關シテハ一九一五年六月二十六日附勅令第九九三號第十條ヲ以テ決定セラルヘシ

第六條 陸海軍大臣ハ本令適用ニ關スル細則ヲ規定ス

第七條 本令ハ其公布ノ翌日ヨリ實施セラル

○伊國ニ於ケル鐵銅等ノ製品處分方(四月十四日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリノ本月八日發一昨十二日著電報左ノ如シ(外務省)

四月七日發布ノ勅令ハ伊國內ニ於ケル鋼鐵、各種鐵、鑄鐵、黃銅、日耳曼銀、「トムバツク」、(一語不明)銅線製造工場ハ陸海軍官廳ニ對スル外其製品ノ處分ヲ爲シ得ストシ尙ホ契約濟ノモノモ陸軍省ノ許可ヲ得スシテ其履行ヲ爲シ得サルコトトセリ

第七 雜 件

(一) 伊國會社利益配當率制限

(大正五年三月十三日附在伊帝國特命全權大使男爵林權助報告)

商工業社會ノ得タル戰時特別利益ニ關シ之レカ配當ノ自由ヲ制限セサル時ハ此等會社ノ基礎確保ニ弊害ヲ生スルノ恐レアルト且ツハ戰後ニ來ルヘキ競争ニ際シ之レニ堪ヘ得ヘキ積立金ヲ爲サシムルハ商工業會社ノ利益ナルノミナラス一般經濟界ノ爲メ必要ナル施策ナルニ鑑ミ他方千九百十五年末ニ決定セル戰時特別利益稅ノ賦課ヲ容易ナラシムル爲メ伊國政府ハ本年二月七日附勅令第二百二十三號ヲ以テ商事會社ノ利益配當率ヲ制限スルニ至レリ該

規定ニヨレハ利益配當率制限ニ關シ商事會社其他營利法人ヲ分チ二トナス

一、千九百十五年五月二十三日伊國ノ宣戰以前ニ成立セシモノ

二、其以後ニ成立ヲ見タルモノ但シ工業會社ニ關シテハ其以後經營事業ノ變更ヲ行ヒシモノヲモ含ム

原則トシテ第一類ノ營利法人ハ千九百十五年度決算終期後利益配當ヲナスニ當リ其率ハ拂込資本ノ百分八ヲ超過スルコトヲ得ス第二類ノ法人ニ關シテハ該率ヲ百分十トス

配當シ殘留セル利益收入ニ關シテハ之レヲ特別償却積立金トシテ特別ニ管理スヘキモノトス

該積立金ニ關シテハ從來ノ動産税 (Ricchessa mobile) ヲ課セス但シ戰時特別利益税ヲ課セラルルコトアルヘシ

右規定ニ違反セル株主總會ノ決議ハ當然無効トス而シテ決議ヲ實施セル法人代表者ハ一萬利以下ノ罰金刑ニ處セラルヘシ該勅令左ノ如シ

○千九百十六年二月七日附勅令第二百二十三號

第一條 千九百十五年五月二十三日伊國宣戰以前ニ成立セル各種商事會社商業組合相互保

險會社共同組合及其他營利法人ハ千九百十五年度決算終期後ハ其營業ヨリ生シ利益ニ關シ既拂込資本金ノ百分八ヲ超過スル配當ヲナスコトヲ得ス但シ最近三年間ノ配當率ニシテ以上ヲ超過スル時ハ三年ノ平均ヲ標準トシテ利益配當ヲナスコトヲ得

伊國宣戰以後ニ組織セラレタル商事會社及工業會社ニシテ宣戰後組織ノ變更ヲナセルモ

ノハ既拂込資本金ノ百分十迄ノ利益配當ヲナスコトヲ得

本條規定ノ結果配當セラレサル毎年度純益金ハ償却特別積立金トシテ積立保管セラルヘシ

第二條 本勅令ノ規定ニ反スル會社組合ノ總會決議ハ當然無効トス

第三條 第一條ノ規定ニ基キ設ケラレタル特別積立金ニ對シテハ本勅令有効期間動産税ヲ課セス

特別積立金ヨリ生スル利益ハ其都度該特別積立金ニ繰入レラルルモノトス本積立金ハ千九百十五年十二月二十三日附勅令第六百四十三號所定ノ戰時特別税ヲ賦課セラルルコトアルヘシ

第四條 本勅令ヲ以テ無効トナサルル總會決議ヲ實行セル業務擔當者ハ一萬利^リ迄ノ罰金刑ニ處セラルヘシ

(二) 伊國戰時工業資金組合設立

(大正五年一月三十一日附在伊帝國特命全權大使男爵林權助報告)

歐洲戰亂ノ勃發スルヤ各國ノ經濟界ハ其影響ヲ蒙リ就中金融界ハ一時亂調ノ状態ヲ呈スルニ至リタリ戰爭開始ト同時ニ仕拂延期令ノ發布ニヨリ特ニ打撃ヲ蒙リシハ一般ノ商工業者トス特ニ工業者ハ其事業經營ニ要スル流動資本ノ供給ヲ絶タレ其企業經營困難トナリシカ

恰モ工業者ハ伊國ノ中立宣言ニヨリテ中立國タル地位ヲ利用シ交戰國ヘノ物資供給ノ任ニ當ラントノ議民間ニ起リシ際トテ工業資金融通ノ問題ハ頗ル重要ナルモノトシテ當時既ニ大ニ論議セラレタル所ナリ而シテ元老議員 M. Ferraris ハ之レニ對スル救濟策トシテ獨逸ノ組織ニシテ埃國及瑞西國ニ於テ採用セル Darlehenskassen ナ伊國ニ於テ行フノ時宜ニ適セルコトヲ主張シタルカ當時一部民間ニ於テハ獨逸制度ノ摸倣ヲ面白カラストシテ一種ノ新組織ヲ案出スヘキヲ論スルモノモアリキ

政府ハ之レニ對シ千九百十四年十二月二十日附勅令第千三百七十五號ヲ以テ伊國ニ於ケル工業資金融通ノ機關ヲ設立センコトヲ定メタリ

開戦後五ヶ月ニ至リ右機關ノ設ケラレタルハ一ニ伊國カ中立宣言ニヨリ急速ニ軍需品供給ノ必要ニ迫ラレサリシ爲メ工業界ニ於テモ亦戰時資金調達機關ノ組織ニ關シ研究ヲ許シ得ルノ狀況ニアリシヲ以テナリ

右勅令ハ戰時ニ於ケル伊國工業界ニ對スル資金供給ノ爲ニ一機關ヲ設立スルニ當リ其準據スヘキ根本規則ヲ定メタルモノニシテ其大要左ノ如シ

一、工業資金供給ニ關シ一機關ヲ設立シ得右ハ工業資金調達組合 (Conorzio per sovvenzioni su Valori industriali) ト稱シ資本金二千五百萬「リラ」ノ一法人トス該組合ハ兌換券發行銀行タル伊太利銀行 (Banca d'Italia) 「ナポリ」銀行 (Banca di Napoli) 「ミシリー」銀行 (Banca di Sicilia) ニモ主トシテ組織セラル當該銀行ノ外ロムバルド (Lombardo) 州ノ貯金局トリノ Istinto delle opere Pie di S. Paolo Monte dei Paschi di Siena

竝ニ普通貯金局ニシテ二千萬「リラ」以上ノ預金或ハ財産ヲ監理セルモノハ之レニ加入シ得

(第一條第一項)

二、該組合ノ事業

(イ) ミラノ、トリノ、ゼノア、フロレンス、羅馬、ナポリ及バレルモ市ニ於テ千九百十五年及千九百十六年間二億五千萬「リラ」ニ限り手形ニ對スル直接融通竝ニ單一署名ノ手形ニシテ工業會社ノ株券竝ニ債券ヲ擔保トセルモノニ對スル融通ヲナスコト

(ロ) 組合ハ尙外國ヨリ輸入シ國內工業ニ必要ナル原料品ヲ擔保トシテ資金ノ融通ヲナスコトヲ得

但シ右ハ組合理事會ノ決議ヲ經國庫大臣竝ニ商工務大臣ノ許可ヲ經ルコトヲ要ス(第二條)

三、右組合ノ融通ハ期限四ヶ月以上タルコトヲ得ス但シ之レヲ更新シ得ヘク唯更新セル融通ハ千九百十七年前半期ニ於テ消滅スヘキヲ要ス(第四條)

四、兌換券發行銀行ハ組合ノ融通セル手形ニ對シ普通割引率ヨリ一分半ノ低率ヲ以テ再割引ヲナシ得該再割引ハ三銀行間ニ於テ左ノ比例ヲ以テナサル(第五條)

伊太利銀行 七割半 「ミシリー」銀行 五分
「ナポリ」銀行 二割

五、手形滿期ニ當リ負債者仕拂ヲナササレ時ハ組合ハ商法第六十八條竝ニ第三百六十三條ノ規定ニ從ヒ擔保トシテ提供セラレシ證券ヲ賣却シ得

又負債者破産ノ場合ニハ組合ハ仕拂期限前擔保品ノ賣却ヲナシ得(第六條)

六、組合ハ其事業經營ノ任ニ當ルヘキ理事會ヲ有シ伊太利銀行總裁ヲ會長トシテ羅馬ニ集會ス

組合ノ代表者ハ伊太利銀行ノ總裁之ニ當リ各市ニ於テハ伊太利銀行支店長其任ニ當ル(第三條)

該勅令ハ工業資金調達ニ關シ一種特別機關ノ設立ヲ設定セシモノニシテ該勅令ニ基キ右組合ハ構成セラレ其定款ハ千九百十五年一月二十八日附勅令第九十號ヲ以テ認許セラレタリ

(三) 伊國ニ於ケル新興工業保護施設

○伊國ニ於ケル新興工業保護施設(五月八日官報) 本件ニ關シ同國駐劄林特命全權大使ヨリ本年三月十二日附ヲ以テ左ノ知ク報告アリ(外務省)

十九世紀ノ末葉ヨリ伊國經濟界ハ中歐帝國タル獨逸トノ關係ヲ増進シ中歐市場ハ伊國輸出品ノ好市場タリシト同時ニ伊國ハ獨逸ヨリ各種ノ工業品ヲ輸入セルノ状態ナリシカ現戰亂ノ勃發特ニ伊國ノ協商側ニ立チテ戰爭ニ參加セル以來伊國ト中歐帝國トノ經濟關係ハ斷絶シタルニ依リ從來獨逸兩國ヨリ輸入セシ工業品ノ輸入途絶ユルニ至リ其需要ニ應スルタメ伊國ノ經濟界ハ協商國ヨリ輸入ヲ計ルト同時ニ自國內ニ於テ此等工業品自給ノ方策ヲ講究シ現ニ幾多ノ方面ニ於テ獨逸工業品ニ代ハルヘキ物資ノ製造ヲ企圖シ實行セルモノ多キカ是等新興ノ工業ハ其性質上竝ニ外國品ノ競爭ニ耐フル必要上各般ノ保護ヲ

要スルモノニシテ該保護ニシテ十分ナラザランカ折角新ニ發生セシ國內工業ハ外國品ノ競爭ノタメ壓倒セラレルヤモ計リ難キ狀況ニ鑑ミ伊國政府ハ是等新工業ニ對スル保護ノ第一歩トシテ財政的消極保護ノ施設ヲ講スルニ至レリ本年二月十七日附勅令第一九七號ハ其大綱ヲ規定セリ該規定ニ依レハ

第一、從來伊國ニ於テ生産セラレザリシ物品ノ生産ヲ目的トシテ新工場ヲ設立スルモノ竝ニ既存工場ニシテ新工業ヲ企圖シ又ハ生産方法ヲ變更シテ部類生産 (Production in series) ヲ爲スモノニ對シテ其企業ノ必要上使用スヘキ機械竝ニ建築材料ニ關シ五箇年間輸入税免除ニ地方關稅ヲ免除ス

第二、右工業收入ニ對シテハ五箇年間動産税ヲ免除シ且製品ニ對シテハ各種ノ租稅竝ニ附加税ヲ免除ス

是等ノ特權享有ニ關シテハ其ノ都度農商工務大臣之ヲ認可スヘク本勅令ノ施行細則ハ別ニ勅令ヲ以テ定メラレルコトト爲レリ本勅令ヲ譯出スレハ左ノ如シ

一九一六年二月十七日附勅令第一九七號

第一條 本勅令公布ノ日ヨリ以後五箇年間次ノ諸項ニ使用セラルヘキ機械及建築材料ニ對シ國境竝ニ地方關稅ヲ免除ス

一、從來生産セラレザリシモノヲ生産スルタル新工場ヲ設立スルトキ或ハ新工業ヲ企畫スル場合

二、既存工場ニ於テ從來施設セラレザリシ新工業ヲ企畫スルトキ或ハ既製品ニ關シ新

伊太利國法令

ニ部類生産ヲ爲ス場合

二五〇

本免除ニ關シテハ第四條規定ノ方法ニ從フモノトス

第二條 前記五箇年間ニ於テ第一條第一項ニ規定スル工業ノ收入ニ對シテハ動産稅ヲ賦課セス

又同期間ニ於テ新工業施設ノ結果生シタル生産物ニ對シテハ租稅及附加稅ヲ免除ス

第三條 本勅令規定ノ特典ヲ享受セントスル各種事項ノ承認ハ第四條規定ノ方法ニ依リ

逐次大藏大臣ノ許諾ヲ經テ農商工務省令ヲ以テ爲サルヘシ

第四條 本勅令ノ施行細則ハ農商工務大臣及大藏大臣ニ依リ提案セララルヘキ勅令ヲ以テ規定セラレ本勅令公布ノ日ヨリ一箇月以内ニ官報ヲ以テ發表スヘシ

葡萄牙國法令

葡 萄 牙 國 法 令

葡萄牙國法令

第一 外國人取締ニ關スル件

(一) 獨國人抑留及放逐ノ件

(在葡萄牙國堀口代理公使四月二十二日發電)

葡國政府ハ今回政府令ヲ以テ男女ノ別ナク同國在留獨逸人ニ對シ五日以内ニ旅券携帶葡國領土ヲ去ルヘキコトヲ命シタリ其ノ内軍務ニ從事シ得ル十六歳ヨリ四十五歳迄ノモノハ政府監視ノ下ニ一定ノ場所ニ收容セララルコトトナレリ

(二) 葡萄牙出入國取締規則

(大正五年六月十五日外務省告示第十號)

(外務省通商局)

在本邦葡萄牙國公使ヨリ本年五月二十九日附テ以テ通牒アリタル外國人出入國取締ニ關スル葡萄牙國大統領令第二千三百十三號中本邦人ニ關係アル條項左ノ如シ

大統領令第二三一三號

內務大臣陸軍大臣及植民大臣ノ提議ニ基キ千九百十五年九月二日附法律第三百七十三號並ニ千九百十六年三月十二日附法律第四百九十一號規定ノ權能ニ據リ閣議ヲ經テ左ノ通布告

葡萄牙國法令

第一條 戰爭狀態繼續中獨逸國臣民及獨逸國同盟セル諸國ノ臣民ハ共和國領域ニ入ルコトヲ禁ス

本條ノ規定ニ違反シタル者ハ軍事裁判所ニ於テ之レヲ審問シタル上男子ハ一年以上三年以下ノ重禁獄ニ處シ女子ハ同期間ノ禁錮及罰金ニ處ス但シ禁錮ニ付テハ金錢ヲ以テ刑ニ換フルコトヲ許サス何レノ場合ニ於テモ本人ハ共和國領域ヨリ追放セラレルモノトス

第二條 外國臣民ハ自國ノ官憲又ハ其外交官若クハ領事官ノ發給シタル旅券ヲ提出スルトキハ葡萄牙ニ入國スルヲ許可ス但シ旅券ハ本人出發地ニ葡萄牙國外交官又ハ領事官ノ駐在スルモノアルトキハ其查證ヲ經タルモノナルコトヲ要ス

右旅券ニハ旅行者ノ署名アル寫眞ヲ貼附シ其寫眞ノ上ニ查證ヲ爲ス官憲ノ割印ヲ要ス

第三條 旅券ヲ携帶セス又ハ上記條件ヲ具備セサル旅券ヲ携帶スル旅行者ニシテ葡萄牙國駐在所屬國外交官又ハ領事官ノ證明書ヲ以テ人違無キコトヲ證明セントスルモノハ政府ハ許可スルコトヲ得

此場合ニハ入國ノ地ヨリ證明書發給ノ地迄警察官ノ同行ヲ要ス

之レカ爲メ警察官カ其所轄地外ニ出張シタルトキハ警察官ノ住復旅費及給養費ハ旅行者ノ負擔トス

第四條 略之

第五條 旅券ハ各港、各鐵道ノ起點及國境ニ於テ移民警察官ニ又移民警察官ナキトキハ行政官吏、稅關官吏又ハ稅務官吏若ハ右官吏ノ代理者其他政府ノ指定スル官憲ニ之レヲ呈示スヘシ旅券ノ呈示ヲ受ケタル官憲ハ日附ヲ記シ自署シテ查證ヲ爲シ且ツ旅行者ノ申立ニ基キ其滞在セムトスル地方ヲ記入スヘシ

第六條 外國人カ單ニ國內ヲ通過スル旅行者ナル場合ニハ旅券ノ查證ヲ爲ス官吏ハ其國內滞在期間ヲ聲明セシメテ之レヲ旅券ニ記載スヘシ

第七條 旅行者ノ葡萄牙版圖内滞在四十八時間以内ト雖查證ヲ爲ス官吏ハ本人ノ滞在セムトスル地方ノ行政官憲ニ之レヲ通知スヘシ

第八條 旅行者カ葡萄牙版圖内ニ四十八時間滞在セムトスルトキハ其入國後二十四時間以内ニ縣廳所在地ニ於テハ縣知事ノ許ニ其他ノ地方ニ於テハ市町村長ノ許ニ出頭シ滞在ノ許可ヲ求メ且滞在許可證ヲ受ケヘシ

第九條 略之

第十條 滞在許可ハ三十日ヲ超ユヘカラス但シ此期間ハ連續更新スルコトヲ得

右許可ハ何時ニテモ適宜ニ之レヲ取消スコトヲ得

第十一條 本令公布前ヨリ葡萄牙版圖内ニ居住シタル外國人ハ八日以内ニ滞在許可證ノ下付ヲ出願スルトキハ六ヶ月以内ノ滞在許可證ヲ交付セラル右滞在期間ハ之レヲ更新スルコトヲ得政府ハ何時ニテモ許可ヲ取消スコトヲ得

第十二條 外國人カ制規ノ旅券ヲ携帶スルモ何等嫌疑アル場合ハ其入國ヲ禁止スルコトヲ得

葡萄牙國法令

二五四

第十三條 本令ノ規定ニ違反スル外國人ハ直ニ追放セラルヘシ但シ本人カ他ノ刑ニ處セラレタルトキハ刑期滿了ノ後之レヲ追放ス

第十四條 略之

第十五條 略之

第十六條 第一條ニ該當セル外國人ハ縣廳ヨリ發給シタル旅券又ハ其所屬國外交官若ハ領事官ノ發給シ縣廳ノ查證シタル旅券ヲ携帶スルトキハ葡萄牙版圖外ニ退去スルコトヲ得以下省略

第二 船舶航行取締ノ件

(一) リスボン港ニ於ケル船舶出入取締規則

Legação de Portugal

Tokio, le 12 Avril 1916.

No. 6.

Monsieur le Baron,

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence le texte, ci-inclus, de la réglementation de l'entrée de navires dans le port de Lisbonne, dernièrement décrétee par le Gouvernement de la République.

Je profite de l'occasion pour réitérer à Votre Excellence les assurances de ma plus haute considération.

Signé: CESAR DE SOUSA MENDES.

Son Excellence le Baron ISHII,

Ministre Impérial des Affaires Etrangères,

etc., etc.

Réglementation de l'entrée de navires dans le port de Lisbonne.

Article 1. Aucun bâtiment de guerre ou de commerce ne peut entrer dans le Tage sans avoir au préalable notifié son arrivée au Gouvernement Portugais et avoir reçu un pilote. Le navire mouillera dans la baie de Cascais pour y attendre l'autorisation d'entrer dans le port.

Article 2. L'entrée des navires étrangers dans le port de Lisbonne n'est permise que depuis le lever jusqu'au coucher du soleil, sauf autorisation spéciale du Gouvernement.

Article 3. Tout sous-marin qui tenterait de violer les dispositions de l'article 2 sera repoussé par la force.

Article 4. Aussi bien à l'entrée qu'à la sortie, les sous-marins ne peuvent franchir l'entrée du port en plongée.

葡萄牙國法令

一一五五

海峽中國法令

1144

Article 5. Tout navire ayant l'intention d'entrer dans le port ou s'approcher de la côte devra signaler sa présence aux postes sémaphoriques en vue desquels il se trouvera.

Legação de Portugal

Tokio, le 22 Avril 1916.

No. 8.

Monsieur le Baron,

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence le document ci-joint, contenant des dispositions sur l'entrée de navires dans le port de Lisbonne.

Ces dispositions sont le complément de celles que j'ai eu l'honneur de faire parvenir à Votre Excellence avec ma lettre No. 6, du 12 courant.

Je profite de l'occasion pour renouveler à Votre Excellence, Monsieur le Baron, l'assurance de ma plus haute considération.

Signé : CESAR DE SOUSA MENDES.

Son Excellence Monsieur le Baron ISHII,

Ministre Impérial des Affaires Etrangères,
etc., etc., etc.

Reglementation de l'entrée de navires dans le port de Lisbonne.

Article 1. Tout navire ayant l'intention d'entrer dans le Tage est obligé de prendre un pilote et de communiquer au moyen des signaux du Code International au poste de citadelle de Cascais son nom, nationalité et lieu de provenance. Il ne doit pas continuer sa route avant que le Capitaine du port de Cascais n'ait fait hisser au dit point le pavillon Y. Il hissera alors lui même le dit pavillon au mât de mizaine.

Article 2. À proximité du fort de S. Julião est stationné un navire de la Division Navale chargé du service d'arraisonement, qui donnera ou refusera l'autorisation d'entrer dans le port de Lisbonne.

Article 3. Pour éviter des retards et faciliter la surveillance le navire qui entre conservera hissé son pavillon national et s'approchera autant que possible du navire arraisonneur signalant de nouveau par les signaux du Code International son nom et lieu de provenance.

Article 4. Au mât du navire de la Division Navale sera hissé le pavillon Y pour indiquer que le navire arrivant peut aller prendre son poste de mouillage ou le pavillon N pour refuser l'entrée.

葡萄牙國法令

二五七

Article 5. Dans le premier cas le pavillon Y porté par le navire entrant sera amené seulement après qu'il aura mouillé. Dans le deuxième cas le navire mouillera au point qui lui sera indiqué et y attendra des instructions.

Article 6. Du coucher au lever du soleil l'entrée du port est interdite.

Legação de Portugal,

Tokio, le 26 Mai 1916.

No. 13.

Monsieur le Baron,

Le Gouvernement de la République ayant fait publier, de nouveau, des règles pour l'entrée de navires dans le port de Lisbonne, j'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence, accompagnés d'une traduction en français, les deux exemplaires ci-joints du texte de ces règles.

Veillez agréer, etc.

Signé : CESAR DE SOUSA MENDES.

Traduction.

Nouvelle réglementation de l'entrée de navires dans le port de Lisbonne.

1. Aucun navire ayant l'intention d'entrer dans le port de Lisbonne ou navigant le long de la côte, les bateaux pêcheurs portugais ne calant pas plus de sept pieds exceptés, ne peut entrer dans la zone à l'Est du méridien 9°25' W et au Nord du Parallèle 38°33' 45" N, sans avoir un pilote à bord.
 2. L'entrée du port est interdite du coucher au lever du soleil ou quand le brouillard ne permet pas de voir plus loin que deux milles.
 3. Tout bâtiment de guerre ou de commerce ayant ou non un pilote à bord, qui tenterait d'entrer pendant la nuit par quelqu'un des canaux, sera considéré ennemi. La forteresse de S. Julião annoncera son approche au moyen d'un coup de canon.
 4. Tout navire ayant l'intention d'entrer dans le Tage est obligé de s'approcher de la citadelle de Cascais pour prendre un pilote et de communiquer au moyen de signaux télégraphique sans fil son nom et lieu de provenance. Il doit répondre promptement à toutes les questions qui lui seront adressées et hisser les signaux ou marques distinctives que le pilote indiquera. Il ne peut entrer par aucun des canaux avant que le poste sémaphorique n'en ait donné l'autorisation au moyen d'un signal connu seulement par le pilote.
- Les bateaux pêcheurs portugais, voiliers ou à vapeur, ne calant pas plus de

sept pieds, sont exceptés de cette disposition, étant obligés de mouiller ou attendre près du navire de surveillance.

5. Le navire auquel le poste sémaphorique refuserait l'entrée en hissant le pavillon repartira immédiatement ou mouillera afin que le capitaine du port ou le navire de surveillance vienne faire une enquête, si son capitaine le réclame.

6. L'autorisation d'entrer étant donnée, le navire continuera selon les indications du pilote et conservera hissés son nom et la marque distinctive indiquée par le pilote. Il doit retarder sa marche en passant devant S. Julião jusqu'à ce que la dite marque distinctive y soit hissée en confirmation de qu'il peut la continuer.

Avant et après l'entrée jusqu'au poste de mouillage, il doit observer toujours promptement les ordres qui lui seront donnés par les bâtiments de guerre en service de surveillance.

7. Tout bâtiment de guerre ou de commerce qui tenterait d'entrer pendant le jour par quelqu'un des canaux et manquera de quelque façon à la rigoureuse observance des dispositions indiquées ci-dessus sera traité comme ennemi, quoique le pilote soit à bord.

8. Même au cas que, en raison d'orage ou d'autre événement imprévu, le bateau des pilotes ne pourrait se maintenir à son poste, les navires ne manqueront

pas de s'approcher de la citadelle qui peut leur donner la permission d'entrer. Ils devront, cependant, attendre qu'un navire de l'Etat vienne pour les conduire dans le port et resteront obligés à la visite aussitôt qu'ils auront passé la forteresse de S. Julião.

(一) 澳門ニ於ケル船舶出入取締規則

○澳門ニ於ケル船舶戰時取締(四月五日官報) 本件ニ關シ香港駐在總領事今井忍郎ヨリ去月十七日附テ以テ左ノ如ク報告アリ(外務省)

葡萄牙ノ戰爭參加ノ結果澳門總督ハ澳門ニ出入スル船舶ニ關シ左記ノ布告ヲ發布シタリ

(一) 午後六時半ヨリ午前六時半ニ至ル間及政廳カ澳門港ノ閉鎖ヲ命シタル期間船舶ハ澳門ノ領海ニ出入スルコトヲ禁ス

(二) 午後六時半以後ニ澳門ノ領海ニ出入スル定期航海ノ船舶ニ對シテハ港務局ハ許可書ヲ交付スヘシ

(三) 船舶カ澳門ノ領海ニ出入スルコトヲ許サルル時間内ニ於テモ船舶ハ港務局又ハ其支署ヨリ許可ヲ得タル後ニアラサレハ出入スルコトヲ禁ス

(四) 澳門港内ニ在ル船舶又ハ澳門港内ニ出入セントスル船舶ハ孰モ港務局又ハ其支署ノ命令ニ服従スルノ義務ヲ負フ

(五) 午後六時半ヨリ午前六時半ニ至ル間ニ於テ何人モ陸上ヨリ澳門半島ニ入り又ハ澳門

半島又ハ澳門政廳管下ノ諸島ヨリ乗船シ又ハ之ニ下船スルコトヲ得ス
禁止時間内出入ヲ許サルル船舶ノ乗客亦同シ

(六) 澳門半島ニ於ケル乗客ノ下船、乗船及手荷物及商品ノ積卸ハ港務局ノ指定シタル場
所ニ於テ之ヲ爲スヘシ

政廳管下ノ諸島ニ於テハ港務支署ノ指定シタル場所ニ限ル

(七) 香港ヨリ來ル支那人以外ノ乗客ハ香港政廳ノ交付シタル出發許可書ヲ呈出シタル場
合ニ限リ上陸ヲ許可ス

(八) 廣東又ハ他ノ支那領土ヨリ來ル支那人以外ノ乗客ハ廣東駐在葡國領事館ノ裏書シタ
ル旅券又ハ類似ノ書類ヲ呈出シタル場合ニ限リ上陸ヲ許可ス

(九) 船舶ハ前二項ノ書類ヲ携帶セサル支那人以外ノ乗客ヲ澳門ニ輸送スヘカラス

第三 獨船内ニ在ル聯合國及中立國民ノ貨物引渡請

求ニ關スル件

(四月二十五日 ロンドン・ガゼット)

CARGOES OF ENEMY VESSELS IN PORTUGUESE HARBOURS.

His Majesty's Minister at Lisbon reports by telegraph that the Portuguese Government have issued a Decree, dated the 21st instant, providing that Allied and Neutral cargoes of, or discharged from, German vessels will be delivered up

by the Procurator of the Republic in the respective districts, to whom application should be made for the purpose within a period of 30 days. This period may be extended in certain cases.

It is added that a security will be required from cargo owners whose papers are not in order, and that the Portuguese Government retain the right to requisition cargoes on payment of an indemnity. The Portuguese Prize Court will decide all questions which may arise relative to cargoes.

Foreign Office,

April 24, 1916.

獨逸國法令

Foreign Office
All questions which may arise relative to expropriation concerns on behalf of an individual. The Portuguese Vice Court will decide and not in order and that the Portuguese Government retain the right to acquire. It is agreed that a society will be retained from cargo owners whose labors extended in certain cases. should be made for the purpose within a period of 30 days. This period may be by the Government of the Republic in the respective districts to whom application

獨逸國法令

第一 海戦法規ノ適用ニ關スル件

(一) 獨國バルチック海ノ入口ヲ遮斷スルノ件

(第七輯第六六七頁以下參照)

(四月十五日 ニューヨーク・ヘラズル)

GERMANY BLOCKS BAL TIC ENTRANCE.

STEEL NETS STOP INTERNATIONAL PASSAGE-WAY AS TRAP FOR BRITISH

SUBMARINES.

Copenhagen, via London, Friday, 7:14 P.M.—The Norwegian Shipping Gazette says the German navy has stopped the international passageway to south of the sound (the strait between Denmark and Sweden), not merely by the usual mine obstructions, but also by steel nets designed to trap British submarines seeking to enter the Baltic.

Danish torpedo boats, says the Shipping Gazette, are watching the operations

獨逸國法令

to make sure that obstructions are not placed in Danish territorial waters.

(一) 獨國英蘭兩國間ノ航路ニ機械水雷ヲ沈置スル件

(三月九日 ヲミンントム・ボスト)

ENGLAND BLOCKADED BY ANCHORED MINES.

GERMAN MAKE THREATS GOOD, AND TRADE WITH HOLLAND IS HELD UP.

London, March 8.—The blockade of England by mines, reported as threatened by Germany, is already in existence along the trade route to Holland, according to naval circles here. German submarines are reported to have been busy recently laying anchored mines between the mouth of the Thames and the Galloway lightship. It is in this neighborhood that many disasters have occurred during the last month.

Passenger ships, until recently, have been quite successful in dodging floating mines by making their voyages in daylight, but no method is known of guarding against submerged anchored mines.

Copenhagen, March 8.—Sweden has protested to Germany against the sowing of a mine field south of Falsterbo, within Swedish territorial waters, according to advices from Stockholm to-day. She demands compensation for the destruction of the Swedish steamer Knipple and smaller vessels by German mines.

第二 獨逸國ルーレーベン拘禁者收容所ニ於ケル英

國人ノ生活狀態(英國白書ヨリ摘譯) (外事彙報第四號)

ルーレーベンヨリ解放セラレタル一英國人ノ信スヘキ言ニ據レハ同地ニ拘禁サレタル英國人收容所ノ狀況左ノ如シ

雨天ノ際ハ收容所ノ周圍ニ水溜ヲ生スルカ故ニ出入著シク不便ナリ而シテ防水屋根ハ何等ノ用ヲ爲サス雨水ハ舍内ニ浸入ス冬期ニ於テ二百碼ヲ步行シテ洗濯場ヘ赴クモ至難ナリ十箇假舎ニ對シテ三箇ノ洗濯場ヲ備ヘアルカ之ニハ煖室ノ設備ナシ收容所ノ食物ヨリ上等ナル食物ヲ得ルカ爲ニハ許可ヲ要シ且其ノ費用ハ自辦トス療養所ニ於ケル待遇振ニ關シテハ予ノ聞込ミタル所ハ區々ナリ但一日七馬克ノ費用ハ高價ニ過クトノ説舍外ニ喧シ新設ノ便所ハ所謂「新式」ナルモノナルカ甚タシク破損サレ其ノ後予ノ退出ノ際ハ修繕サレタルカ汚物溜ノ臭氣甚タシク其位置保養舍第十九號ニ近接シ且通用門ヘノ通路ニ當リ收容所出入者並所内半數以上ノ人々カ食物運搬ノ爲ニ通行スルヲ要スル處ナルカ故ニ實ニ一段

ノ改良ヲ必要トス

食物ハ其ノ量ニ於テモ質ニ於テモ改善セラレタリ量ノ増加シタルハ畢竟拘禁者カ家族及友人ヨリ贈物ヲ受クルカ爲ト且多クハ酒保ノ傳票ヲ使用スルカ爲メ即人數ノ減少ニ基クモノナリ

酒保ニ於テ牛酪及玉子ノミハ生産費若クハ其以下ニテ賣渡サルルモ多數ノ物品ハ驚クヘキ高價ヲ以テ販賣セラル

洗濯場ニ付テハ別ニ建物ナシ假舎ヲ以テ之ニ充ツ甚タシキハ舊便所ヲ洗濯場トナシタルモアリ而シテ場内ニハ熱湯モ乾燥ノ設備モナシ

寢臺ハ全員ニ行キ互ラス多數ノモノハ私費ニテ購入ス而シテ消燈時ハ九月一日ヨリ午後九時トナレリ

齒科醫ハ技術拙劣ニシテ暴利ヲ貪リタリシカ今ハ拘禁者中ヨリ二名ノ醫師ヲ出タシ善美ナル治療室ニテ治療ニ從事シ居レリ此ノ治療室ノ費用數千馬克ハ何人カ支出シタルヤチ知ラス

眼科醫ニ付テハ之ヲ賞スル者一人モナシ彼ハ徒ニ治療期間ヲ遷延ストハ一般ノ評ニシテ當初ハ初診五馬克二回目ヨリハ毎回三馬克ヲ徴シ居タルカ其ノ後在獨米國大使館又ハ收容所ニ於テ初診十馬克二回目以後毎回五馬克ト定メタリ予ハ之ニ付何等云フヘキ資格ヲ有セサレトモ斯ノ如キ多クノ診察料ヲ徴スル醫師ハ稀ナルヘシ

駐獨米國大使シエラルドハ客年十月十六日附ヲ以テ駐英米國大使ページニ宛テルーレーバ

ンノ拘禁英國人ノ狀況ヲ述ヘテ曰ク

「今日ニ於テ收容所ノ管理ハ全ク拘禁英國人ノ自治ニ委セララル所内ニハ一人ノ監視ナク凡テ内部ノ處理ハ假舎長等ノ權内ニ在リ

收容所内ニ於テ若干ノ勞役ハ必要ナリトス然レトモ拘禁英國人ハ勞役ニ從事スルチ好マズ本官ハ所長ニ對シ道路ノ新築、便所掃除、厨庖ノ勞作等ノ如キ勞働ヲ爲ス者ニ賃銀ヲ給與スルコトヲ許シタリ

斯ノ如キ新制度ノ下ニ於テ勞働ヲ嫌フ者ハ或ハ音樂ヲ聽キ或ハ活動寫眞又ハ芝居ヲ見物シ庭球「ゴルフ」、「クリケット」、「フットボール」、「ホツクタイ」ニ耽リ俱樂部ニ遊ヒ或ハ裁縫又ハ時計ノ製造ヲ爲シテ賃金ヲ得ツツアリ

食物ハ朝食「コフイー」、牛乳、砂糖、三百瓦ノ麵麩(一日分)ナリ、晝食ハ「キヤベージ」卷及馬鈴薯、毎水曜日及土曜日ニハ馬鈴薯及魚類ヲ又「アイリッシュ」エスチュー」ハ時々給與セラル夕食ハ馬鈴薯又或ル時ハ鰯又ハ鯪及林檎又ハ梨ナリ一般ニ食物ノ材料ハ良好ナリ而シテ料理ハ拘禁人自ラ之ニ當リ其ノ給料ハ英國ノ基金及獨逸官憲ヨリ支出セリ拘禁人ハ若シ欲スレハ麵麩券ニヨリ特別麵麩(戰爭麵麩)ノ購入ヲ許可サル其ノ價ハ一片ニ付五十五

「フェンニツヒ」ナリ食物又酒保ニ於テ購入スルコトヲ得而シテ其ノ價ハ伯林ニ於ケルヨリモ又生産費ヨリモ廉ナリ病人ハ食物ニ付テモ特別ノ厚遇ヲ受ケツツアリ彼等ノ生活費ハ日ニ七馬克ナリ便所ノ設備ハ良好ナリ

收容所内ニ於ケル娛樂ノ設備ハ十分ナリ即七個ノ「テニスコート」三個ノ「フットボール」若

クハ「クリケット」グラウンド」一ノ小ナル「ゴルフグラウンド」アリ又「ホッケ」ヲモ爲シ得ヘシ圖書館ニハ四五千冊ノ書籍アリ更ニ最近英國政府ヨリ受ケタル參考圖書館アリ教育部ニ於ケル學級百九十七級アリ百五十名ノ教師アリテ各種ノ科目ヲ教授ス骨牌遊ハ許サレ講演ハ時々催サル、討論會、新聞、「オーケストラ」、「ピアノ」アリ芝居、雜誌、活動寫眞アリ

俱樂部内ニハ「ピアノ」ノ設備アリ拘禁者中ノ貧者ハ給仕トシテ勤務ス米國基督教青年會ニ於テハ教育集會所ノ建設企劃中ナリ衣服及靴ハ英國ノ基金中ヨリ在獨米國大使之ヲ供給ス收容場病院ニ關シテハ吾人ハ満足シ居ラス「ドクトル、ワイラー」療養所ニ於ケル患者ノ嘆願ニ基キ研究シツツアリ」

ルーレーベン勞役組合監督者ローレンス、エム、シャープノ報告ニ曰ク

「英國人ノ拘禁サレタル一九一四年十一月初週ヨリ便所掃除ヲ除ケル收容所内ノ總テノ勞作ハ下士及兵卒ヨリ成レル勞役組合ニヨリ強制的ニ實行セラル然レトモ勞役ヲ課セラルルハ常ニ同一人ナルヲ以テ不平絶ヘス仍テ三月下旬ニ至リ各舍長ハ勞役者ニ賃銀ヲ給スルコトトシ且四名ノ組長ヲ指名シタリ彼等ノ職務ハ成ルヘク多數ノ勞働者ヲ監督スルニ在リ」ジエラルド大使ヨリ客年十一月一日附ヲ以テ在倫敦合衆國大使ページニ宛テタル報告ニ依レハ

「洗濯所ハ改良セラレ熱湯ノ設備モ成リタリ便所モ改良セラレタレ未タ十分ナラス浴場ハ改良セラレ運動場ハ幅二百碼興行百五十碼ニシテルーレーベンノ競走組合ニ屬シ舍費ヨ

リ毎月二百馬克ヲ支出シテ之レヲ借入レタルナリ

冬季被服ヲ得タルモノハ拘禁者ノ六割ニ當ル酒保經營ノ主義ハ比較的的必要ナラサル物資ノ賣捌ニ由リテ些少ノ利益ヲ收得シ而シテ必要ナル日用品ハ生産費以下ニテ販賣スルニ在リ之レカ爲ニ結局一日三百五十五馬克ノ損失アリ而シテ此損失ハ收容所基金中ヨリ支拂ハル酒保ノ經營ハ經驗アル者ニ一任シ物價ハ需給ノ關係及需要者ノ財政狀態ヲ細查ノ上之レヲ決定ス

蚊ハ石油缺乏ノ爲メ驅除ノ手段ヲ採ラス目下ノ所寢床ヲ有セサル拘禁者ナシ

道路ノ修築材料ハ軍憲ヨリ給セラルルモ勞働ハ拘禁者ヲシテ爲サシメサルヘカラス而シテ何人モ自發的ニ勞働セサルカ故ニ之レニ對シ收容所基金ヨリ每週五麻克宛實銀ヲ給シ居レ

本使ハ收容所内ノ管理ニハ可成的容喙セサルコトトセリ斯ノ如キ干涉ハ拘禁英國人竝ニ獨逸軍憲双方ヨリ好意ヲ以テ迎ヘラレサルヘキヲ以テナリ所内ノ事項ハ本使ノ所管事項ニアラスト雖收容所ノ管理ニ關シ「收容所委員會」ヲ組織スヘキコトヲ立案シタリ右委員會ハ一旦成立シタレトモ委員カ舍長トノ協力ヲ拒ミタルト獨逸軍憲ノ禁止ニ違反シタルトニ依リ解散セラレタリ

舍内ニ於テ讀書ノ爲メ蠟燭ヲ點スルコト許可セラレタリ教育ニ關シテハ米國基督教青年會ニヨリ六千馬克ノ新講堂計畫セラレ近々工事ニ着手セラルヘシ此ノ建物ハ教育委員ノ特別使用ニ供スヘキ六個ノ教室ヲ有シ且講演ヲモ聽取シ得ヘシ

黑人ハ目下在舍シ居ルモ次月ニハ兵役不能ノ理由ヲ以テ其ノ多數ハ解放セラレヘシ
食物ニ付テハ最早不平ヲ訴フル者ナク小包及金錢ヲ國外ヨリ受領スルコトモ許サレタリ
當大使館ノ代表者ハ平均二週ニ一回以上ルーレーベンヲ訪問ス而シテ拘禁者ハ舍長ノ立會
フコトナクシテ右代表者ニ會談シ得ヘシ
救濟基金中ヨリ金錢ノ給與ヲ仰カントスル者ニ對シテハ出生ノ兩親及財産狀態ニ關シ質問
ヲ爲シ之レカ回答ニ署名セシメテ之レヲ審査ス之レニ加フルニ舍内ノ救濟副委員會在リテ
更ニ之レヲ調査スル次第ニシテ二重ノ審査ヲ經ルノ理ナリ」

第三 占領地ニ於ケル高壓手段

(一) 白耳義占領地人民及産業ニ對スル獨逸ノ高壓手段ニ關スル英國外務省ノ覺書

(二月二十一日 ロンドン、タイムス)

THE BLEEDING OF BELGIUM.

HUGE EXPORTS TO GERMANY.

ENEMY POLICY EXPOSED.

The following letter and Memorandum addressed on Saturday by Sir Edward Grey to the Belgian Minister illustrate one aspect of the cruel position in which the German occupation places the population of Belgium. They illustrate the character of German rule and show the hollowness of German protestations of solicitude for the welfare of the occupied region.

In their desire to alleviate the plight of Belgian industry and of the Belgian working classes, the British Government were prepared to permit the importation of raw materials into Belgium under the guarantee of the American Relief Commission. The Germans were asked to undertake that the import of raw materials for Belgian industry, and the export of goods made from such materials, should take place through the Relief Commission; and that any stocks of similar raw materials or manufactured goods still remaining in Belgium should be free from embargo or requisition.

These proposals were submitted to the German authorities at Brussels by the Commission four months ago. No reply whatever has been received. In the meantime the Germans have been busily denuding Belgium of raw materials, and have prohibited the working of cotton. The conclusion is obvious.

In view of these circumstances the British Government feel obliged to disclaim

all responsibility for evils which the enemy has caused and refused to remedy.

Sir Edward Grey's letter sent from the Foreign Office, and dated February 19, is as follows:—

My dear Minister,—During the last months you have represented to me frequently the condition of industries in the part of Belgium occupied by the enemy, and the need for imports of raw material if those industries are to be saved from ruin and universal unemployment and distress prevented. I now enclose a Memorandum which shows the true state of the case.

I should add that the question here dealt with is entirely distinct from the importation of foodstuffs into Belgium by the Relief Commission, as to which the attitude of his Majesty's Government remains that stated recently in Parliament—that his Majesty's Government will facilitate the work of the Commission as long and in so far as that work is carried on under adequate neutral supervision, completely independent of German control, and in compliance with the conditions laid down from time to time by his Majesty's Government.

GERMANS AND AN INDUSTRY.

The following is the text of the Memorandum which is dated Foreign Office, February 7:—

It is understood that there is a strong feeling among Belgians that the industrial distress in Belgium is to be attributed solely to the action of the Allied Governments in preventing imports, and it is often contended that this action does not appreciably harm Germany, while it involved the most painful loss to the people of our Ally.

As is already known, his Majesty's Government have not been able to agree that Belgian industry can be maintained in present circumstances without very considerable benefit to the enemy, involving a postponement of the restoration of Belgian independence. But, at the same time, his Majesty's Government have been fully impressed with the necessity of assisting the Belgian population, and it is for this reason that they have supported the Commission for Relief in Belgium, and have permitted export trade from Belgium under certain conditions. It was also for the reason that they decided some months ago to signify their willingness to consider proposals for the importation of raw materials into Belgium through the agency and under the guarantee of the Relief Commission.

The undertakings demanded from the Germans in connexion with this scheme were simple. They were to permit the free importation of raw materials, and the export of manufactured goods made from such materials, through the Relief Com-

mission; they were to respect, and free from all embargo or requisition, any stocks of similar raw materials or manufactured goods still remaining in the country; and they were, in general, to treat any factory thus supplied by the Commission as enjoying the same privileges and immunities as one of the Commission's warehouses. It was believed that importations under such a system would suffice to reduce unemployment and to relieve the population from much, at least, of the distress inseparable from their unfortunate position.

This scheme was submitted to the German authorities at Brussels by the Commission four months ago. Inquiries have since been made as to the progress of the negotiations, but without result. Up to the present no reply of any kind has been received from the Germans.

DRAINING THE COUNTRY'S RESOURCES.

There was never any doubt of what the policy of the Germans really was in this matter, but it has now become clear. While they proclaim to the people of Belgium on every occasion that the ruin of Belgian industry is solely due to the policy of the Allies, while they make capital out of their readiness to give to Belgian manufacturers guarantees that they will not requisition raw materials imported for their factories from abroad, they are determined to enter into no

arrangement for the relief of Belgian industry until they have taken from the country the last ounce of native stocks of raw material or manufactured goods which can be of any use to them, and until they have been able to create such widespread destitution as to force the requisite amount of Belgian labour to emigrate to Germany or to take employment in works Belgium controlled by them for their own purposes. When these objects have been gained, so far as the patriotism and firmness of the Belgian manufacturers and workmen will ever permit such objects to be gained, they will doubtless express their readiness to make an arrangement whereby the country, once fully drained of all its resources, may be re-stocked. Before that time arrived this German policy should, therefore, be fully exposed.

Only a few figures need be given in proof of facts so notorious. In one month, October 26-November 26, by one route only, there were exported from Belgium to Germany 74,000 tons of coal, 6,100 tons of phosphates, 100 tons of lead, 1,350 tons of ore, 340 tons of pit props, 1,200 tons of guano, and 1,600 tons of briquettes. In the month immediately preceding this period there were large exportations of the same articles by the same route, besides such items as 840 tons of pyrites, 1,600 casks of tanning extract, 350 tons of extract of lead, and

quantities of iron, lead, rubber, and copal. It is well known that at least half the product of the Belgian textile mills has been requisitioned. Recently the Commander-in-Chief of the Fourth Army in Belgium issued an order directing, under heavy penalties, that all stocks of cotton should be declared and prohibiting the working of cottons in future.

Indeed, the general policy of the Germans cannot be better illustrated than by the guarantees recently given by them to a prominent Belgian business man, undertaking to respect certain metals, such as steel and copper, essential to the maintenance of one of the chief Belgian industries, upon production of proof that these articles had been imported. The inference is obvious that any Belgian stocks of such articles would be seized. All the most essential materials in Belgium, such as oil and metals, are controlled by German organizations in the German interest, and cannot be obtained unless the applicant conforms himself to the wishes of the enemy.

This, then, is the position. His Majesty's Government have made an attempt to provide relief for Belgian industries by importations of raw materials from abroad, in spite of their belief that such importations, even under the safeguards proposed, would result in substantial benefit to the enemy. The German authorities

must be presumed, from their persistent silence, to have refused their consent to the scheme put forward by the Relief Commission. Their fixed policy of impoverishing the country and driving the workmen into their employment now stands revealed, and his Majesty's Government must disclaim all responsibility towards the Belgian people for evils which the enemy has both caused and refused to remove.

(一) 獨國白國占領地ニ於テ逃亡白國人二十倍ノ

課税ヲ爲スコトヲ停止スル件

(二月二十六日 ニューヨーク・ヘラズム)

TEUTONS SUSPEND BELGIAN TAX.

GENERAL VON BISSING STOPS IMPOST OF THE TENFOLD PERSONAL TAX ON THOSE LEAVING.

Paris, Friday.—General von Bissing, Military Governor of Belgium, has decided to suspend the tenfold tax on absentee Belgians, according to a Havre despatch to the *Matin*.

In February, 1915, it was announced that a special tax would be imposed by the German authorities upon Belgian refugees. In the course of a statement issued on the subject by the Belgian Legation in Washington it was said that the tax was to be the equivalent of ten times the usual personal tax and was to be imposed on all Belgians who had left their country and had not returned by March 1, 1915.

第四 獨國アルサース、ローレンヌ人ニ對シ大赦令
施行ノ件

GENERAL AMNESTY FOR ALSATIANS.

KAISER ISSUES PROCLAMATION APPLYING TO CONVICTIONS IN ALSACE AND LORRAINE.

Berlin, Thursday (by Wireless to Tuckerton, N. J.)—A general amnesty proclamation applying to persons convicted before tribunals of Alsace and Lorraine

has been issued by Emperor William, the Overseas News Agency says. The only persons whose sentences are not cancelled are those guilty of offences against the military law.

第五 食料品軍需品其他ノ取締ニ關スル件
(一) 獨逸食料品問題

(大正四年十一月九日及同十七日附在
瑞典帝國特命全權公使内田定植報告)

今般獨逸聯邦參議院カ肉類、魚類、脂肪類、牛酪等ノ販賣及食用ヲ制限スル規則及馬鈴薯ノ最高市價ヲ定メ其賣買ニ關スル規則ヲ制定セルカ大正四年十一月五日當地發行 Svenska Dagbladet 新聞ニハ獨逸ニ於ケル食料問題ニ關シ同國ニ於ケル當國人グライフスワルド十一月一日ノ通信ヲ記載セリ右ハ獨逸官憲ノ檢閲ヲ經タルモノニシテ同國ノ爲メ文意修飾ノ形跡アルモ同國ニ於テ食料品ノ缺乏セル情況ヲ推知シ得ヘキカ故ニ左ニ之レヲ譯載ス

○「スベンスカ、タゲアラット」紙(瑞典)一九一五年十一月五日所載
グライフスワルド十一月一日ノ通信

食料品問題ハ交戰國タル獨逸ニ於テハ勿論中立國タル瑞典ニ於テモ亦世論ノ中心ヲナシ開戰以來既ニ二十五ヶ月獨逸ハ世界最強海軍國ノ爲ニ全ク封鎖セラレ苦心慘憺饑餓ト戦ヒ陸上ニ於テハ尙歐洲ノ強國ト總テノ戰場ニ其雌雄ヲ決セサルヘカラス然レトモ獨逸人ハ未タ嘗

テ勇氣ヲ沮喪シタルコトナク最後ノ勝利ヲ確信シ熱情ト精力トヲ盡シテ以テ困難ナル時局ヲ解決セントス

英國ノ所謂饑渴の戦法ハ既ニ千九百十五年ノ收穫時期以前ニ於テ全ク獨逸國民ノ犠牲的精神及政府ノ斷乎タル處置ニヨリテ失敗ニ歸シタルハ明白ナル事實トナリテ更ニ疑ヲ容ル餘地ナカリキ彼ノ麵麩使用制限ノ如キ國民日々ノ食料ヲ限定セントスル政策ハ最モ綿密ニ施行セラレ陸海軍軍人以外總テノ國民ニ對シ生活上ノ必要的要求ヲ充スニ足ル最少量ノ麵麩ヲ以テ満足スヘキモノトナシタルヲ以テ二割五分乃至三割方ノ消費ヲ節約スルヲ得タリコノ政策宜キヲ得テ吾人ハ收穫時期ニ於テハ尙多クノ數量ヲ保有スルコトトナリ結局勞働者ニ或ハ一般的ニ日々ノ食料ヲ増加スルニ至レリ

斯ノ如クニシテ麵麩使用制限策ニ對スル經驗將ニ圓熟シタルト同時ニ此良方法ヲ拋棄スル何等ノ理由ナキヲ以テ開戰第二年モ亦過去第一年ノ如ク此良制限策ヲ繼續セルナリ馬鈴薯ニ關シテハ尙比較的廉價ニシテ國民大部分ノ常食トモ云フヘク公益維持ノ必要ニ鑑ミ聯邦參議院及政府ハコレニ關スル規則ヲ制定セリ

政府ハ馬鈴薯ノ生産者ヨリ直接購求シテ其最高價格ヲ定メ或ハ又小賣ニ於ケル最高價格ヲ定ムヘキ權限ヲ市町村ニ與ヘ以テコノ必要品ノ消費ヲ制限セントシ或ハ一「ヘクタール」以上ノ馬鈴薯ノ耕作者ハ少ナクトモ其收穫ノ二割ハコレヲ市町村組合ノ爲メニ保存セサルヘカラストシ以テ個人ノ法外ナル消費ヲ制限セリコノ方法ニヨリ獨逸ハ戰爭第一年ヨリモ遙ニ多額ノ需要アルニモ拘ハラズ尙貯藏額多ク第二年ノ需要額ヲ充シテ尙相當ノ餘裕アル

ヘキ保證ヲ得タリ

八月一日ノ調査ニヨリ吾人ハ豚ノ増加並ニ牛酪、脂肪及肉類ノ規則的ニシテ且ツ十分ナル産出ヲ確保セントスル總テノ手段カ遺憾ナク行ハレタルコトヲ知レリ然レトモ吾人ハ戰爭第一年ニ於テ是等貯藏品ハ極メテ少量ナルニモ拘ハラズ頗ル多量ヲ消費セシ事實ハコレヲ否定スルヲ得ス是レ蓋シ當時ノ狀況ニヨリテ戰爭ノ永續スヘキヲ豫期シ得サリシヲ以テ冬季戰ノ準備ノ如キ殆ト夢想セサリシニヨルヘシ尙當時英國ヨリ封鎖セラレタリト雖スカンヂナピア半島ヨリ輸入セラレル食料品多量ナリシカ丁抹、諾威、瑞典ニ於ケル嚴重ナル輸出禁止ニヨリ其輸入ハ全ク杜絶セラレタル今日ニ於テ假ニ尙食料品ノ消費ヲ制限セサランカ其數量ハ非常ニ減少シ經濟上ノ影響ハ勿論實ニ國民全體ノ生存上甚々寒心スルコトアルヲ豫期セサルヘカラス殊ニ戰爭ノ第三年ヲ迎フルノ不幸ニ際會セハ其結果ヤ知ルヘキノミ是特定ノ日ニ牛酪及肉類ノ消費カ禁止セラレタル所以ニシテ戰時政策上已ムヲ得サルモノト云フヘシ火金ノ二日ハ肉屋其他ノ商人及料理屋ニ肉類及脂肪類ノ賣買並ニ使用ヲ嚴禁シ土曜日ハ豚肉ヲ如何ナル形式ヲ以テシテモ使用シ得ストセリ故ニ吾人ハ一週ノ二日間ハ全ク獸肉ヲ味フ自由ヲ有セスシテ野菜ヲ以テ満足セサルヘカラサルナリ然レトモ一方魚類ノ嗜好ヲ誘發セントシ教授醫者及其他ノ有志ハ時局問題ノ講演ヲナシテ公衆ヲ指導スルヲ怠タラサレハコノ肉類問題ノ如キモ麵麩問題ト同様比較的容易ニ解決シ得ルヲ信セラレルニ至レリ

以上ノ方法ニ加フルニ牛肉類及牛酪等ノ最高價格ヲ定メ以テ消費制限ノ實ヲ擧ケントシタ

レトモ未タ俄ニ満足ナル方法ト云フヘカラス更ニ進テ牛酪ノ日々ノ使用量ヲ制限スルノ必要認メラレ宰相ハ又近クコノ改良ニ著手スルニ至ルヘキヲ信ス勿論牛酪ノ日々ノ使用量制限ハ麵麩ノ制限ノ如ク正確ニ行ハレ難シト雖生理上ノ必要的數量ヲ標準トシ社會ノ各階級ニ應シテコレヲ制限スルヲ得ヘク以テ小兒、青年並ニ窮困者ノ如キ他ノ脂肪類ノ代用物ヲ獲得スルコト能ハサル者ニ多大ノ利便ヲ與フルニ至ルヘシ

今獨逸全國ニ互リテ最高價格ヲ決定セルモノヲ舉ケンニ馬鈴薯ノ如キハ最高卸値百基瓦ニ付五百五十麻克乃至六百十麻克、最低小賣相場ハ百三十麻克以上ノ高値ヲ示セリ牛酪ノ如キ一斤ニ付上等二百五十五麻克、中等二百四十五麻克、下等二百三十五麻克、最下等百二十五麻克ナリ是等ノ決定價格ハ全聯邦ヲ通シテ適用セラレヘキモノナレトモ地方官憲ハ適當ト認メタル場合ニ尙降下スルコトヲ得トセリ

食料品價格ノ騰貴セル事實ハ何人ト雖コレヲ否定スルコト能ハス現ニ柏林ノ各料理店ニ於テコノ六、七ヶ月ニ引上ケタル價格ハ驚クヘキ程ナリ例ヘハケンヒンスキニ於テ從來九十「布」ノ夕食モ今ヤ百二十「布」トナリ將ニ三割ノ騰貴ヲ示セリ然レトモ吾人ハ尙ストツクホルムノ料理店ヨリモ遙ニ安價ニ夕食ヲ喫シ得ルハ勿論他ノ交戰國並ニ中立國ノ何レヨリモ生活ノ容易ナルヲ特記セサルヲ得サルナリ

(以上十一月九日附報告)

獨逸ニ於ケル千九百十五年度各種農作物ノ收穫高ニ關シテハ未タ何等ノ公報ナキモ此頃ストツクホルム發行ノ新聞紙ニヨレハ穀物ハ平年ヨリ不作ニシテ需要高ノ約六割ヲ充タヌ

ニ過キス其不作ノ原因ハ去七月中ヨリ八月上旬ニ互リ天候ノ不良ト肥料ノ不足及農業勞動者ノ不足等ニヨルモノナリ目下獨逸軍ノ占領スル廣大ナル東方地域ニ於ケル千九百十五年度ノ農作物ハ露軍退却ニ際シ悉ク毀却シガリシヤ方面モ亦同様ナレハ獨逸人ハ此等地方ニ於テ畜ニ穀物ヲ得ル能ハサルノミナラス其占領地ニ殘留セル多數ノ貧民及從來各方面ニ於テ捕獲セル巨萬ノ俘虜ヲ養ハサルヘカラサルヲ以テ今後著シク穀物ノ不足ヲ感スルニ至ルヘシ而シテ食料品中不足セルモノハ獨リ穀物ニ止マラス牛酪其他ノ脂肪類及肉類ノ缺乏ハ最モ甚シク其他ノ諸品モ亦馬鈴薯、鳥類及魚類ヲ除クノ外皆在荷ノ不足ト市價ノ騰貴ニヨリ下級人民ハ勿論中等社會ノ人々迄モ生活ノ困難ヲ感シツツアル有様ナレハ政府ハ種々ノ方法ヲ以テ人民ノ苦痛ヲ緩和セントセリ之レヲ要スルニ今ヤ獨逸人家族カ食料問題ノ爲メ犠牲ヲ拂フヘキ困難ナル時期ハ最早開始セラレ多數ノ國民カ營養不足ニ苦メルコトハ明白ナル事實ニシテ政府ハ機關ヲ設ケ大都會地ノ料理店ヲシテ食料品ノ潤澤ヲ裝ハシムルモ右ハ外國人ノ旅行者ヲシテ獨逸ニ於テ食料品ノ不足ナキヲ信セシムル手段ニ過キスト云フ尙委細左ニ譯出セル千九百十五年十一月九日當地發刊「ダーゲンス、ニエテル」(Dagens Nyheter)新聞記事ニヨリ之レヲ知ルヘシ

○「ダーゲンス、ニエテル」紙(瑞典)ノ千九百十五年九月九日所載

獨逸ニ於ケル食料品及滋養品ノ缺乏ト其騰貴トカ最モ重大ナル問題トナレルハ最早疑フ餘地ナク獨逸ノ殆ト總テノ階級ヲ通シテ極メテ窘窮セル事情ハ一日トシテ吾人ノ耳朶ヲ打タサルハナク檢閲ヲ經タル獨逸新聞ニシテ尙且ツ戰爭ノ永續ニ對シテ悲觀的論調ニ傾ケルヲ

見ルヘシ開戦ノ第一年ハ困難ノ中ニモ尙能ク英國ノ封鎖ノ結果ヲ緩和スルヲ得タリト雖事
實上封鎖當初ニ於テ既ニ重大ナル危險ヲ伴フヘキコト普ク認メラレ獨逸ノ人心動搖シ封鎖
ヲ以テ人權ヲ無視スル蠻的行爲ナリトセリ然レトモ全國ヲ擧ケテ餓死セシメントスル英國
ノ封鎖ニ對シテハ頑強ニ抵抗スヘキ方策ヲ講セサルヘカラザリキ獨逸ノ對抗策ハ幸ニシテ
其效ヲ奏シ春期ニ於テ一時困難ノ状態ニアリタリト雖貯藏セル食料品ヲ以テ收穫時期ニ至
ル迄ノ需要ヲ充スコトヲ得タリ然レトモ目下ノ狀況ヨリシテ斯ノ如キ政策若クハ更ニ根本
的ノ政策ヲ以テシテモ開戦ノ第二年ヲ迎フルニ尙充分ナルヤ否ヤハ頗ル疑問トセル所ナリ
政府ノ證言ニモ拘ハラズ收穫ハ豫期ノ如ク良好ニ非ス現ニ經常ノ收穫ヲ以テシテハ獨逸全
國ノ需要ノ九割ヲ充足スルコトヲ得ルニ反シ千九百十五年度ノ收穫ハ僅ニ其六割ニ達シタ
ルニ過キササル有様ナリ此減收ノ第一ノ原因ハ七、八月ニ互レル天候不順ニシテ殊ニ洪國ニ
於テハ降雨甚シクシテ作物ノ大部分流出シ又ハ廢積セルニヨル其他尙肥料ハ缺乏シ勞働者
ハ不足シ婦女子若クハ俘虜ヲ以テスルモ總テテ補足スルコトヲ得ザリシ爲メ收穫ハ遂ニ豫
期ニ反シタルカ如シ加フルニ獨逸軍ノ占領セル廣大ナル東部諸國ハ注意周到ナル露軍ノ爲
ニ全部破壊シ盡サレガリシヤ地方又同一ノ運命ニ際會セリ以上ノ如ク獨逸ハ殆ト食料品ヲ
補足スヘキ何等ノ方法ナキニモ拘ハラズ他方ニ於テ百萬ノ新占領地住民及俘虜ヲ養ハサル
ヘカラザルナリ

穀物節約ノ目的ヲ以テ麵麩ノ一日ノ分量ヲ限定セントスル千九百十五年春ノ方法ハ一人前
ノ日糧極メテ少ナク殊ニ勞働者階級ノ食慾ヲ満足シ得サル程度迄制限シタルニモ拘ハラズ

千九百十六年度ニ於ケル麵麩ヲ確保スルコト困難ナルニ似タリ然レトモ獨逸ニ於テハ尙此
量ノ日糧ニ満足シ食糧制限法ノ實施ヲ繼續セサルヘカラザルカ如シ麵麩ノ供給不足ハサシ
テ重大ナル問題ニアラス眞ニ重要視セサルヘカラザルハ實ニ脂肪類ノ缺乏ノ事實ニシテ目
下獨逸ニ求ムルコトヲ得ルハ僅カニ牛酪アルノミナリ牛蠟其他ノ脂肪類ハ既ニ數ヶ月以前
ヨリ極メテ少量ヲ貯藏スルノミ隨テ其價格ノ如キ牛酪ヨリ尙高價ナリ人工牛酪ノ製造ハ今
ヤ殆ト杜絶シ其他種々ノ牛酪成分モ其貯藏セルモノ將ニ消費シ盡サレントス
牛酪ニ關シテハ開戦前ニ於テ獨逸ハ加奈陀、西比利亞方面ヨリ輸入スルコトヲ得タリト雖
目下ノ状態ニ於テハ唯タ丁抹ヲ通シテ其ノ供給ヲ仰キ得ルニ過キス然ルニ丁抹ハ其牛酪ノ
大部分ヲ英國ニ輸出スルニ至リタルヲ以テ獨逸國內ニ入ルハ其僅少ナル部分ニ過キス隨テ
牛酪ノ價格ハ無限ニ上騰セントシ伯林ニ於テハ遂ニ一斤ノ價三麻克八十布タルヘキコトヲ
公定スルノ已ムナキニ至レリ然ルニ問屋ハ更ニ高價ニ賣却シ得ヘキ他地方ニ輸送セルヲ以
テ伯林市ニ一モ牛酪ヲ見サル奇觀ヲ呈セリト云フ獨逸人ノ大部分カ脂肪類ノ食料品ノ殆ト
全部ヲ奪ハレタル事實ハコレヲ見テモ明瞭ナリト謂フヘシ「フオーアヴェルツ」紙此點ニ關
シテ論シテ曰ク「吾人ハ最早生存スルコト自身既ニ困難ナラントス況ンヤ勢力ト氣力トノ
根源タル脂肪類ヲ奪ハレテモ尙且ツ苦役ニ就カサルヘカラザル者ニ於テオヤレト
肉類ノ貯藏ニ關シテモ之レト全ク同一ノ状態ニアリ或一日伯林官憲カ外國ヨリ輸入セル牛
肉ヲ賣下ケントシタルニ其日ノ賣買ハ早晚七時ニ開始セラレル筈ナリシニモ拘ハラズ群
衆ハ前夜ヨリ市廳ノ門前ニ詰掛ケタルヲ以テ僅ニ三十分間ニシテ牛肉ノ全部ハ賣リ盡サレ

夜ヲ徹シテ僅ニ一片ノ肉塊ヲ渴望セル數萬ノ婦女ハ手ヲ空シクシ悄然歸宅セリト云フ之レ
單ニ一ノ實例ニ過キスト雖獨逸ノ慘憺タル事情ヲ說明シテ餘アリト謂フヘシ千九百十五年
十一月一日ニ至リテ遂ニ勅令ノ發布ヲ見、火金ノ二日ハ牛酪ノ賣買ヲ禁シ月、木ノ二日ハ
一般肉類ノ消費ハ勿論旅館及料理屋ニ於ケル小賣ヲモ禁止セリ且ツ土曜ノ一日ハ豚肉食ヲ
禁止シタルヲ以テ獨逸人ノ肉食ノ自由ヲ享受シ得ルハ僅ニ日水ノ二日アルノミナリ斯ノ如
キ根本的制限規定ヲ設ケタルヲ以テ觀テモ獨逸ノ肉類缺乏ノ結果カ如何ニ重要視セララル
ヤハ推知スルニ難カラサルナリ

其他ノ食料品ニ至リテモ其急迫セル事情ハ同様ナリ牛乳ノ如キモ其缺乏甚シク牛酪製造ノ
爲ニ消費セララルヘキ以外ノ極メテ粗惡ナルモノハ尙存在スト雖僅ニ病者若クハ子女ノ需要
ヲ充スニ過キサル様ナリ鶏卵モ亦其市場ヨリ影ヲ匿スコト遠キニアラサルヘシト一般ニ豫
期セララルカ如シ尙殖民地生産物タル例ヘハ米穀ノ如キモ之ヲ獲得スルコト非常ニ困難ナ
ル状態ニアリ只タ尙多量ノ貯藏ヲ有スルハ馬鈴薯、魚類並ニ鳥類等ニ過キスト雖何レモ
價格ノ上騰甚タシクシテ一般住民ノ常食ニ堪エ難キモノアルニ似タリ例ヘハ馬鈴薯ノ如キ
伯林及ブランデンブルグニ於テ百斤ノ價四、五麻克ニシテ需要供給ノ關係上決シテ不正當
ナル價格ト云フヲ得サルモ中流以下ノ人士ニ對シテハ頗ル過酷ト云フヘシ社會黨ハ此點ニ
促サレテ聯邦參議院ニ對シ馬鈴薯ヲ徵收シテ出征軍人ノ家族ニ無償的ニ分配セラレタキ旨
ヲ請願セリ斯ノ如ク獨逸ノ家庭ハ既ニ業ニ慘憺タル犠牲者タラサルヘカラサル状態ニ陥リ
將ニ饑餓ニ瀕セントセルコトハ明白ナル事實ニシテ日日ノ報道殊ニ獨逸ノ諸新聞既ニ之レ
レハナリ

(一) 伯林ニ於ケル「バター」ノ供給制限ノ件

(二月二十一日 ニューヨーク、ヘラルド)

TO LIMIT BUTTER SUPPLY IN BERLIN.

Berlin, Sunday, via London, Monday.—The bread card, which to-morrow will be a year old, will be supplemented henceforth in Greater Berlin by a similar regulation with respect to the butter supply. The executive authorities of Greater Berlin have decided to limit the sale of butter to a quarter of a pound for each person weekly, to be obtainable on presentation of the bread card.

Pending the introduction of a similar system throughout the Empire, the authorities cannot even guarantee that this amount will be available for residents of Berlin, although it is hoped that this will be possible.

A measure to increase the supply of swine in the larger municipalities probably will be necessary. Only 274 swine were offered for sale in the Berlin market yesterday and five in Hamburg. An official census taken in December showed that there were more than twenty million swine in Germany, and the experts are convinced that there is much holding back for speculative purposes.

(三) 伯林ニ於ケル馬鈴薯購買券發行ノ件

(三月十三日 ニホーモーン、クランム)

CARDS TO CONTROL SALE OF POTATOES AFTER MARCH 20.

BERLIN WILL EAT UNDER GOVERNMENT SUPERVISION FOR SIXTY DAYS.

Berlin, Sunday, 2 P. M., via London, 11.12 P. M.—Potato cards, the issuance of which has been made necessary by the shortage due, it is asserted, to speculators holding out for higher prices, will take their place alongside the bread and butter cards in Berlin on March 20.

The first cards will cover a sixty day period, and allow the holders to purchase eleven English pounds of potatoes every twelve days, probably at the uniform price of sixty-five pfennigs. The general potato situation during the sixty

days will determine whether the scheme must be continued.

In announcing this step, the Burgomaster, Herr von Vermuth, said the population had of late been living so far as potatoes were concerned, from hand to mouth. He expected, however, that all the difficulties would be over in a few days.

Owing to the recent shortage in bread the military authorities to-day forbade the production of all cakes between March 13 and March 19, inclusive, made of wheat, rye or potato flour, and their sale between March 15 and 19. This step was taken on the complaint of many bakers that other bakers that are not short of flour were using it for cakes rather than for bread. The shortage is due to unequal distribution, which is expected to be remedied within the week.

(四) 石礮類ノ供給制限及印刷紙消費制限ノ件

(四月二十日 ニホーモーン、ヘラント)

BERLIN LIMITS SUPPLY OF SOAP.

FEDERAL COUNCIL AUTHORIZES REGULATIONS FOR SALE OF ALL SAPONACEOUS COMPOUNDS.

Berlin, Wednesday, via London.—The Federal Council has authorized the Imperial Chancellor to make regulations for the sale of soap, soap powder and other saponaceous compounds.

According to the Tageblatt, it is the intention to limit the supply of soap to 100 grams per capita monthly, and of other substances of this class to 500 grams monthly. All shall be sold upon the presentation of a bread card by the intending purchaser.

The Federal Council also has authorized the Chancellor to take measures to assure a supply of print paper and to regulate its consumption.

(五) 五月二十五日以來一切ノ肉類ノ供給ヲ官ノ

手ニ納ムル件

(五月二十五日 ニホーモーク、ハラムス)

TAKE CENSUS OF MEAT ON MAY 25.

Berlin, Wednesday, via London, 5:55 P. M.—The expropriation of all supplies of meat in Germany is foreshadowed by the issuance by the Bundesrath of an

ordinance placing all meat supplies on hand on May 25 at the disposal of the Imperial Meat Bureau, which has just been organized. This bureau alone will be competent to authorize the sale or further disposal of meat at "reasonable prices," presumably only to communal organizations or meat dealers operating under communal control. If it is impossible to establish prices by mutual agreement the authorities will prescribe them.

A census of all meat supplies, including smoked and pickled as well as fresh meats, will be taken throughout the empire on May 25. This census will differ from all former tabulations of the kind in that it is provided that "those quantities designed solely for the household of the owner" need not be reported.

(六) 大市街ニ於ケル市立炊事局設置ノ件

(五月三十日 ニホーモーク、ハラムス)

CENTRAL KITCHENS TO FEED GERMAN URBAN POPULATION.

Berlin, Monday, 6:00 P. M., via London, Tuesday, 1:35 A. M.—Feeding the masses of the population in the larger cities by means of central kitchens under municipal auspices is the solution selected by the government to meet the problem

of the food supply and distribution during the period of the war.

The president of the Food Regulation Board, Herr Adolph von Batocki, announced to the Ways and Means Committee of the Reichstag to-day that an appropriation bill for funds to assist the municipalities to organize and operate the kitchens would be submitted immediately to the Reichstag.

The municipality of Schoenberg, the largest Berlin suburb, already has arranged to feed thirty thousand persons in such institutions. A similar organization for Berlin was called into life at a conference to-day which was notable for the presence of two women—Frau Hedwig Heyle and Franlein Landsberg—among the members of the conference.

The Prussian government has issued a decree tending to end one of the most serious causes of the scarcity of meat in the larger cities, namely, the growing tendency of the local authorities in the country districts to prohibit the export of provisions from these districts. The decree, which is addressed to the provincial presidents, declares that such prohibitions must not be tolerated, save in exceptional cases, and states that the special powers granted at an earlier date were intended to equalize the conditions of living and not to give preference to the producing districts. It is added that under the war conditions no class of

people can claim the right to live on an antebellum scale.

The decree confirms reports brought to Berlin by travellers, who uniformly express surprise at the abundance and cheapness of food in the country districts.

Herr von Batocki, in the committee, declared himself optimistic with regard to the crop prospects and the outlook for additional sustenance for the people, a declaration which is supported by the highly favorable reports from all the districts in the empire.

(七) 外國人ニ對スル獨逸商船賣渡禁止追加規則

譯文

(第七輯第七〇八頁以下參照)

(大正五年二月二十一日附在瑞典
帝國特命全權公使內田定槌報告)

獨逸聯邦參議院ハ千九百十五年十月二十一日附命令ヲ以テ外國人ニ對シ獨逸商船賣渡ヲ禁止シタリシカ本年二月十七日右ニ關シ獨逸帝國宰相ハ更ニ左ノ如キ追加規則ヲ公布セリ

獨逸臣民以外ノ者ニ對スル獨逸商船ノ賣渡ニ關シ千九百十五年十月

二十一日告示ノ追加

聯邦參議院ハ經濟上ノ事項其他ニ關シ同院ニ自由處分ノ權限ヲ賦與シタル千九百十四年八

獨逸國法令

月四日ノ法律第三條ニ基キ本令ヲ制定セリ

第一條 獨逸臣民以外ノ者ニ對スル獨逸商船ノ讓渡ニ關シ千九百十五年十月二十一日告示中變更ヲ加フルコト左ノ如シ

一、第一條第二項ヲ左ノ通變更ス

帝國臣民ノ計算ニ於テ建造中ニ屬シ又ハ獨逸臣民以外ノ者ノ計算ニ於テ獨逸ノ造船所ニテ建造セラルルモノニ付亦同シ

二、第一條第三項トシテ左ノ一項ヲ加フ

貨物ノ運送ヲ目的トスル總テノ貸貸契約及運送契約ニシテ第一項及第二項ニ掲ケル(船舶中)登簿噸數五百噸以上ヲ有スル船舶ノ載量三分一以上ヲ要スルモノナルトキハ該運送ニシテ專ラ内國又ハ獨逸屬領ノ諸港ヲ出發港又ハ到着港トスルモノニアラサル限リ之レヲ禁止ス

第二條 本令ハ公布ノ日ヨリ之レヲ施行ス
千九百十六年二十七日ニ伯林ニ於テ

帝國宰相代理

テルプリユツク

第六 輸入禁止品ニ關スル件

(一) 獨國輸入品制限ヲ爲サントスル件

(二月二十一日 ニューヨーク、ヘラルド)

GERMANY TO CONSIDER IMPORT RESTRICTIONS.

Berlin, Saturday, via London, Sunday.—“In a short time the imperial government will issue a decree regarding our foreign trade, limiting imports to indispensable articles and aiming to stimulate the export of goods we do not need.”

This statement was made by Dr. Reinhold Sydow, Prussian Minister of Commerce, in the Diet to-day. Dr. Sydow further intimated that an investigation was to be made to determine whether export prohibitions hitherto enforced would be further upheld, mentioning potash specifically as coming up for investigation anew. These remarks were dropped in the course of a discussion of Germany's efforts to regulate the rates of foreign exchange. The Minister expressed the opinion that the measures already adopted will not alone remedy the matter.

“We must go to the roots of the evil and must reduce imports and increase exports,” he declared.

(二) 獨逸ニ於ケル奢侈品ノ輸入禁止

獨逸國法令

(大正五年三月二日附在瑞典帝國特命全權公使內田定槌報告)

獨逸帝國政府ノ公表セル所ニヨレハ同國政府ハ對外獨逸貨幣相場ノ暴落ヲ防止スル一方法トシテ今般生活必需品以外ノ外國貨物ノ輸入ヲ禁止スルニ決シ聯邦參議院ノ贊同ヲ經テ二月二十六日右ニ關スル敕令ヲ發布シ帝國宰相ニ對シ輸入禁止品目ヲ指定セシムルコトトセリ尤モ右指定ニ際シテハ國內ノ經濟狀態ヲ顧慮シ努メテ內國工業ノ改善ヲ阻害シ若クハ中立國トノ間ニ國民經濟上有益ト認ムヘキ貨物ノ交換ヲ困難ナラシムルカ如キコトナキ様注意シ又國內ノ企業ニ對シテモ成ルヘク損害ヲ蒙ラシメサルコトヲ期スルカ爲メ帝國宰相ニ於テ必要ト認ムル場合ニハ右禁止ニ對シ例外ヲ設クルコトヲ得シムルコトトセルノミナラス稅關官吏ニ對シテモ亦一定ノ價額ヲ限度トシテ禁止品ノ輸入ヲ許可スルノ權能ヲ與ヘ帝國輸入許可委員モ亦同様特定ノ場合ニ例外的許可ヲ爲スコトヲ得ルモノトス尙本令施行前既ニ禁止貨物ノ賣買ヲ爲シ代金ノ仕拂ヲ了シタルモノハ確實ナル證據ノ存在スルニ限り之レカ輸入ヲ禁セサルコトトセル趣ナリ右禁止品ノ重ナルモノハ園藝諸植物熱帶地方產出ノ果實ノ「カビヤ」、裝飾用羽毛、三鞭酒、香水、化粧品、絹製衣類、絹製唐物、刺繡、造花、扇子、帽子、革製手袋、毛皮、繪畫、「セルロイド」製品、寶石類、金銀細工、玩具等ニシテ其詳細ハ左ノ如シ

○奢侈品輸入禁止品目表(獨逸帝國官報二月二十六日附)

關稅定率表第三十八號、第三十九號及第四十一號乃至第四十四號揭記ノ植物及園藝品、香橙、乾葡萄、鳳梨、薑、「ワニス」及「カビヤ」其他關稅定率表第一百十八號揭記ノ諸品、

裝飾用羽毛、剝製鳥類及其部分品、「リキユー」酒、三鞭酒及糖菓其他關稅定率表第二百二號揭記ノ諸品、雪花石膏、大理石及其製品、人造香料、化粧品及關稅定率表第四百二號乃至第四百四號、第四百六號、第四百八號、第四百十號、第四百十一號揭記ノ絹製品、木綿網布、關稅定率表第五百十七號揭記ノ全部又ハ一部絹製ノ衣類、裝身具及其他ノ裁縫品、關稅定率表第五百十八號乃至第五百二十號揭記絹以外ノ織物ヲ以テ製シ「レース」又ハ刺繡ヨリ成ル衣類、裝身具及其他ノ裁縫品、造花及其部分品、全部又ハ一部絹製織物ヲ以テ製シタル靴、毛髮及其製品、扇子、帽子、大黑帽子、毛皮製帽子、全部又ハ一部皮革ヲ以テ製シタル手袋、毛皮製品、剝製動物及其部分品、關稅定率表第六百一號乃至第六百八號揭記ノ動物性彫刻材料ニ依ル製品、關稅定率表第六百四十號揭記ノ「セルロイド」製品其他、外國郵便切手、外國慈善券、繪畫及關稅定率表第六百七十八號揭記ノ寶石、各種石製彫刻物、石製奢侈品、金及銀製品、上等鐵製品、美術的鑄物製品、鋼鐵製「ペン」及關稅定率表第八百八十三號乃至第八百八十八號揭記ノ卑金屬製品、關稅定率表第八百九十一號揭記ノ機械、機具其他、關稅定率表第八百九十五號乃至第八百九十七號揭記ノ機械及其部分品、織機、樂器、玩具

第七 獨逸羅馬尼間貨物交換取極

(大正五年四月十五日附在瑞典帝國特命全權公使內田定槌報告)

四月十二日ノ北獨日報ニ依レハ四月七日獨逸外務大臣及在獨羅馬尼公使ハ兩國間ノ貨物交換ヲ容易ナラシムル爲メ新ニ條約ヲ締結シ己ニ之ヲ調印ナリシタル趣ナリ右ニ據リ今後兩國ハ各々他方ノ要求ニ應スル爲メ自國產物中軍事材料品ニ非サルモノハ國內ノ需要ノ許ス限リ何等交換的條件ヲ附スルコトナクシテ之レカ輸出ヲ許可シ且ツ第三國ヨリノ輸入貨物ニ對シテハ互ニ主義トシテ之レカ通過輸送ヲ許スノ義務ヲ負フニ至リタルモノノ由ナリ愈々右取極ヲ實行スルニ當リテハ尙種々ノ規定ヲ要スルモ右新條約ニヨリ獨逸、羅馬尼兩國ハ出來得ル限リ開戰以來阻害セラレタル兩國間ノ經濟交通ヲ再開シ尙兩國ノ利益ノ爲メ之レヲ容易ナラシメンコトヲ期スルモノノ如シ

戰前ニ在リテハ羅馬尼カ獨逸ヨリ輸入シタル貨物ノ總價額ハ同國全輸入額ノ三割二分三厘ニ當リ同國カ獨逸ヨリ輸入シタル價格ハ同シク二割四分ナルカ羅馬尼ヨリ獨逸ヘノ輸出ハ全輸出額ノ四分八厘、獨逸國ヘノ輸出ハ全輸出額ノ九分一厘ニ過キスシテ羅馬尼ノ主要輸出品中ノ小麥、玉蜀黍、大麥等ノ農產物ハ主トシテ黑海、地中海ヲ通シテ英、佛、白諸國ニ輸出セリ唯石油、「ベンゼン」ノミハ獨逸ニ向フモノ總輸出額ノ二割二分四厘ニ當リ然ルニ開戰後ハ土耳其國ノ宣戰以來己ニダーダネルスハ閉鎖セラレ羅馬尼ヨリ英、佛方面ヘノ貨物ノ輸送ハ全然杜絶シ穀物、石油等ノ物資ハ國內ニ堆積シタルモ同國大藏大臣コスチネスクハ國民ニ對シ獨、獨逸國トノ貿易ヲ禁遏スルノ方針ヲ採リ「ベンゼン」ノ輸出嚴禁ヲ初メトシ各種穀類、石油等ニ對シテモ或ハ輸出禁止規則ヲ制定シ若クハ禁止的輸出稅ヲ賦課スル等ノ方法ヲ以テ實際之レカ國外ニ出ツルコトヲ禁止セルカ客年十一月末獨、

獨逸國ト勃牙利、土耳其トノ聯絡開ケダニユーブ河ノ航通モ舊ニ復シ羅馬尼ト獨、獨兩國トノ運輸ノ便モ開ケタルヲ以テ羅馬尼ノ農業者其他ハ政府ニ對シ國內剩餘ノ生産物ヲ獨逸側ニ賣却スルノ許可ヲ求メタルヲ以テ同國政府モ遂ニ是等人民ノ要求ヲ容レ新ニ穀物豆類中ノ契約ヲ締結セシメ客年十二月ヨリ本年二月ニ至ル迄ニ前後二回貨車約五萬輛ツツノ穀物飼料ヲ獨逸ニ賣却セシメタリ三月三十一日ニ至リ更ニ交換的ニ獨、獨側ヨリモ貨物ヲ輸出スヘシトノ考ヲ以テ貨車十萬輛ノ玉蜀黍、貨車約四萬輛ノ少麥ノ輸出ヲ許可シタリ尤モ右契約ノ實行ニ當リテハ英、露兩國ノ穀物買占運動モアリ穀價暴騰シ獨、獨側ノ買入意ノ如クナラサリシノミナラス運搬貨車船舶モ甚シク不足シ折角買入レタル穀物モ之レヲ搬出スルニ由ナキカ如キコトアリタルモ獨逸國側ヨリ多少ノ貨車ヲ融通シ羅馬尼政府モ種々ノ便宜手段ヲ講シタルカ右不便ハ今尙依然除去セラレタルニ至ラス右ノ如ク今回獨逸、羅馬尼間ニ貨物交換ニ關スル一般的ノ協定ヲ見ルニ至リタルハ羅馬尼農民其他ノ利益ヲ顧慮スル必要ニ出テタルノ外同國國內ニ於テハ機械類、化學製造品、石炭、肥料等ヲ初メ今日迄主トシテ外國ヨリ供給ヲ仰キ來リタル一般ノ工業製造品ハ輸入杜絶ノ結果其價格暴騰シ國民生活上大ニ打擊ヲ受ケツツアルヲ以テ己ムヲ得ス之レカ補給ヲ獨、獨側ニ求メサルヘカラサルニ至リタル爲メナリ

第八 雜 件

獨逸國法令

(一) 獨逸戰時收益稅準備法案

(大正五年一月十五日附在蘭帝國臨時代理公使松原一雄報告)

戰時ニ於テハ各人多大ノ犠牲ヲ拂フノ事實ニ顧ミ戰爭ノ爲メ直接間接ニ利益ヲ收得シタルモノハ少クトモ其一部ヲ國家ニ納ムヘキモノナリトシ所謂戰時收益稅ノ徵收ヲ必要トスルハ獨逸ニ於テ從來官民間ニ認メラレタル所ナルモ其實行方法及時期等ニ關シ議論アリ政府モ他ノ増稅問題トトモニ本課稅モ成ルヘク戰後ニ讓ラントスル意向ナリシ模様ナルカ最近(客年十二月)ノ議會ニ於テ右戰時收益稅ノ徵收ニ對スル準備トシテ兎ニ角株式會社其他ノ營利法人ニアリテハ其戰時増收益ノ五割ヲ特別保管ニ付シ後日ノ納稅ノ爲メ保留スヘキ旨ヲ規定シタル法案ヲ提出シ之レカ通過ヲ見ルニ至レリ今其要旨ヲ摘記スレハ左ノ如シ

一、株式會社其他ノ營利法人ハ戰時營業年度ニ於ケル増收益ノ五割ヲ特別保管ニ付スヘキコト(既ニ配當ヲ終リタルモノニ對シテハ特別ノ規定アリ)(第一條)

一、前戰時營業年度トハ千七百十四年八月ヲ包含スル營業年度ニ始マリ引續キ三年間ヲ指スコト(第二條)

一、前戰時營業年度トハ右戰時營業年度ヨリ以前ノ五年(營業年度)間ノ平均收益額ト當該戰時營業年度ノ收益額トノ差額ヲ指スコト(第四條)

一、前戰時特殊保管トハ之レニ對スル會社ノ自由處分ヲ禁シ他ノ會社財產ヨリ特ニ分離シテ保管スルノ謂ニシテ且之レヲ保存スルニハ帝國及各邦ノ債券ヲ以テスヘキコト

(第八條)

尙右ノ法律ハ單ニ營利會社ニ關スル準備的法律ニ過キスシテ右課稅ノ時機及方法等ニ關スル實行法案ハ目下獨逸政府ニ於テ審議中ニ屬シ他ノ増稅案ト共ニ本年三月ヲ期シ帝國議會ニ提出セラレヘシト云フ

前記戰時收益稅準備法案ト同時ニ獨逸政府ハ帝國銀行ノ戰時納金ニ關スル法律案ヲ議會ニ提出シ其協賛ヲ得タリ即チ帝國銀行ハ戰時中其紙幣ニ對スル兌換義務ヲ免除セラレ多數ノ紙幣ヲ發行シナカラ他方ニ於テ發行紙幣ニ對スル課稅ヲ免除セラレタル特殊ノ事情ニ顧ミ其戰時ニ於ケル收益ノ一部ヲ國家ニ納金スルハ當然ナリトノ見解ニ基キ千九百十五年一十六兩年ノ利益ノ一部分ヲ政府ニ納付シ尙右兩年度ノ戰時收益(茲ニ假ニ戰時收益ト稱スルモ法文ニハ千九百十一年以降十三年迄三年間ノ平均利益トノ差額トアリ)ノ七割五分ヲ政府ニ納ムヘキコトトシ(第二條)加之帝國銀行カ不明債權ニ備フル準備金中一部ヲ政府ノ使用ニ供スルコト(第三條)トナセリ

(二) 獨逸帝國ノ新稅計畫

(大正五年三月十四日附在瑞典帝國特命全權公使內田定植報告)

獨逸帝國政府ハ二月二十九日ノ北獨日報ヲ以テ戰時利得稅實施法案竝ニ千九百十六年度豫算編成ニ伴フ新稅計畫ノ内容ヲ公表セリ右ニ付獨逸政府ノ説明スル所ニ據レハ元來戰時ニ

於テ國民ノ大多數カ多大ノ犠牲ヲ忍ヘル時ニ當リ國內一部ノ個人又ハ企業カ特ニ此機會ヲ利用シテ其經濟狀態ヲ良好ナラシムルコトヲ得タル場合ニハ之レニ對シ特別ノ稅ヲ賦課スルハ當ニ財政政策ノ上ヨリノミナラス道德上必要ナルコトニシテ此點ニ付テハ何人モ異論ヲ挾マサル處ナリ然レトモ愈々右課稅ヲ實行スルニ當リテハ之レカ適當ナル限界ヲ見出スコト甚タシキ困難ナリ何トナレハ一方國民ノ大多數カ忍フヘカラサル犠牲ヲモ尙忍ヒツツアルニモ拘ハラス一部人士ハ却テ巨額ノ利得ヲ收メツツアリテ甚タ不公平ナリトノ議論ハ固ヨリ十分ナル理由ヲ有スト雖繼テ又國內ニ於ケル資本ノ集積力戰爭ノ繼續ニ堪ヘ且ツ戰後ニ於ケル經濟上ノ恢復ト發達トヲ圖ルニ必要ナル所以ヲ考フルトキハ今日資本家ニ對シ重稅ヲ課シテ商工農業者ノ企業心ト勞動心トヲ減退セシムルカ如キコトハ之レヲ慎マサルヘカラサル事情存スレハナリ現ニ敵國ハ獨逸經濟力ノ破壞ヲ以テ交戰目的ノ一ト見做シ目下類ニ各種ノ手段ヲ講セルノミナラス戰後ニ至リテモ同様ノ目的ヲ達センカ爲メニ引續キ諸般ノ計畫ヲ實行セントシ諸種ノ準備ニ著手スルノ有様ナリ而シテ戰爭ノ初ニ當リ獨逸國民カ一躍巧ニ平時經濟ヨリ戰時經濟ニ移ルコトヲ得タルノミナラス其後引續キ經濟生活ノ發展ヲ圖リ克ク失職者ヲモ出サス又國民ヲシテ饑餓ニモ類セサラシムルコトヲ得タルハ主トシテ其功ヲ資本家階級ノ企業心ト勞力トニ歸セサルヲ得サルナリ平和克復後ノ活動ニ至リテモ又彼等ノ努力ニ俟ツ處頗ル大ナリト云フヘシ茲ヲ以テ政府ハ戰時利得稅實施法案ヲ起草スルニ當リテハ克ク社會上財政上ノ要求ニ應センコトヲ期シタルト共ニ又此等ノ點ヲモ顧慮スルニ力メタリト

其他ノ新稅計畫ニ付テハ獨逸帝國政府ニ約五億馬克ノ新收入ヲ得ンカ爲メ新ニ左記法案ヲ起草セリ

- (一) 煙草稅ノ增徵法案
 - (二) 受取證書印紙稅法案
 - (三) 帝國郵便電話料金ノ增徵法案
 - (四) 運送狀印紙稅增徵法案並ニ右課稅ヲ個々ノ運送貨物ニ迄擴張適用スルノ法案
- 而シテ三月中旬ニ開會ヲ見ル可キ帝國議會ノ協賛ヲ求ムル筈ナリ此等ノ新稅ハ固ヨリ戰爭ノ結果帝國ノ負擔ニ歸シタル諸經費ノ全部ヲ支出セントスルモノニアラス唯帝國政府ノ財政ハ戰時中ト雖或ル程度ニ於テ其基礎ヲ合理的ナラシメ置クノ必要アルヲ以テ右新稅ニヨリ此目的ヲ達セント欲スルナリ元來個人ノ經濟ニ於テモ負債ノ利子ヲ仕拂フ爲メ更ニ負債ヲ起スカ如キハ固ヨリ之レヲ合理的ト云フヘカラサルト同シク國家ノ經濟ニアリテモ公債ノ利子ヲ仕拂フニ再ヒ公債ヲ起スカ如キハ苟モ他ニ方法ノ存スル限り之レヲ避ケサルヘカラサルナリ帝國財政ノ根本的整理ニ至リテハ之レカ解決ヲ戰後ニ讓ル外ナシト云ヘリ更ニ上記ノ如キ新稅ヲ選フニ至リタル理由ヲ說明シテ曰ク帝國政府トシテハ戰時利得稅ノ外ハ他ノ直接稅ニ手ヲ觸レサルヲ可トス何トナレハ直接稅ニ對シテハ今日已ニ各聯邦政府並ニ自治團體ハ多額ノ增徵ヲ決行シ而カモ右增徵カ今後何レノ點迄達スルカハ蓋シ何人モ之レヲ豫想スルコトヲ得サルヲ以テナリ即チ帝國政府ノ新財源ハ之レヲ間接稅ニ仰カサルヲ得サリシナリ而シテ間接稅ヲ起スニ當リテモ其課稅ノ範圍ヲ出來得ル限り廣カラシメ且

ツ戦争ノ結果著ルシク所得財産ヲ減少シタル者殊ニ貧民階級ニ對シテハ出來得ル限り負擔ヲ増サシメサルモノヲ選擇スルコト肝要ナリ尙又之レカ徵稅ニ當リテモ最モ簡單ナル方法ヲ以テ最モ多クノ收入ヲ得ンコトヲ期スヘク之レカ爲メ將ニ徵稅機關ヲ新設シ若クハ徵稅官吏ヲ増加スルカ如キハ固ヨリ不可ナリト云フヘシト

新稅各個ニ付キ説明ヲ爲シテ曰ク獨逸ニ於ケル煙草消費稅ハ尙増徴ノ餘地アルヲ認ム今千九百十二年ニ於ケル獨、英、佛三國ノ各國民同稅一人ノ負擔平均額ヲ計算スルニ英國ノ六・二八麻克佛國ノ七・六八麻克ニ對シ獨逸ハ二・七三麻克ニ過キス尙政府ハ煙草稅増徴ヲ實行スルニ付テハ豫メ事情ニ通曉セル當業者代表者ト種々意見ノ交換ヲ爲シタルカ其結果煙草稅ノ増徴ハ目下ノ所企業家並ニ消費者ニ取リ格別忍ブヘカラサル負擔ヲ増スモノニ非サルコト判然セリ元來煙草ハ一種ノ贅澤品ニシテ生活ノ必要ト云フヘカラス隨テ之レカ課稅ニヨリ必然的ニ一家生計ノ負擔増加ト云フヘキモノニ非ス固ヨリ之レニヨリ消費者カ多少其消費ヲ制限シ若クハ從前ニ比シ其負擔ヲ増加スルノ結果ヲ見ルヘキモ其苦痛ノ程度タル彼ノ一般國民カ戰爭ノ爲メ蒙リツツアルモノニ比シ同日ノ論ニ非サルナリ加之新稅法案ニヨル負擔ハ下層階級ノ消費品タル廉價煙草ニ輕クシテ奢侈的高價品ニ重カラシメタリ殊ニ主トシテ廉價ナル「シガー」其他ノ原料トナルヘキ内國產煙草ハ之レヲ保護スルノ方針ヲ取リ輸入煙草ノ稅率ヲ加重タシリ外國煙草ノ消費力減少スルノ結果トシテ國家ノ收入ニ影響ヲ及ボスコト勿論ナリト雖右ハ獨逸外國貿易ノ平衡ヲ維持シ貨幣相場ノ下落ヲ防止スル點ヨリ見テ甚々希望スヘキコトナリト云フヘシ尙紙卷煙草稅ノ増徴ハ成ヘク製造業者ノ營業ヲ

困難ナラシメサラシカ爲メ特ニ戰時賦課金ヲ増加スルノ形式ヲ採リ小賣ノ際個々ノ包紙ノ上ニ今回ノ増徴額ニ相當スル封印紙ヲ添附セシムルコトトセリ

煙草稅以外ノ消費稅ハ之レヲ起スノ意思ナキモ交通稅ハ戰時中ト雖モ尙十分之レヲ増徴スルノ餘地アリ

受取證書印紙稅施行ノ結果經濟交通ニ多少ノ妨害ヲ來スコトハ免ルヘカラス何トナレハ同稅ヲ施行シテ十分ニ其效果ヲ收メント欲セハ必ラス受取證書ノ交付ヲ強制スルノ必要アルヲ以テナリ茲ニ於テ政府ハ出來得ル限り是等ノ障害ヲ除ク爲メ適當ナル規定ヲ設ケテ小額ノ仕拂若クハ或種目的ノ爲メニスル仕拂ハ同稅ノ賦課ヲ免スルコトトスヘシ然レトモ現金仕拂ニ對シ全然課稅ヲ免除スルコトハ小切手其他ノ現金ニヨラサル各種仕拂方法ヲ獎勵スル必要上正當ナリト云フヘカラス又現金ヲ用ヒサル仕拂ニ對シ全然課稅ヲ免除スルコトモ之レヲ慎マサルヘカラス何トナレハ富有者ハ諸種ノ仕拂ヲ爲スニ當リ銀行ヲ利用スルコトヲ得ヘク又多額ノ仕拂ハ通常現金仕拂ノ方法ニヨラサルヲ以テ右ハ結局資力少テキモノニ對シテ特ニ負擔ヲ重カラシムルノ結果ヲ來スカ故ナリ然レトモ本法草案ニハカメテ通貨ヲ用ヒサル仕拂ヲ獎勵スルコトヲ計リ本法實施ノ日ヨリ從來存在セル小切手印紙稅ハ之レヲ廢止スルコトトセリ

政府ハ郵便電話ノ料金ヲ増加シテ多額ノ收入ヲ得ントスル計畫ヲ立テタルカ之レカ爲メ人民ノ交通ヲ阻害シ國民經濟上不利ナル結果ヲ來スコト是レナカル可シ右料金ノ増加ハ國民ノ全部ニ對シテ負擔ヲ増スモノナリト雖尙負擔力大ナルモノハ特ニ多クノ負擔ヲ負フ

ノ結果トナルヘシ殊ニ一般民衆ハ依然出征軍人トノ間ノ通信ニ對シテハ從來通り料金輕減ノ特典ヲ享有スヘキヲ以テ右料金値上ニ依ル彼等ノ實際上ノ負擔ハ輕減セラルルモノト云フヘキナリ

郵便料金値上ト密接ノ關係ヲ有スルハ鐵道又ハ船舶ニヨル個々貨物ノ運送狀ニ對スル印紙稅ナリ即チ貨物ノ送達ヲ小包郵便ニ托スル代リニ之レヲ鐵道便等ニ據ラントスルカ如キコトハ之レヲ防止セサルヘカラス茲ヲ以テ政府ハ個々ノ貨物ニ對スル印紙稅ヲ新設スル外已ニ存スル運送狀印紙稅ノ增徴ヲ計畫シタリト說明シ更ニ是等ノ新稅ハ全ク目下ノ急ニ應セシカ爲メノ戰時稅ニ過キスシテ之レヲ以テ帝國財政ノ根本的整理ノ一步ト目スヘキニ非サル旨縷言シ帝國財政ノ根本問題ハ之レヲ後日ノ解決ニ讓ラサルヘカラサル旨附言セリ

(三) 獨逸第四回戰時債發行

(大正五年三月二十八日附在佛帝國特命全權大使松井慶四郎報告)

獨逸政府ハ昨年十二月以來漸次増嵩セル流動公債ノ整理ヲ目的トシテ去ル三月四日ヨリ同二十一日迄ノ間ニ五分利附公債(發行價格九十八麻克五十布)及四分五厘利附國庫債券(發行價格九十五麻克)ヨリ成ル第四回戰時債ヲ發行セリ

是レヨリ先キ佛國側ニテハヴェルダンノ戰況必ラスシモ獨逸ニ利アラスシテ國內ノ人心モ何トナク引立タサルヲ見テ新債ノ成功ヲ危ミ獨逸側モ例ヘハ「フランクフルト」時報ノ如

キハ早くヨリ起債ノ成功カ破天荒ナラサルヘキヲ豫告シ其理由トシテ第三回戰時債ノ發行以來僅カニ五ヶ月ヲ閱スルノミナルコト、昨秋以降市場金利ノ上騰セシコト、金融景況ノ昨年九月ニ比シ佳良ナラス隨テ大藏省證券ノ發行額モ少ナカリシコト等ヲ擧ケシカ去ル三月二十四日帝國藏相ヘルフェリツ博士ノ公表セシ所ニ據レハ陸海軍及外國ノ申込ヲ除クモ應募總額ハ實ニ百六億麻克ニ達シ氏ヲシテ「獨逸ノ財政ハ長期公債ヲ以テ戰費ヲ調達シ得ル點ニ於テ確實無比ナリ新債ノ醜集資金ヲ以テ今後裕ニ六ヶ月ノ戰費ヲ支ヘ得ヘシト豪語セシメタリ

新債ニ關シ「ル、タン」紙曰ク「獨逸公債ハ現ニ百四十五億麻克ノ巨額ニ上ルト言フニ今回ノ起債額カ之レニ滿タサルハ以テ成功ト稱スヘカラス吾人ハ寧ロ「フランクフルト」時報カ大資本家ノ應募額少ナカリシヲ痛歎セルト、外國ヨリ應募申込カ僅少ナリシト見テ獨逸ノ財力カ百二十餘億麻克ヲ贏チ得タル第三回戰時債募集當時チ分水嶺トシテ降坂トナリシヲ信セスンハアラス」ト

「ケルン」時報モ「人々ハ曩ニ募入額カ百六十億麻克乃至百八十億麻克ニ達セント期待セシモ小商工業者ノ資力ニ限リアルト、物價ノ騰貴カ貯蓄ヲ減少セシメシト、農民カ春期農業資金ヲ要スルト、軍需品ノ製造業ニ投下セラレシ資本モ未タ十分ノ收利ヲ見サルトニヨリ約百億麻克ニ止マリシハ是非モナシ」云々ト論シタリ

終ニ新債ノ成功ニ付小國民タル小中學校生徒ノ愛國的勸誘カ前回ニモ勝ル效果ヲ擧ケ政府カ特ニ一日ノ休暇ヲ彼等ニ與ヘシハ必ラスシモ等閑ニ附スヘカラサル事實ナルニ似タリ

(四) 獨逸第四回軍事公債應募狀況

(大正五年四月十五日附在瑞典帝國特命全權公使內田定植報告)

獨逸第四回軍事公債應募額ハ軍隊及外國ニ於ケル結果未詳ノ應募額ヲ除キ合計百七億千二百萬麻克ニ達シタルカ右ニ關シ四月八日北獨日報ハ左記ノ如キ募集成績表ヲ掲ケ同時ニ次ノ如ク説明セリ

今回ノ公債ハ從前ニ比シ一層國民的ニシテ國民ノ各階級ハ何レモ其資力ニ應ジテ應募シ市町村學校、各種團體又ハ組合等ノ共同應募モ亦從來ノ公債應募ノ際ニ於ケルヨリモ多數ニシテ其中ニハ百麻克以下ノ小口應募多數アリタリ今回ノ公債募集成績調査ニ際シテハ豫メ國民ノ全部ガ如何ニ之レニ參與シタルカノ情況ヲ特ニ詳細ニ指示センカ爲メ公債募集取扱者ニ命ジテ共同應募ハ從來ノ如ク之レナート口ニ計算セスシテ實際之レニ參加シタル應募者全部ノ數ヲ計上シ報告セシムルコトトセリ而シテ今回ノ公債ノ應募者總數ハ五百二十七萬九千六百四十五人ニ達シ之レヲ其應募金額ニヨリ區別シテ表示スレハ左ノ如シ(第三回公債ニアリテハ其後共同應募ニ付前記ノ方法ニ依リ調査シタル數字ヲ掲ク)

○金額別應募數及金額表

應募額(單位百萬麻克)	應募數			
	第一回	第二回	第三回	第四回
麻克以上	500	241,804	581,470	858,259
麻克以下	1,000	453,133	660,776	918,595
計	1,500	694,937	1,242,246	1,776,854

金額	應募數				應募額(單位百萬麻克)
	第一回	第二回	第三回	第四回	
300	100	100	100	100	300
400	100	100	100	100	400
500	100	100	100	100	500
600	100	100	100	100	600
700	100	100	100	100	700
800	100	100	100	100	800
900	100	100	100	100	900
1,000	100	100	100	100	1,000
1,500	100	100	100	100	1,500
2,000	100	100	100	100	2,000
3,000	100	100	100	100	3,000
4,000	100	100	100	100	4,000
5,000	100	100	100	100	5,000
10,000	100	100	100	100	10,000
50,000	100	100	100	100	50,000
100,000	100	100	100	100	100,000
500,000	100	100	100	100	500,000
1,000,000	100	100	100	100	1,000,000
計	1,177,235	2,691,060	3,966,418	5,279,645	13,134,358

項目	應募額(單位百萬麻克)
上記ノ中公債券數	四、四六〇、九三九
公債原簿登錄數	六五六、一七〇
大藏省證券	一六二、五三六
獨逸國法令	一一一

獨逸國法令

○募集機關別應募額表

三二二

募集機關	百萬麻克	貯蓄機關(Sparkassen)	百萬麻克
帝國銀行	四、一六一	生命保險會社	一、七二七
銀行及銀行家	六、一六五	郵便局	三、四九
信用組合(Kreditgenossenschaften)	八三九	計	一〇、七一一
公債及大藏省證券ノ應募者ノ希望ニヨリ之レヲ請求スルヲ得(括弧内ノ數字ハ第三回公債ノモノナリ)			
七三、四三枚	(六八、二七五)	二萬麻克以上	一、四八、四六〇、〇〇〇
一一五、三三六	(一一三、一五四)	一萬麻克以上	一、一五三、一六〇、〇〇〇
三〇四、九三三	(三六六、〇二二)	五千麻克以上	一、五三四、六〇〇、〇〇〇
六一〇、二八九	(七八、二六)	二千麻克以上	一、三〇、五七八、〇〇〇
二、〇二八、二〇五	(二、五八七、一六九)	千麻克以上	二、〇〇八、二〇五、〇〇〇
一、五〇四、八六〇	(一、七六〇、三三五)	五百麻克以上	七五二、四〇〇、〇〇〇
一、六二五、八〇五	(一、六三三、二五二)	二百麻克以上	三三五、一六、〇〇〇
二、三七二、三九九	(一、九七九、四八五)	百麻克以上	二二七、二二、九〇〇
八、六三三、〇五九	(九、三三三、八〇八)		八、六八九、七七六、九〇〇

此ノ表ニ依リテモ零細ナル資金ノ應募多數ナリシヲ推知シ得ヘシ

(五) 獨逸ノ戰爭持續力

(大正五年一月八日附報告、外事彙報第五號)

獨逸國ニ於テハ今ヤ上下一般ニ平和ヲ切望シ居ルコト(尤モ獨逸國民自由黨一派ノ如キ戰爭ノ繼續、他國ノ併合ヲ主張スルモノナキニアラサルモ)爭フヘカラサル事實ニシテ政府當局者亦敵對國ニシテ講和ヲ申出ツレハ何時ニテモ之ヲ議スルノ用意アル旨ヲ議會ニ言明シタルカ獨逸力右ノ如ク講和ヲ希望スルハ其ノ原因奈邊ニ存スルヤ右當局者ノ議會演說ヲ見ルニ講和ノ當然ナルヘキ事態ノ到來ヲ協商側ノ敗北ニ歸シ獨逸側ハ決シテ戰ヲ好ムモノニアラサルコト今猶昨ノ如シト云フト雖到底首肯ニ値セス果シテ然ラハ獨逸ハ今ヤ食料品其ノ他各種戰時需要品ノ不足若クハ財帛空乏ノ爲或ハ兵力ノ衰ヘタル爲戰爭繼續力ノ枯竭ニ瀕シ居ルモノト認ムヘキヤハ當然生スヘキ疑問ヲササルヲ得ス唯夫レ戰時ノ事態ニ於テハ事多ク想像ノ範圍ヲ出テ難ク而モ往々ニシテ意想外ノ出來事ヲ見ルニ依リ以下述フル所主トシテ狀況ノ報告ニ止マリ何等新奇ノ豫斷ヲ試ミムトノ趣旨ニ出テタルモノニアラサルナリ

一、食料品問題ニ關シ

目下獨逸國民カ食料品問題ニ苦慮シツツアルハ云フ迄モナク彼等ノ日常缺クヘカラサル「パン」、「バター」ノ供給ハ制限セラレ品質ハ劣等トナリ牛乳ハ幼兒及病人ニスラ之ヲ與フルニ不自由勝ニテ牛豚魚肉亦不足シ一週中兩日ヲ「肉ナシ日」トシテ肉ノ販賣ヲ禁シ其ノ節約ヲ期スルモ下級者ハ肉食ヲナササルコト久シキニ互ルト云ヒ馬鈴薯其ノ他ノ野菜モ亦充

獨逸國法令

三二三

分ナラス要スルニ日常食料品ハ今ヤ一トシテ供給不足、價格騰貴ヲ訴エサルモノナク政府ハ固ヨリ種々ノ救濟策ヲ講セサルニアラス又獨逸國宰相ハ最近議會演說ニ於テ獨逸國內ノ食料品ハ其ノ配給ニシテ宜シキヲ得ハ供給ハ需要ヲ充タスニ充分ナリト言ヘルモ供給額如何ハ姑ク措キ全國上下ノ配給宜シキヲ得セシムルコト至難ノ業ト云フヘク從テ不足ヲ訴フルモノアルニ至ルハ必然ノ現象ナルヘク最近獨逸國內婦女ノ群集カ或ハ宰相邸前ニ至リ「パン」ヲ與ヘヨ夫ヲ返セト絶叫シタリト傳ヘラルルカ如キ又某市ニ於テ肉屋ノ店頭ニ暴行ヲ演シタリト云フカ如キ將々議會ニハ食料問題ニ關スル數百通ノ建議案提出セラレタリト云フカ如キ又官報ニハ日々食料品ニ關スル新規則ヲ見サルコトナク新聞紙上ニモ日々之ニ關スル論說記事ヲ掲ケサルモノナキ狀況ニ徴スレハ協商側ノ所謂封鎖政策漸次其ノ效果ヲ現ハシ來レルモノト認ムヘク少クモ多數民衆ヲシテ平和ヲ渴望セシムルノ一大原因タルヘク從テ戰爭持續上少クモ其ノ意氣込ノ點ニ於テ重大ナル障礙タルヘシ唯夫レ右ハ果シテ近キ將來ニ於テ獨逸ヲシテ講和ノ舉ニ出テシムヘキ唯一若クハ主タル原因ト看做スヘキヤニ至リテハ疑問トセサルヘカラサルニ似タリ

二、原料品其ノ他戰時必需品ノ補充問題ニ關シ

獨逸國宰相ハ最近議會ニ於テ揚言シテ曰ク獨逸國ハ長ク戰爭ヲ持續スルニ必要ナル總テノモノヲ具有ス戰爭前海外ヨリ供給ヲ仰キタル原料品ニシテ軍需品製造ニ必要ナルモノハ今ヤ獨逸國內ニ於テ之ヲ製出スルニ至レリ又一時世人ノ掛念シタル銅モ製品ヲ鑄崩セハ數年間ノ戰爭ヲ支フルニ足ルヘク羊毛及綿ハ白耳義及波蘭ニ於テ多量ヲ得タルノミナラス綿ハ今ヤダニユーブ河ノ開通ニ依リ此ノ方面ヨリ輸入ヲ仰クヲ得ヘシ護謨類モ人造ノモノ好成绩ヲ示シツツアルノミナラス護謨類缺乏ノ爲戰爭ニ敗ルヘシトハ眞面目ニ之ヲ想像スルコト能ハスト

又最近ブレメン商業會議所長カ同地ニ於ケル演說トシテ傳ヘラルル所ニ依ルモ右宰相ト同様獨逸國ハ從來海外ニ仰キタル諸品ニシテ戰時必需ノモノハ今ヤ獨逸國ノ發力ト工業ノ進歩トニ依リ國內ニ於テ之ヲ製造シ又ハ代用品ヲ得ルニ至レリ綿、硫黃、樟腦ノ如キ皆然ラサルハナシト述ヘ樟腦ノ如キ戰後ニモ日本ヨリ輸入スルノ必要ヲ見サルニ至レリト説キタル趣ナリ

獨逸國官民カ右ノ如キ誇言ヲ吐クハ今ニ始マラサルコトニシテ一々之ヲ信スルニ足ラサルト同時ニ一方ニ於テ其ノ之カ缺乏若クハ不足ノ程度如何ハ固ヨリ今日之ヲ知ルニ由ナシト雖實際獨逸共銅、青鉛及「ニッケル」ニ關シテハ各戸ノ家具迄モ強制徵發スルニ至リ加之寺鐘、銅像其ノ他ノ紀念物迄ヲ鑄潰スト云フカ如キ又新タニ敵地ヲ占領スルヤ直ニ住民ヲシテ銅其ノ他前記金屬ヨリ成ル家具臺所用具迄モ徵發スルヲ見レハ前掲諸品ノ缺乏ハ決シテ宰相演說ノ如ク樂觀ヲ許ササルモノアルハ事實ナルヘク此ノ問題ハ尠クモ戰爭ノ長期繼續ヲ困難ナラシムル事情ノ一二數フヘキモノナラン

三、財政問題ニ關シ

獨逸國ノ戰時財政ニ關シ開戰以來今日迄ノ戰費ハ「クレデット」四百億、公債募集濟ノ分二百五十餘億ニ達シ本年三月頃更ニ右差額ニ對スル公債ヲ募集スル趣ナル所此等巨額ノ戰費ヲ

調辨スル政府ノ苦心、國民ノ苦痛ハ想像スルニ難カラス獨國ノ戰時財政(戰費)ハ從來一ニ公債ニ依頼スルヲ方針トシ戰費以外ノ經常豫算ニ關シ僅カニ増稅ノ計畫ヲ示シタルニ過キス大藏大臣ノ辯解如何ヲ問ハス同國現時ノ狀況ニ於テ多額ノ課稅ニ依リ戰費ノ一部ナリトモ支辨セントスルカ如キハ困難ナルコト蔽フヘカラサル事實ト云フヘク今ヤ國內ニハ不換紙幣若クハ更ニ劣等ナル不換紙幣類似ノモノ(貸付金庫證券)横溢シ帝國銀行ノ紙幣(兌換停止)ノミニテモ最近六十九億餘ニ達シ一方ニハ極力蒐集シタル同銀行金在高ハ二十四億餘ニ過キスシテ麻克ノ相場ハ低落シテ殆ント底止スル所ヲ知ラサラントス大藏大臣ハ獨國戰費ハ主トシテ國內ニ落ツルニヨリ其ノ財力ハ決シテ涸渴スルノ憂ナキヲ説キタルモ其ノ所謂財力ナルモノハ到底英佛ノ敵ニアラサルト同時ニ一方ニハ協商側ノ如キ米國其ノ他ニ於ケル公債募集ノ便ヲ有セスシテ一ニ白國民ノ財囊ニ依頼スルノ外ナク而シテ限リアルノ餘財ヲ以テ限リナキノ戰費ヲ辦スルノ困難ナル勢ヒ公債ノ募集ニ際シテモ應募者ニ對シ貸付金庫ニ於ケル擔保貸付ヲナシ又ハ前ノ公債證券ヲ後ノ公債應募ニ利用スルヲ許ス等種々ノ遺線ヲナササルヘカラサルニ至リ公債應募高ハ假令表面多シトスルモ其ノ實云ハハ不換紙幣ノ増發ヲ促シタルニ終リ唯國內ニアリテハ此等不換紙幣ノ濫發アルモ國民ノ戰勝ニ對スル自信ノ爲メ兎ニ角今日マテ財政ノ局面ヲ彌縫シ得タリトスルモ他方中立國ニ對スル仕拂ノミニテモ多額ニ上リ將又塊洪、勃、土ノ諸國ヘノ隨時貸與スヘキ金額亦尠少ナラサルヘク要スルニ戰後ノコトハ姑ク措キ獨國戰時財政ノ前途ハ戰況ノ棼々シカラサルニ連レ各方面ニ破綻ヲ露ハスコトナキヤ頗ル悲觀ノ狀態ニ在ルモノト想像スヘキニ似タリ若シ

夫レ塊洪國財力ノ衰弱ニ至リテハ中央銀行ニ貯フル爲メ最近金銀諸製品ノ蒐集ヲ企テツツアルニ徴シテモ其ノ一斑ヲ察知スルニ足ルヘク獨國ノ財政的實力ハ到底長期ノ戰爭繼續ヲ許ササルモノト逆睹シテ大過ナカルヘシ

四、兵力問題ニ關シ

以上述ヘタル諸問題ハ何レモ戰爭ノ長期繼續上重大ノ障礙タルニ相違ナカルヘキモ刻下ノ歐洲戰亂全局ノ運命ヲ決スルモノハ主トシテ兵力問題別言スレハ戰場ニ於ケル軍ノ勝敗ニ在ルモノト判斷スヘキカ如シ軍ノ勝敗即チ戰況ノ將來ヲトスルハ本文ノ目的ニアラスト雖今試ミニ目下戰線ニ在ルモノ獨兵三百五十萬、塊洪兵二百萬内外トシ其ノ以前後日ノ補充餘力即チ現在教育中ノモノ及ヒ今後召集シ得ヘキモノ獨百七十萬、塊百萬トシ而シテ毎月損害(俘虜及戰病死者癘疾者等)獨十七萬、塊十萬ト假定スレハ獨塊カ現在戰線ニ於ケル兵力ヲ維持シ得ルハ今後唯十箇月ナルニ過キス(交戰國ノ兵力ヲ推測スルハ頗ル困難ニシテ殊ニ補充餘力ニ至リテハ専門家ヲ以テシテモ到底之ヲ想像スルコトスラ至難ナル由從テ茲ニハ單ニ之ヲ假定スルニ過キス因ミニ本月七日倫敦「タイムズ」ニハ軍事通信員ノ意見トシテ戰爭從來ノ經過ニ徴スレハ本年五月乃至十月中ノ或時期ニ於テ獨國ハ戰線ニ於テ兵役年齡ニ在ル兵力ヲ維持スル能ハサルニ至ルヘシトアリ)尤モ協商側ノ戰爭持續力如何ノ問題ハ今茲ニ之ヲ論セス又今後獨國カ土耳其兵等ノ教養ニヨリ如何程ノ強味ヲ増スヤ等ノ問題モ姑ク之ヲ措キ兎ニ角獨塊トシテハ其ノ兵力今ヤ全盛期ヲ過キタルモノト看做スヘク而シテ某専門家ノ觀測ノ如ク西方戰場即チ佛白方面以外ニ於テハ今後獨軍ノ一大攻勢ニ出ツル

コト困難ナルヘシトスレハ萬一同方面ニ於ケル攻勢ニシテ奇功ヲ齎ス如キ場合ハ格別其ノ他ノ場合ニ於テハ獨逸ハ偏ニ戰線ヲ擴大セサルニ努メテ守勢防禦ノ地位ニ立ツノ外ナカレヘク果シテ然ラハ獨逸兵力ノ疲憊ハ今ヤ唯時期ノ問題ト看做スヘキニ似タリ獨逸兵力數ニ於テノミニナラス兵ノ素質殊ニ持久力竝ニ兵器ノ新タナル供給問題等ニ於テ獨逸ハ今後協商側ニ及ハサルモアリトスレハ猶更ト云ハサルヘカラス要スルニ兵力其ノ他一般戰爭持續力ニ關スル諸問題ノ如キ輕々シク判斷ヲ許ササルモアリト雖獨逸カ各方面ノ戰勝ヲ自負シ乍ラ官民上下平和ヲ希望スルヲ見レハ其ノ内情ニ於テ戰爭ノ長期繼續ヲ困難トスル所以ノ理由アリト推測スルノ外ナク而シテ其ノ理由ハ前顯諸問題ニ存スルモノト判斷スルモ差シテ大過ナカルヘキ乎

(六) 獨逸輸出貿易ノ危機

(大正五年一月二十六日附在佛帝國臨時代理大使田付七太報告)

目下瑞西ベルン市ニ於テ獨逸ノ經濟狀態ヲ研究中ナルアンドレー、エー、サイユース氏カ「獨逸ハ戰々兢々タリ」ト題シテ最近「ル、マタン」紙ニ寄セシ論文ノ大要次ノ如シ
獨逸ノ開戦ヲ敢テセシ理由ハ政治上ノミナラス經濟上ニモ存ス即チ獨逸ハ戰爭ニヨリ自國商工業ノ國外發展ヲ妨クル各種ノ障礙ヲ除去シ國土ヲ擴大シテ天富ヲ増シ殊ニ安價ナル原料品ノ供給者タル殖民地ヲ領有シテ以テ英國ノ如キ有利ナル輸出工業ノ發達ニ資セントセ

シニアリ彼レ始メ以爲ラク成程戰爭ナルモノハ一時的ニハ經濟界ヲ攪亂スルコトアルヘキモ戰後ノ殷盛ハ裕ニ禍害ヲ償ヒ得テ餘アルヘシト圖ラサリキ今日此等ノ希望ハ悉ク水泡ニ歸シテ獨逸人中平和條件ノ如何ヲサヘ危懼スルモノ少カラサルヲ見ルニ至ラントハ若シ夫レ輸出貿易ノ回復ニ至ツテハ何時之カ實現ヲ期待シ得ヘキヤ豫想タニナシ得サル次第ナリ試ニ想ヘ獨逸ノ織物工業ハ今ヤ綿ト羊毛ト麻トヲ缺キ國內ノ需要ヲサヘ充シ得サルニ加ヘ護謨類ハ殆ト全ク盡キ金屬類ハ軍用トシテ保留セラレ製靴用ノ革類ハ人民ノ要求ニ應スル能ハス而シテ平和克復スルモ工業原料ハ大方缺乏シ内國市場ハ先ツ以テ此缺陷ノ補填ニ忙殺セラルヘク獨逸ノ商工業界ヲ不安ナラシムル題目ハ眞ニ有ラユル方面ニ亘リ且ツ何レモ甚々重大ナリト言フヘシ左記千九百十三年ニ於ケル獨逸ノ輸出表ヲ一瞥セハ此間ノ理義自ラ明白ナランカ

○千九百十三年ニ於ケル獨逸ノ輸出額

同盟諸國ニ對スルモノ	金額	總額ニ對スル比較
奧國	一、一〇五	一〇・九
土耳其	九八	一・〇
捷牙利	三〇	〇・三
計	一、二三三	一・二二二
敵國ニ對スルモノ		
獨逸國法令		三一九

獨逸國法令

英吉利	一、四三八	百萬噸	三二〇
英領殖民地	四四三	四分厘	一・四・二
佛國及佛領殖民地	八一〇		四・三
露國及フィンランド	九七八		八・一
白耳義	五五一		九・七
日本	一二三		五・五
セルビヤ	一九		一・二
計	四、三六二		〇・二
中立諸國ニ對スルモノ			四・四・〇
瑞 西	五三六		五・三
瑞 典	二三〇		二・三
北米合衆國	七一一		七・一
中央及南亞米利加	六四五		六・六
支 那	一二三		一・二
其 他	二、二五五		二・一・三
計	四、五〇二		四・三・八

右ノ如ク獨逸方其同盟國ニ對スル輸出額ハ輸出總額ノ一割二分ニ過キス心アル獨逸人等カ中歐經濟同盟論ニ耳ヲ傾ケサル所以實ニ茲ニ存ス

惟フニ彼等ハ貧弱ナル新販路ヲ獨逸、土、勃ニ確保スル代リニ平和條約ト共ニ同盟側ニ對獨關稅同盟ヲ意味スル制限的最惠國條款ノ締結セラレンコトヲ虞ル、ナルヘク獨逸ノ敵國カ中立國ニモ優リテ其商品ノ大得意タルコト及中立國中ニモ獨逸ニ對スル愛情ノ戰前ニ比シ良好ナラサルモノ少ナカラサルヲ思ヘハ獨逸カ外國貿易危機ヲ默想シテ戰々兢々タル亦宜ナリト謂フヘシ」云々

(七) 獨逸兩國ノ爲替相場匡正策

(大正五年二月二十日附在蘭帝國臨時代理公使松原一雄報告)

獨、塊ニ於テハ從來トテモ其暴落セル爲替相場ヲ救済セムカ爲メ其國內ニ於テ蒐集セル正貨ノ一部ヲ割キテ國外ニ輸送スル等種々畫策スル所アリシカ最近ニ至リ更ニ新ナル方法ヲ講スルニ至レリ即チ

- 一、獨逸ノ措置ノ要領左ノ如シ
 - (1)、一月二十日附ヲ以テ規則ヲ發布シ外國爲替等外國ヘノ仕拂方法ニ關スル業務ヲ帝國銀行及少數金融業者ノ手ニ集中シ其以外ノ者ニ於テ隨意ニ外國爲替ヲ扱フヲ禁シタリ
 - (2)、商人カ前記金融業者ニ就テ外國爲替ヲ賣買セントスル場合ニハ其爲替ヲ必要トスルニ至レル當該商行爲ノ内容目的ヲ帝國銀行ニ申告セシムルコトアルヘキヲ規定シ以テ外國ヘノ仕拂ヲ可成制限シ殊ニ贅澤品ノ輸入ヲ制限セントス尙贅澤品輸入禁止ニ關シ

獨逸國法令

テハ其内容特別ノ規則ヲ發布スヘシトモ傳ヘラル

(3)、前顯金融業者カ外國爲替ヲ賣買スル相場ハ帝國銀行ノ同意ヲ得テ之レヲ定ムルコトトセリ

(4)、尙實際ニ於テモ最近當國新聞紙ニ據レハ獨國當局者ハ其國內當業者ヲシテ或種ノ輸出品例ヘハ「アニリン」染料、鐵及鋼鐵製品等輸出先外國ニ於テ必需ノ物品ノ取引ニ際シテハ相手方ニ對シ平準相場ニ據ル仕拂ヲ要求セシムト云フ

二、奧洪國ノ措置ノ要領左ノ如シ

(1)、今回敵國(殖民地及保護領ヲ含ム)ノ產出ニ係ル特定物品(主トシテ贅澤品)ノ輸入及通過ヲ禁止セリ

(2)、又敵國ノ產品ニアラサルモ特定贅澤品ハ之レカ輸入ヲ制限スル爲メ其輸入ニ際シ從來ノ關稅仕拂上ノ便宜ヲ撤廢セリ

尙最近獨國大藏大臣ノ維納行ハ外國爲替相場ノ匡正問題其用談ノ一ナリシ趣ニシテ奧洪國ハ外國ヘノ仕拂ニ備フル爲ノ公債(Valutaanleihe)八億麻克ヲ既ニ獨國內ニ募リ今回亦新ニ二億ノ起債ヲ獨國ニ求メタル由ナリ彼此外國爲替ノ問題ニハ獨奧共通ノ利害ヲ有スルヲ認ム兎ニ角前顯各般ノ措置多少其效ヲ顯シタルモノカ一時蘭國等ニ於ケル獨、塊貨幣ノ相場ハ幾分上騰ニ向フヲ認メタルモ此傾向何時迄續クヤハ之レヲ豫言スルコト困難ナリ

(八) 獨逸ノ戰後經濟策

(大正五年三月十一日附在佛帝國特命全權公使松井慶四郎報告)

獨逸ハ戰後ニ於ケル對外商策ニ付今日ヨリ種々畫策ヲ懈ラサル由ナルカ「ルタン」紙三月十日號ノ報スル所左ノ如シ

一、獨逸政府ハ平和克復スルヤ戰時中材料ノ缺乏ニ苦シメル自國工業者等カ争フテ原料ヲ外ニ索メ其極無用ノ競争ト投機トヲ惹起シ遂ニ市價ノ奔騰ト正貨ノ流出トヲ激成スヘキヲ怖レ今回原料購買中央局 Rohstoffseinhauts Zentrale ナ新設シ外國ヨリノ輸入ニ關スル獨占權ト國內各工場ヘノ分配方ニ付テノ全權トヲ有セシメ工場ノ大小、原料ノ現在高及原料需要ノ緩急等ヲ精査セシ後之レヲ引渡スコトトシ尙織物、製絲等各工業毎ニ組合ヲ組織シテ中央局ト工業者各個トノ仲介機關タラシムル由ナリ

二、協商側ノ獨逸商品非買運動ハ痛ク獨逸商人ヲ苦慮セシメ已ニ報告セシカ如ク瑞西ノ貿易商店買収ヲ企畫セシ外瑞西政府カ自國內ニテ營業スル外國商工業者ニ自國同業者ト同一視セラレ得ル如キ瑞西的商號ヲ附スルヲ禁止セシ爲メ英國語ノ社名ヲ用ヒ例ヘハ「バーテン」ノ「フォルツハイム」市ニ工場ヲ有スル獨逸洋銀會社ハ瑞西ノ「グラリス」ニ於テ white Metal Manufacturing Company ナル社名ノ下ニ製造販賣ヲ始メタリト云フ

奥太利洪牙利國法令

第一 敵國人ノ取扱

(一) 開戦當時ニ於ケル敵國人取扱ニ關スル件

TELEGRAMM-ABSCHRIFT

Ergangen 28/7 1914.

Ergangen an alle k. k. Statthaltereien und Landesregierungen

„ „ „ k. u. k. Korpskommandos

„ „ „ die Landesregierung, Sarajevo

„ „ „ das kgl. ungar. Landesverteidigungsministerium
Aktive serbische Militärs sind von den Sicherheitsbehörden als Kriegsgefangene festzunehmen und den Militärbehörden zu überstellen. Anscheinend serbische wehrfähige Staatsangehörige sind von Sicherheitsbehörden in Gewehrsmunition zu nehmen und an solchen, im Einvernehmen mit Militärbehörden festzustellenden Orten zu internieren, welche abseits militärischer Operationen und militärisch wichtiger Objekte liegen, Mittellosen Arbeitsgelegenheit zu bieten. Sonstigen serbischen

奥太利洪牙利國法令

Staatsangehörigen, die zweifellos wehrunfähig sind, ist, wenn sie die Rückkehr verlangen und hiefür Mittel besitzen, dieselben auf dem in der Richtung der Reichsgrenze kürzesten Wege und zwar jedenfalls unter Vermeidung der Aufmarsch oder Mobilisierungsgebiete freizustellen. Verdächtige serbische Staatsangehörige sind in allen Fällen zu verhaften. In diesem Sinne sofort vorzugehen, Unterbehörden sogleich auf kürzesten Wege zu instruieren. Kriegsüberwachungsamt 34

Für die Richtigkeit:

Unterschrift.

TELEGRAMM-ABSCHRIFT Ergangen 30/7 1914

Ergangen an alle k. k. Landesbehörden

„ „ k. u. k. Korpskommandos und

„ „ die Landesregierung Sarajevo

Serbische Staatsangehörige, die sich als aktive oder nichtaktive Militärärzte ausweisen können, ist Rückkehr nach Serbien zu gestatten. Ansonsten gelten Bestimmungen K. Ue. A. 34

Kriegsüberwachungsamt 112

Für die Richtigkeit:

Unterschrift

TELEGRAMM VOM 1/8. 1914.

An alle Militärkommanden, politischen Landesstellen, Landesregierung Bosniens und Herzegowina und an das kgl. ung. Landesverteidigungsministerium

Bezüglich russischer Staatsangehöriger haben folgende Grundsätze zu gelten:

A Vor Eintritt des Kriegszustandes:

1. Alle Spionage- und sonst Verdächtigen verhaften.
2. Anscheinend Wehrfähige direkte Rückkehr in die Heimat verhindern, sie von der Ostgrenze der Monarchie fernhalten, möglichst in deutsche Gegenden abschaffen. Internierung kann vorläufig nicht erfolgen, doch sind Bestimmungen Punkt 1 auf das Strengste anzuwenden.
3. Zweifelloser Wehrunfähigen bleibt Abreise aus der Monarchie freigestellt, doch dürfen Aufmarschgebiete nicht berührt werden.
4. Bedacht nehmen, dass durch Zwangsmassnahmen russische Staatsangehörige nicht betroffen werden, die sich infolge ihrer Nationalität notorischerweise dem

russischen Staatsgedanken gegenüber ablehnend verhalten und durchaus unverdächtig sind.

5. In Kurorten sind russische Badegäste nicht zu drangsalieren, doch Versicht immer geboten.

B. *Im Falle Eintrittes des Kriegszustandes:*

1. Aktive russische Militärs sind immer als Kriegsgefangene zu behandeln mit Ausnahme russischer Militärärzte, bezüglich welcher die für die Serben getroffenen Anordnungen gelten.

2. die sub A.) 2. genannten Personen sind an Orten zu internieren, die abseits militärischer Operationen und militärisch wichtiger Objekte liegen; für Arbeitslosigkeit sorgen.

Im Uebrigen gelten die sub A.) angeführten Bestimmungen auch im Kriegszustande. K. Ue. A. 272

Kriegsüberwachungsamt

KRIEGSÜBERWACHUNGSSAMT 877

TELEGRAMM

vom 8./8. 1914.

An alle Landesstellen, an alle Militärkommanden, Landesregierung Bosniens und Herzegowina, kgl. ungar. Landesverteidigungsministerium.

Im Nachhange zu Zirkulartelegramme N. 34 und 272 K. Ue. A., betreffend Behandlung serbischer und russischer Staatsangehöriger, wird aufmerksam gemacht, dass Deserteure, welche sich vor Ausbruch militärischer Operationen bei uns aufhalten haben, nicht zu Kriegsgefangenen, sondern in die Kategorie der anscheinend Wehrfähigen gehören. Die Internierung der anscheinend Wehrfähigen muss nicht in Form der Haft erfolgen, sondern kann in der Weiss durchgeführt werden, dass diesen Personen unter Bedachtnahme auf die in Zirkulartelegrammen bezeichneten Modalitäten und unter Festsetzung polizeilicher Beschränkungen Zwangsdomizile angewiesen werden, wo sie zu arbeiten haben und überwacht werden.

Montenegriner in gleicher Weise wie sonstige Kriegsführende zu behandeln.

K. Ue. A. 877 Kriegsüberwachungsamt

K. Ue. A. 900

TELEGRAMM

三二九

Vom 12./8. 1914.

Statthalter Zara

Wehrfähige Montenegriner sind ins Gefangenlager bei Esztergom abzuschicken, hiebei im Einvernehmen mit Militärkommando Mostar vorgehen. Sonstige montenegrinische Staatsangehörige im Lande konfinieren, K. Ue. A. 900

Kriegsüberwachungsamt.

Ergangen am 11./8. 1914.

Grundsätze in Bezug auf französische Staatsangehörige:

A.) Vor Eintritt des Kriegeszustandes:
1. Alle Spionage- und sonst Verdächtige verhaften. 2. Anscheinend Wehrfähige an Rückkehr in die Heimat hindern. 3. Zweifelloos Wehrunfähigen bleibt Abreise aus der Monarchie mit Vermeidung Aufmarschgebiete freigestellt. Bei unbenittelten auf Abreise dringen, damit sie nicht zur Last fallen. Zurückgebliebene überwachen.

B.) Im Falle Eintrittes des Kriegeszustandes:

1. Aktive französische Militärs sind als Kriegsgefangene zu behandeln mit Ausnahme Militärärzte. 2. Anscheinend Wehrfähige abseits militärischer Operationen

und militärisch wichtiger Objekte konfinieren; für Arbeitsgelegenheit sorgen. Solche anscheinend wehrfähige Franzosen, die seit längerer Zeit im Inlande ansässig und durchaus unverdächtig sind, können bei Festsetzung polizeilicher Beschrankungen, insbesondere in Bezug auf periodische Meldungspflicht in bisherigen Aufenthaltsorten belassen werden. Im übrigen gelten die sub A.) angeführten Bestimmungen auch im Kriegszustande. K. Ue. A. 1085

Kriegsüberwachungsamt.

Ergangen am 12./8. 1914.

Im Nachhange zum gestrigen Zirkulartelegramme K. Ue. A. 1085, betreffend die Behandlung französischer Staatsangehöriger, wird angeordnet, dass die anscheinend wehrfähigen Franzosen schon dertmalen in der Weise zu behandeln sind, wie sub B.) 2., für den Fall des Kriegeszustandes vorgesehen wurde. K. Ue. A. 1085 ad

Kriegsüberwachungsamt.

Ergangen am 13./8. 1914.

Britische Staatsangehörige sind in gleicher Weise wie französische zu behandeln.

In Bezug auf beide Staaten Kriegszustand eingetreten. K. Ue. A. 1193

奧太利洪牙利國法令

三三一

Kriegsüberwachungsamt.

TELEGRAMM-ABSCHRIFT

Ergangen am 25./8. 1914.

Ergangen an alle politischen Landesstellen Oesterreichs.

Sämtliche Japaner sofort ausweisen.

Abreise in östlicher Richtung nicht gestatten.

K. Ue. A. 2503

Kriegsüberwachungsamt.

Für die Richtigkeit:

Unterschrift.

Ergangen am 28./8. 1914.

Belgische Staatsangehörige in gleicher Weise wie Franzosen im Kriegszustande

behandeln. K. Ue. A. 2730

Kriegsüberwachungsamt.

(二) 報復手段トシテ敵國臣民ヲ拘束スルコトニ

關スル件

Aus Retorsionsgründen sind vornehme und bemittelte Franzosen und Belgier, Männer und Frauen, soweit bisher wegen Wehrfähigkeit nicht ohnedies geschehen, zu konfinieren, polizeilichen Beschränkungen insbesondere in Bezug auf periodische Meldung zu unterziehen, von Benützung Telephons und eigenen Autos auszuschliessen. Bezüglich Telephons Post- und Telegraphendirektion Einvernehmen pflegen. Zahl der in diesem Sinne behandelten Personen getrennt, Franzosen und Belgier binnen acht Tagen bekanntzugeben, eventuell negative Meldung erstatten.

Kriegsüberwachungsamt 4288.

k. u. k. Kriegsüberwachungsamt.

K. Ue. A. 9243

Wien, am 10. November 1914.

Im Hinblick auf die den Angehörigen der Monarchie im feindlichen Auslande zuteil werdende schlechte Behandlung sind die seinerzeit erlassenen Normen über die polizeilichen Beschränkungen (Konfinierung, Internierung) in Bezug auf die
奥大利洪牙利國法令

奧大利洪牙利國法令

Angehörigen der kriegführenden feindlichen Staaten auf das Rigoroseste zu handhaben.

Demgeniäss sind auch Gesuche Internierter um Enthaltung sowie Uebersiedlungsgesuche Internierter oder Konfinierter grundsätzlich ohne Vorlage an das Kriegsüberwachungsamt von der politischen Landesstelle des Aufenthaltsortes abweislich zu erledigen und nur ausnahmsweise, u. zw. in ganz besonders rückstichtwürdigen Fällen, zur h. o. Entscheidung vorzulegen.

Unmittelbar h. o. eingebrachte Gesuche der vorbezeichneten Arten werden in Hinkunft der betreffenden Landesstelle zur Amtshandlung übermittelt werden.

Auch Gesuche der im wehrfähigen Alter stehenden oder aus Retorsionsrück-sichten bisher zurückgehaltenen Angehörigen der feindlichen Staaten um Bewilligung der Abreise nach dem Auslande sind grundsätzlich abzuweisen und dem Kriegsüberwachungsamt gar nicht vorzulegen. Lediglich russische Juden, die bisher nur wegen angeblicher *Wehrfähigkeit* zurückgehalten wurden und das 40-Lebensjahr wegen angeblicher *Wehrfähigkeit* zurückgehalten wurden und das 40-Lebensjahr überschritten haben, können aus der Konfinierung, bezw. Internierung über ihr Ansuchen entlassen werden; dieselben müssen jedoch in diesem Falle die Monarchie jedenfalls verlassen.

Schliesslich ist auch entsprechend Vorsorge zu treffen, dass die den konfinierten

Ausländern auferlegten polizeilichen Beschränkungen (in Bezug auf Unterlassung von Reisen, Korrespondenz, Telephonbenutzung etc.) auch tatsächlich genau eingehalten werden; im Uebertretungsfalle ist die Konfinierung sofort in die Internierung umzuwandeln.

Ergeht zur Weiteren Veranlassung an alle politischen Landesstellen (mit Ausnahme von Biala, Dorna Wara und Zara), dann direkt an die Wiener Polizeidirektion sowie an die Bezirkshauptmannschaften Waidhofen a/d. Thaya, St. Pölten, Eger, Karlsbad, Marienbad, Meran, Kufstein, Schwaz und Steyer, schliesslich zur Kenntnis dem k. k. Ministerium des Innern.

Schleyer m.p.

K. Ue. A. 9736

An

Wien, am 15. November 1914.

Mit dem h. o. Zirkularerlasse vom 10. November I. J. Z. 9243 K. Ue. A. wurde verfügt, dass aus Retorsionsgründen die seinerzeit erlassenen Normen über die polizeilichen Beschränkungen in Bezug auf die Angehörigen der kriegführenden

fremden Staaten auf das Rigoroseste gehandhabt werden, und dass im Uebertragungsfalle mit der Internierung der betreffenden Ausländer vorzugehen sei.

Im Hinblick auf die traurige Lage, in der sich unsere Staatsangehörigen speziell in England befinden sollen, erscheint es geboten insbesondere die Bewegungsfreiheit der bei uns aufhältigen Engländer mehr, als es bisher der Fall war, einzuschränken.

Es wäre daher die Liste der konfinierten Engländer einer Ueberprüfung zu unterziehen, um eventuell noch weitere Internierungen von wehrfähigen Engländer (Alter 18-50 Jahren) zu verfügen.

Hiebei ist jedoch darauf Bedacht zu nehmen, dass durch die Internierungen nicht auch Interessen der heimischen Industrie und Volkswirtschaft beeinträchtigt, oder solche englische Staatsangehörige betroffen werden, welche infolge ihrer vieljährigen Sesshaftigkeit in der Monarchie bezw. ihrer verwandtschaftlichen Beziehungen zu Anghörigen der Monarchie den Einheimischen gleichzuhalten sind.

Dagegen ist ein strenges Augenmerk auf solche Engländer zu richten, deren Aufenthalt bezw. Verwendung im Inlande hauptsächlich nur dem Luxus dient, oder von denen angenommen werden kann, dass sie weiterhin, eventuell indirekt, Beziehungen mit dem Auslande unterhalten.

Die Internierung kann, soweit nicht anders tunlich, in einem Einschliessungsort im politischen Bezirke Waidhofen a. d. Thaya erfolgen.

Der bevorstehende Abtransport ist der dortigen Bezirkshauptmannschaft rechtzeitig zu avisieren.

Ferner ist der freie Verkehr *sämmtlicher* englischer Staatsangehöriger (männlich und weiblich) derart einzuschränken, dass sie in der Zeit zwischen 8 Uhr abends und 6 Uhr früh ihre Wohnung nicht verlassen, öffentliche Lokale aber überhaupt nicht besuchen dürfen.

Bei diesem Anlasse wird darauf aufmerksam gemacht, dass den Anordnungen des h. o. Zirkularerlasses vom 8. Oktober I. J. Z. 6352 K. Ue. A. wegen Vorlage der Zählblätter der konfinierten, bezw. internierten Ausländer seitens einzelner Unterbehörden noch immer nicht entsprochen wurde; die ausständigen Blätter sind daher *ungesäumt* in doppelter Ausfertigung anher vorzulegen.

Im Sinne des oben bezogenen Zirkularerlasses ist auch die Veränderungsanzeige dem Zentralnachweise-Bureau (Wien I. Jasomirgotstrasse 6) zu erstatten.

Ergelt zur weiteren Veranlassung an alle politischen Landesstellen (mit Ausnahme von Biela, Dorna Watra und Zara), dann direkt an die Wiener Polizeidirektion sowie an die Bezirkshauptmannschaften Waidhofen a. d. Thaya, St. Pölten,

Eger, Karlsbad, Marienbad, Meran, Kufstein, Schwaz und Steyer, schliesslich zur Kenntnis dem k. u. k. Ministerium des Aeussern, k. k. Ministerratspräsidium, k. k. Ministerium des Innern, kgl. ung. Ministerium des Innern, Landesregierung für Bosnien und Herzegowina und dem k. u. k. Militärkommando in Wien.

Schleyer m. p.

(三) 俘虜ノ通信取締ニ關スル件

ABSCHEIFT

H.M.Z. 5936/H.M.-14.

Kriegsüberwachungsamt N. 5761 für Handelsministerium.

Betreffend; Behandlung der Korrespondenzen der Kriegsgefangenen.

An

alle k. k. Post- und Telegraphen-Direktionen mit Ausnahme von Czernowitz

Für alle:

Für die Beförderung der Briefpostsendungen von und an die Kriegsgefangenen und Internierten gelten folgende Bestimmungen:

A) Die Sendungen der in Oesterreich befindlichen Kriegsgefangenen sind von den Postämtern, bei denen sie von den Internierungskommandos oder Sanität

Anstalten aufgegeben werden, in Bänden mit der Aufschrift "Hilfs- und Auskunftsstelle des Roten Kreuzes zugunsten der Kriegsgefangenen, Wien I. Landstr. Krongasse 1" nach Wien zu leiten.

Für Wien:

Das Postamt Wien I hat diese Sendungen an die erwähnte Hilfs- und Auskunftsstelle zu übergeben, die sie der Zensur unterzieht. Die von der Zensur freigegebenen Sendungen werden von der Hilfs- und Auskunftsstelle in Pakete verpackt, und, nach Bestimmungsländern geordnet, dem Postamt Wien I übergeben, das sie an die später erwähnten Auswechslungspostämter weiterleitet.

Für alle:

B) Die Sendungen der in Oesterreich internierten fremden Staatsangehörigen, die bereits von der politischen Behörde ihres Aufenthaltsortes zensuriert sein müssen; ferner die Sendungen an die, im Auslande befindlichen österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen und Internierten, sind unmittelbar an das Postamt Wien I unter besonders bezeichnetem Umschlag zu leiten. Sind mehrere solcher Sendungen vorhanden, so ist aus ihnen ein besonderes Band mit der Aufschrift: "Kriegsgefangenen-Sendungen" anzufertigen.

Für Wien:

Das Hauptpostamt Wien hat die Sendungen der Internierten, welche bereits von der politischen Behörde ihres Aufenthaltsortes zensuriert sind, unmittelbar an die, im zweitmächsten Absatze bezeichneten Wiener Auswechslungs-Postämter zu leiten. Dagegen sind die Sendungen für die, im Auslande befindlichen österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen und Internierten an die Hilfs- und Auskunftsstelle des Roten Kreuzes zu Gunsten der Kriegsgefangenen: Wien I Landstrongasse 1, zu übergeben, welche die, von der Zensur freigegebenen Sendungen dem Hauptpostamte zurückstellen wird. Diese freigegebenen Sendungen sind sodann ebenfalls an die nachstehend angegebenen Auswechslungsämter zu leiten.

Für alle:

Die Vermittlung für die Beförderung der Brief-Postsendungen der Kriegsgefangenen haben folgende neutrale Länder übernommen:

Rumänien: für die russischen und serbischen
 Italien: „ „ montenegrinischen
 die Schweiz: „ „ französischen
 die Niederlande: für die belgischen und englischen Kriegsgefangenen oder Internierten.

Für Wien:

Die Weiterleitung der Sendungen an die genannten Länder darf nur in folgenden Kartenschlüssen erfolgen und zwar:

Der Sendungen nach Russland und Serbien:
 In den Kartenschlüssen des Postamtes Wien 77, für das Postamt Bukarest-Central;
 der Sendungen nach Montenegro:
 in den Kartenschlüssen des Postamtes Wien 76, für die Bahnpost Ponte-bona II;
 der Sendungen nach Frankreich:
 In einem besonderen Kartenschlusse des Postamtes Wien 101, für das Postamt Bern-Transit;
 der Sendungen nach Belgien und Grossbritannien:
 in den Kartenschlüssen des Postamtes Wien 24, für das Postamt Rotterdam Zentralstation.

Die betreffenden Pakete oder Säcke sind mit der Aufschrift:
 "correspondances des prisonniers de guerre" und der Angabe des Bestimmungslandes (Russie, Serbie, etc.) zu versehen.

Für alle:

Die Briefpostsendungen an die, in Oesterreich befindlichen Kriegsgefangenen und Internierten, ferner jene Briefpostsendungen, welche von den österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen und Internierten im Auslande nach Oesterreich gesendet werden, kommen dem hiesigen Dienstbereiche gleichfalls durch die Vermittlung der neutralen Länder zu; und zwar:

Die Sendungen aus Russland und Serbien in den Kartenschlüssen des Postamtes Bukarest-Zentral oder einer rumänischen Bahnpost für das Postamt Wien 77; jene aus Montenegro in den Kartenschlüssen der Bahnpost Bologna-Pontebba I, für das Postamt Wien 76; jene aus Frankreich in Kartenschlüssen des Postamtes Bern-Transit, für das Postamt Wien 101; jene aus Belgien und Grossbritannien in den Kartenschlüssen des Postamtes Amsterdam-Zentralstation für das Postamt Wien 101.

Die erwähnten drei Wiener Auswechslungs-Postämter haben die, ihnen auf diesem Wege zugeworbenen Sendungen an das Postamt Wien I zu leiten, welches sie des Hiltz- und Auskunftsstelle des Roten Kreuzes zu Gunsten der Kriegsgefangenen, I. Landskrongasse N. 1, behufs Zensurierung zu übergeben hat. Die nach erfolgter Zensurierung an das Postamt Wien I zurückgegebenen Sendungen sind im gewöhnlichen Leitungswege an den Bestimmungsort abzufertigen.

Wegen der Einführung besonderer Botengänge zwischen dem Postamte Wien I und der Auskunfts-Stelle I hat die k.k.-das Erforderliche zu veranlassen.

Wien, am

Nachricht

für das Post- und Telegraphen-Verordnungsblatt.

Briefpostsendungen der in Oesterreich internierten fremden Staatsangehörigen.

Gewöhnliche Briefe bis zum Gewichte von einschliesslich 100 Gramm und Korrespondenzkarten, welche von den in Oesterreich internierten Staatsangehörigen nach den feindlichen Staaten versendet werden, und im Sinne der h.a. Nachricht vom 22. August 1914 Z. 4676/H.M. (Post- und Telegraphen-Verordnungsblatt N. 219) die Portofreiheit geniessen, müssen vor postämtlichen Aufgabe von der politischen Behörde des Aufenthaltes des Internierten zensuriert werden. Derartige, mit einem Zensurstempel zur Aufgabe gebrachte Sendungen sind unmittelbar an das Postamt Wien I (Hauptpostamt) zu leiten. Sind mehrere solche Sendungen vorhanden, so ist aus ihnen ein besonderer Band mit der Aufschrift: "Kriegsgefangenen-Sendungen" anzufertigen.

In gleicher Weise sind die Sendungen an die, in feindlichen Staaten befindlichen österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen und Internierten aussch-

hiesslich an das Postamt Wien I zu leiten.

Die Zensurierung dieser Sendungen erfolgt jedoch erst in Wien.

(Z. 5936/H.M. vom.....September 1914.)

Wien, am 25. September 1914.

Schuster M.P.

(四) 抑留敵國人ノ通信取締ニ關スル件

ABSCHRIFT.

k. u. k. Kriegsministerium

K. U. A. N. 6914

Korrespondenzen der internierten und konfinierten Ausländer.

Wien, am 22. Oktober 1914.

Das Gemeinsame Zentralsachseubureau, Auskunftsstelle für Kriegsgefangene (Wien I Jasomirgottgasse N. 6) hat es sich zur Aufgabe gesetzt, durch möglichst direkten Kontakt mit dem internationalen Komitee in Genf und mit den analogen Hilfsgesellschaften in den feindlichen Staaten den Austausch der Korrespondenzen zwischen den Kriegsgefangenen sowie den bei Kriegsausbruch zurückgehaltenen feindlichen Staatsangehörigen und ihren Angehörigen möglichst zu fördern.

Bezüglich der Korrespondenz der eigentlichen Kriegsgefangenen sind die entsprechenden Verfügungen durch Anweisung der in Betracht kommenden militärischen Behörden, bezw. der Postämter bereits getroffen.

Was die Korrespondenzen der im Inlande internierten bezw. konfinierten Ausländer ohne Rücksicht darauf, ob die Internierung unter unmittelbarer Aufsicht der politischen Behörden oder in einem militärischen Objekte erfolgt (h. o. Zirkularerlass vom 8. Oktober 1914 Z. 6365 K. U. A.) oder nicht, anbelangt, so haben dies bezüglich folgende Bestimmungen zu gelten:

In Betracht kommen nur solche Korrespondenzen, welche die betreffenden Ausländer in ihren privaten Angelegenheiten an ihre *Familien-Angehörigen* in einem der mit uns kriegsführenden Staaten richten; es kann sich also nicht etwa darum handeln, diesen Personen eine ausgebreitete geschäftliche Korrespondenz mit dem Auslande zu ermöglichen und ihnen auf diese Weise einen Vorteil zu bieten, den auch die Inländer nicht besitzen, da diese mit den Einwohnern der feindlichen Staaten dormalen überhaupt nicht korrespondieren können.

Von den konfinierten Ausländern kommen bei der Korrespondenzvermittlung nur solche in Betracht, welche sich im Inlande nur *Vorübergehend* aufhalten.

Soweit die eben erwähnten Voraussetzungen zutreffen, sind die Korrespondenzen

der Internierten portofrei, die Korrespondenzen der Konfinierten müssen dagegen von den Parteien immer frankiert werden; auf der Rückseite des *offen* zu haltenden Kouverts, bezw. auf der Korrespondenzkarte muss der Vor- und Zuname sowie der Internierungs- (Konfinierungs-) Ort deutlich angeführt sein; die Korrespondenzen müssen ferner von der politischen Bezirks- (Polizei-) behörde, in deren Gebiet sich der Internierungs- (Konfinierungs-) ort befindet, zensuriert werden, was auf der Postsendung unter dem Namen des Absenders gleichfalls ersichtlich zu machen ist.

Auf der Rückseite des Couverts wird also anzumerken sein:

Z.B.

Josef Widowicz ^{interniert} in Drosendorf
konfiniert

Amtsstempel der Bezirkshauptmannschaft

ZENSURIERT

Bei der Zensurierung der Korrespondenz ist besondere darauf Bedacht zu nehmen, dass darin keinerlei Angaben über militärische oder politische Angelegenheiten enthalten sind.

Die zensurierte Korrespondenz kann bei einem beliebigen Postamte aufgegeben werden, welches die Weiterbeförderung im Sinne der seitens des k. k. Handelsministeriums ausgegebenen Weisungen besorgt.

Wenn es einer politischen Behörde nach den lokalen Verhältnissen durchaus unmöglich sein sollte, die Zensurierung wegen sprachlicher Schwierigkeiten selbst durchzuführen, ist die Korrespondenz im Postwege sub Couvert an das eingangserwähnte Sentralnachweisbureau zu leiten, welches ausnahmsweise die Zensurierung vornimmt und die Weiterleitung mit den Briefen der Kriegsgefangenen veranlasst.

Die äussere Ausstattung der Korrespondenz der Internierten, bezw. Konfinierten bleibt in diesem Falle dieselbe, wie oben angeführt (auch die Stampiglie der Bezirkshauptmannschaft), mit dem einzigen Unterschied, dass der Vermerk "Zensuriert" nicht von der politischen Behörde, sondern vom Gemeinsamen Zentralnachweisbureau beigefügt wird.

Jene Korrespondenzen, welche von den im Auslande befindlichen Angehörigen an die bei uns internierten, bezw. konfinierten Personen gerichtet werden, sowie jene Korrespondenzen, welche von den im Auslande zurückgehaltenen österreichischen Staatsangehörigen nach dem Inlande gerichtet oder für sie aus dem Inlande gesendet werden, passieren ohnedies das Gemeinsame Zentralnachweisbureau und werden von ihr zensuriert.

Bezüglich der Korrespondenz der internierten und konfinierten Personen nach dem neutralen Auslande und nach dem Inlande tritt eine Aenderung nicht ein, die

奧太利洪牙利國法令

Zensurierung hat nach den bisherigen Weisungen zu erfolgen.

Eine Abschrift des vom k. k. Handelsministerium an die k. k. Post- und Telegraphendirektionen ergangenen, die Behandlung der fraglichen Korrespondenzen betreffenden Zirkularerlasses folgt im Anschlusse mit.

Dieser Erlass ergeht an alle politischen Landesstellen zur weiteren Veranlassung und wird abschriftlich den k. u. k. Militärkommanden in Krakau, Wien, Graz, Prag, Leitmeritz, Poszony, Munkács, Innsbruck und Mostar, ferner das gemeinsame Zentralsachseubureau-Auskunftsstelle für Kriegsgefangene, sowie dem k. k. Ministerium des Innern und dem Handelsministerium mitgeteilt.

Für den Minister:

Schleyer m. p.

K. u. k. Kriegseroberwachtungsamt.

K. Ue. A. 12429.

An

in

Wien, am 23. Dezember 1914.

Laut einer Mitteilung des k. u. k. Ministeriums des Aeussern hat die französische Regierung der Wiederherstellung des Briefverkehrs mit den Internierten und Konfinierten und zwar durch Vermittlung der diplomatischen Vertretungen in Bern zugestimmt.

Sonach werden die h. o. Verfügungen K. Ue. A. 7916 und 7916 ad ausser Kraft gesetzt und treten die mit K. Ue. A. 6914 bekanntgegebenen Direktiven auch bezüglich Frankreich wieder in Wirksamkeit. Hiernach bleibt auch der seinerzeit bezüglich der Zensur der Korrespondenz festgesetzte Modus unverändert.

Hiebei wird neuerlich darauf aufmerksam gemacht, dass von den konfinierten Ausländern nur solche bei der Korrespondenzvermittlung in Betracht kommen, welche sich hier nur *vorübergehend* aufhalten bezw. welchen infolge des Kriegszustandes die Heimreise verwehrt wird, nicht aber jene, die im Inlande ihren ständigen Wohnsitz haben.

Das k. k. Handelsministerium wird ersucht, die durch den vererwähnten Vermittlungsmodus bedingte Modifikation der Weisungen an die k. k. Postanstalten zu veranlassen.

Dieser Erlass ergeht an die gleichen Stellen wie der Zirkularerlass vom 11. November 1914 K. Ue. A. 7916 ae.

Schleyer m. p.

奧太利洪牙利國法令

第二雜件

(一) 奧洪國ノ貨幣相場下落防止策

(大正五年二月二十六日附在瑞典帝國特命全權公使內田定植報告)

獨逸ニ於テハ貨幣相場ノ下落ヲ防止スル爲メ國內ニ於ケル爲替業務其他ヲ帝國銀行並ニ少數銀行業者ノ手ニ獨占集中セシメタルカ更ニ過般獨逸帝國大藏大臣ハ維納ニ旅行シ奧洪國政府モ亦本件ニ付獨逸ト同様ノ手段ヲ採リ協同シテ目的ヲ達センコトヲ同國當局者ニ勸誘シタルカ右ニ付二月二十二日奧洪國中央銀行ハ業務執行規定ヲ定メ大體獨逸ニ於ケルト同様ノ方法ヲ以テ奧洪國ニ於ケル外國爲替業務其他ヲ監督統一スルコトトシ右規定ハ二月二十四日ノ同銀行總評議會ノ同意ヲ得テ同日ヨリ實施スルコトトナレリ其實行ノ形式ハ獨逸ノ如ク法律ノ形ヲ採ラス專ラ銀行者間内部ノ申合ニ依ルコトトシ戰爭中ハ勿論戰爭終結後モ數ヶ月ノ間ハ引續キ此方法ヲ以テ外國トノ爲替業務其他ヲ整理スル筈ナリ

(二) 奧洪國第四回軍事公債募集

(大正五年四月三十日附在瑞典帝國特命全權公使內田定植報告)

本年四月初旬奧洪國財務當局者ハ第四回軍事公債ノ發行ニ關シ同國金融業者商工業者等ノ

重立チタルモノト種々下協議ヲ遂ケタル處四月十一日ニ至リ右募集計畫ノ公表アリ奧國ニ於テハ公債ヲ二種ニ分チ四十ヶ年内ニ償還スヘキ五分五厘利附長期公債ト七ヶ年内ニ償還ス年五分五厘利附大藏證券ノ形ヲ採リ何レモ之レニ對シテハ課稅ヲ免除スルコトトシ前者ハ發行價格九十三「パーセント」ナルカ拂込ノ際更ニ二分ノ一「パーセント」ノ拂戻ヲ爲スコトトナリ居ルヲ以テ實際應募者ノ仕拂フヘキ金額ハ公債額面額百「クローネ」ニ對シ九十・五〇「クローネ」トナリ之レカ元本ノ償還ハ千九百二十二年ニ始マリ千九百五十六年ニ終ルモノトシ後者ハ發行價格九十五・五〇「パーセント」ナルモ拂込ニ際シ應募者ノ受ケヘキ二分一「パーセント」ヲ差引クモノトシ之レカ償還ハ千九百二十三年六月一日ニ行ハルモノトス右兩種公債ノ實際ノ利廻ハ六分八毛ヨリ六分四厘ニ當ル尙奧洪國銀行ハ應募者カ前記公債ノ拂込ヲナス爲メ右兩種證券ヲ抵當トシテ同銀行ヨリ資産ノ融通ヲ受ケヘキ場合ニハ千九百十七年末日迄ハ右資金ニ對シ五分ノ利息ヲ附スヘキコトヲ保證シ奧國政府ハ右期限ヲ第一種ノ長期公債ニ付テハ千九百二十一年六月三十日迄第二種ノ短期大藏證券ニ付テハ千九百十九年六月三十日迄延長スルコトニ盡力スヘシト云フ尙維納ニ於ケル銀行組合カ小口應募者ニ對シ便宜ヲ計ル爲メ月賦拂込ノ途ヲ開ケルカ右ニ依レハ應募者ハ初メ十「クローネ」ノ拂込ヲナシ其後二十五ヶ月間毎月三「クローネ」半ヲ拂込ミ千九百十八年八月十五日ニ至リ最後一「クローネ」半ヲ仕拂フコトヲ約スルトキハ直ニ百「クローネ」ノ長期公債證書ヲ受取ルコトヲ得ルモノトセリ即チ額面百「クローネ」ノ公債證書ニ對シ約二ヶ年内ニ八十六「クローネ」半ヲ拂込ムコトトナル洪國ニ於テハ是又公債ヲ二種ニ分チ償還期限ヲ

「パーセント」ト十ヶ年内ニ償還スヘキ五分五厘利附大藏證券發行價格九十八「パーセント」
現定セサル六分利附公債發行價格九十七・二〇トシ之レカ拂込ノ際ニハ何レモ額面價格ノ

一・五「パーセント」ニ當ル金額ヲ應募者ニ拂戻スモノトス

右奧洪國第四回公債ノ募集ハ四月十九日ヨリ開始シ五月二十二日ニ締切ル筈ニシテ右ニ關
聯シテ奧國大藏大臣 V. Jella カ同國目下ノ經濟狀態ニ付説明シタル所ヲ見ルニ其後戰局
ハ引續キ奧洪國側ニ有利ニ進捗シ奧國ノ經濟狀態モ長期ノ戰爭ニモ拘ハラス比較的良好ナ
リ租稅實收ハ満足ノ狀態ニアリ殊ニ所得稅、煙草、火酒、砂糖諸稅ノ收入ハ甚々良好ニシ
テ總シテ直接間接稅共戰前ニ比シ毫モ收入ヲ減少セス又銀行貯蓄機關等ノ預金額モ漸次増
加ノ勢ニテ今ヤ第三回公債拂込ノ爲メ國庫ニ吸收セラレタル缺額ハ已ニ填補セラレシノミ
ナラス農工業ノ大部分ハ多大ノ利益ヲ收メ勞働者ノ就職口モ非常ニ増加セリト述ヘ四月十
八日ノ北獨日報モ右奧洪國ノ公債ノ成功疑ナキコトヲ說キ獨逸全國ハ來ルヘキ奧洪國ノ財
政上ノ勝利ヲ以テ二國共同ノ勝利トシテ歡迎スヘキ旨ヲ述ヘ其後獨逸諸新聞ハ盛ニ獨逸國
民カ此際奧洪國ノ公債ニ應募センコトヲ勸誘シツツアリ

北米合衆國法令

北米合衆國法令

第一 中立規則ニ關スル件

(一) 獨對葡戰爭ニ關スル中立規則(三月十三日附)

(NEUTRALITY-GERMANY AND PORTUGAL.)

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA,
A PROCLAMATION.

Whereas a state of war unhappily exists between Germany and Portugal;

And Whereas the United States is on terms of friendship and amity with the contending powers, and with the persons inhabiting their several dominions;

And Whereas there are citizens of the United States residing within the territories or dominions of each of the said belligerents and carrying on commerce, trade, or other business or pursuits therein;

And Whereas there are subjects of each of the said belligerents residing within the territory or jurisdiction of the United States, and carrying on

commerce, trade, or other business or pursuits therein;

And Whereas the laws and treaties of the United States, without interfering with the free expression of opinion and sympathy, or with the commercial manufacture or sale of arms or munitions of war, nevertheless impose upon all persons who may be within their territory and jurisdiction the duty of an impartial neutrality during the existence of the contest;

And Whereas it is the duty of a neutral government not to permit or suffer the making of its waters subservient to the purposes of war;

Now, Therefore, I, Woodrow Wilson, President of the United States of America, in order to preserve the neutrality of the United States and of its citizens and of persons within its territory and jurisdiction, and to enforce its laws and treaties, and in order that all persons, being warned of the general tenor of the laws and treaties of the United States in this behalf, and of the law of nations, may thus be prevented from any violation of the same, do hereby declare and proclaim that by certain provisions of the act approved on the 4th day of March, A. D. 1909, commonly known as the "Penal Code of the United States" the following acts are forbidden to be done, under severe penalties, within the territory and jurisdiction of the United States, to-wit —

1. Accepting and exercising a commission to serve either of the said belligerents by land or by sea against the other belligerent.
2. Enlisting or entering into the service of either of the said belligerents as a soldier, or as a marine, or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.
3. Hiring or retaining another person to enlist or enter himself in the service of either of the said belligerents as a soldier, or as a marine, or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.
4. Hiring another person to go beyond the limits or jurisdiction of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.
5. Hiring another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid.
6. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.
7. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid. (But the said act is not to be construed to extend to a citizen or subject of either belligerent who, being transiently within the United States, shall, on board of any vessel of war, which,

at the time of its arrival within the United States, was fitted and equipped as such vessel of war, enlist or enter himself or hire or retain another subject or citizen of the same belligerent, who is transiently within the United States, to enlist or enter himself to serve such belligerent on board such vessel of war, if the United States shall then be at peace with such belligerent.)

8. Fitting out and arming, or attempting to fit out and arm, or procuring to be fitted out and armed, or knowingly being concerned in the furnishing, fitting out, or arming of any ship or vessel with intent that such ship or vessel shall be employed in the service of either of the said belligerents.

9. Issuing or delivering a commission within the territory or jurisdiction of the United States for any ship or vessel to the intent that she may be employed as aforesaid.

10. Increasing or augmenting, or procuring to be increased or augmented, or knowingly being concerned in increasing or augmenting, the force of any ship of war, cruiser, or other armed vessel, which at the time of her arrival within the United States was a ship of war, cruiser, or armed vessel in the service of either of the said belligerents, or belonging to the subjects of either, by adding to the number of guns of such vessels, or by changing those on board of her for guns

of a larger calibre, or by the addition thereto of any equipment solely applicable to war.

11. Beginning or setting on foot or providing or preparing the means for any military expedition or enterprise to be carried on from the territory or jurisdiction of the United States against the territories or dominions of either of the said belligerents.

And I do hereby further declare and proclaim that any frequenting and use of the waters within the territorial jurisdiction of the United States by the armed vessels of a belligerent, whether public ships or privateers, for the purpose of preparing for hostile operations or as posts of observation upon the ships of war or privateers or merchant vessels of a belligerent lying within or being about to enter the jurisdiction of the United States, must be regarded as unfriendly and offensive, and in violation of that neutrality which it is the determination of this government to observe; and to the end that the hazard and inconvenience of such apprehended practices may be avoided, I further proclaim and declare that from and after the thirteenth of March, instant, and during the continuance of the present hostilities, no ship of war or privateer of any belligerent shall be permitted to make use of any port, harbor, roadstead or other waters within the jurisdiction

of the United States as a station or place of resort for any warlike purpose or for the purpose of obtaining any facilities of warlike equipment; and no ship of war or privateer of either belligerent shall be permitted to sail out of or leave any port, harbor, roadstead, or waters subject to the jurisdiction of the United States from which a vessel of an opposing belligerent (whether the same shall be a ship of war, a privateer, or a merchant ship) shall have previously departed, until after the expiration of at least twenty-four hours from the departure of such last-mentioned vessel beyond the jurisdiction of the United States. If any ship of war or privateer of a belligerent shall, after the time this notification taken effect, enter any port, harbor, roadstead, or waters of the United States, such vessel shall be required to depart and to put to sea within twenty four hours after her entrance into such port, harbor, roadstead, or waters, except in case of stress of weather or of her requiring provisions or things necessary for the subsistence of her crew, or for repairs; in any of which cases the authorities of the port or of the nearest port (as the case may be) shall require her to put to sea as soon as possible after the expiration of such period of twenty-four hours, without permitting her to take in supplies beyond what may be necessary for her immediate use; and no such vessel which may have been permitted to remain within the waters

of the United States for the purpose of repair shall continue within such port, harbor, roadstead, or waters for a longer period than twenty-four hours after her necessary repairs shall have been completed, unless within such twenty-four hours a vessel, whether ship of war, privateer, or merchant ship of an opposing belligerent, shall have departed therefrom, in which case the time limited for the departure of such ship of war or privateer shall be extended so far as may be necessary to secure an interval of not less than twenty-four hours between such departure and that of any ship of war, privateer, or merchant ship of an opposing belligerent which may have previously quit the same port, harbor, roadstead, or waters. No ship of war or privateer of a belligerent shall be detained in any port, harbor, roadstead, or waters of the United States more than twenty-four hours, by reason of the successive departures from such port, harbor, roadstead, or waters of more than one vessel of an opposing belligerent. But if there be several vessels of opposing belligerents in the same port, harbor, roadstead, or waters, the order of their departure therefrom shall be so arranged as to afford the opportunity of leaving alternately to the vessels of the opposing belligerents, and to cause the least detention consistent with the objects of this proclamation. No ship of war or privateer of a belligerent shall be permitted,

while in any port, harbor, roadstead, or waters within the jurisdiction of the United States, to take in any supplies except provisions and such other things as may be requisite for the subsistence of her crew, and except so much coal only as may be sufficient to carry such vessel, if without any sail power, to the nearest port of her own country; or in case the vessel is rigged to go under sail, and may also be propelled by steam power, then with half the quantity of coal which she would be entitled to receive, if dependent upon steam alone, and no coal shall be again supplied to any such ship of war or privateer in the same or any other port, harbor, roadstead, or waters of the United States, without special permission, until after the expiration of three months from the time when such coal may have been last supplied to her within the waters of the United States, unless such ship of war or privateer shall, since last thus supplied, have entered a port of the government to which she belongs.

And I do further declare and proclaim that the statutes and the treaties of the United States and the law of nations alike require no person within the territory and jurisdiction of the United States, shall take part, directly or indirectly, in the said wars, but shall remain at peace with all of the said belligerents, and shall maintain a strict and impartial neutrality.

And I do hereby enjoin all citizens of the United States, and all persons residing or being within the territory or jurisdiction of the United States, to observe the laws thereof, and to commit no act contrary to the provisions of the said statutes or treaties or in violation of the law of nations in that behalf.

And I do hereby warn all citizens of the United States, and all persons residing or being within its territory or jurisdiction that, while the free and full expression of sympathies in public and private is not restricted by the laws of the United States, military forces in aid of a belligerent cannot lawfully be originated or organized within its jurisdiction; and that, while all persons may lawfully and without restriction by reason of the aforesaid state of war manufacture and sell within the United States arms and munitions of war, and other articles ordinarily known as "contraband of war," yet they cannot carry such articles upon the high seas for the use or service of a belligerent, nor can they transport soldiers and officers of a belligerent, or attempt to break any blockade which may be lawfully established and maintained during the said wars without incurring the risk of hostile capture and the penalties denounced by the law of nations in that behalf.

And I do hereby give notice that all citizens of the United States and others

who may claim the protection of this government, who may misconduct themselves in the premises, will do so at their peril, and that they can in no wise obtain any protection from the government of the United States against the consequences of their misconduct.

In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

Done at the City of Washington this thirteenth day of March, in the year of our Lord one thousand nine hundred and sixteen and of the independence of the United States of America the one hundred and fortieth.

WOODROW WILSON

By the President:

ROBERT LANSING,
Secretary of State.

(No. 1328.)

(一) 無線電信取締ヲ變更スル件

(三) 氏川田 ニトモーンノ (ノミニ)

MODIFY RADIO CENSORSHIP RULE.

NAVY DEPARTMENT WILL PERMIT GERMAN OFFICIAL STATEMENTS TO BE

RECEIVED.

Washington, D. C., Thursday.—Changes in the naval wireless censorship regulations were announced to-day by Secretary Daniels. A strict interpretation of the regulations as they were made when the government placed naval censors at Sayville and Tuckerton prohibited the censors from passing for publication in the United States the German official statements if they made reference "to movements or locations of war or other vessels of belligerents."

This operated to prevent Germany's statement of the result of naval operations being received direct from Germany, although they were received by cable via London after having passed through the British censorship. Count von Bernstorff, the German Ambassador, at the direction of his government, made a formal inquiry after the American censors had suppressed the German wireless account of the sinking of the British cruiser Arabia.

The regulations as now modified by Secretary Daniels provide:—"The restric-